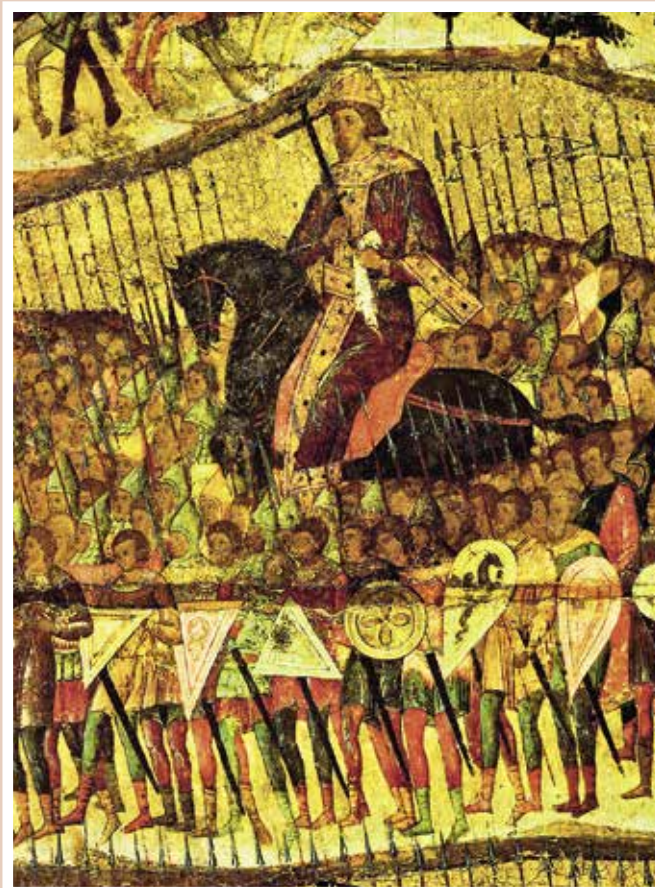


Небесных воинств Архистратизи, молим вас присно мы, недостойнии,  
да вашими молитвами оградите нас кровом крил невещественных ваших  
славы, сохраняюще ны, принадлежащия прилежно и вопиющия:  
от бед избавите ны, яко чиновначальницы Вышних сил.



*У ангелов нет ни ссор, ни споров, ни недопониманий. Каждый имеет всё, что остальные, и все вмещают в себя полноту совершенства, потому что ангельское богатство не какое-нибудь ограниченное вещество, которое нужно разделять для многих, но невещественное стяжание и богатство разума. И потому совершенства их, во всяком из них пребывая всецелыми, всех делают равно богатыми.*

Святитель Василий Великий



ноябрь [ 11 ] 2015



**Официальная хроника**

- 6 Определения Священного Синода
- 14 Первосвященительское слово. Самое страшное для России — смута в сознании и в сердцах

- 16 Служения и встречи Святейшего Патриарха Кирилла
- 20 Первосвященительские визиты: в Донскую и Мордовскую митрополии

- 28 Наречения и хиротонии епископ Бийский и Белокурихинский Серапион (Дунай), епископ Славгородский и Каменский Всеволод (Понич)

*Есть опасность даже на молитве не быть откровенным перед Богом и многое скрывать «в кустах», как сделал Адам после грехопадения, то есть загонять на задворки сознания, завалить хламом всякого самооправдания. Это очень опасно. А главное, совершенно не достигает цели, ибо Господь знает всё, даже раньше, что мы сделаем что-либо неладное. Надо в молитве всего себя обнажать перед Богом и каяться перед Ним, испросить у Него прощения и исцеления больной души своей.*



Игумен Никон (Воробьев)

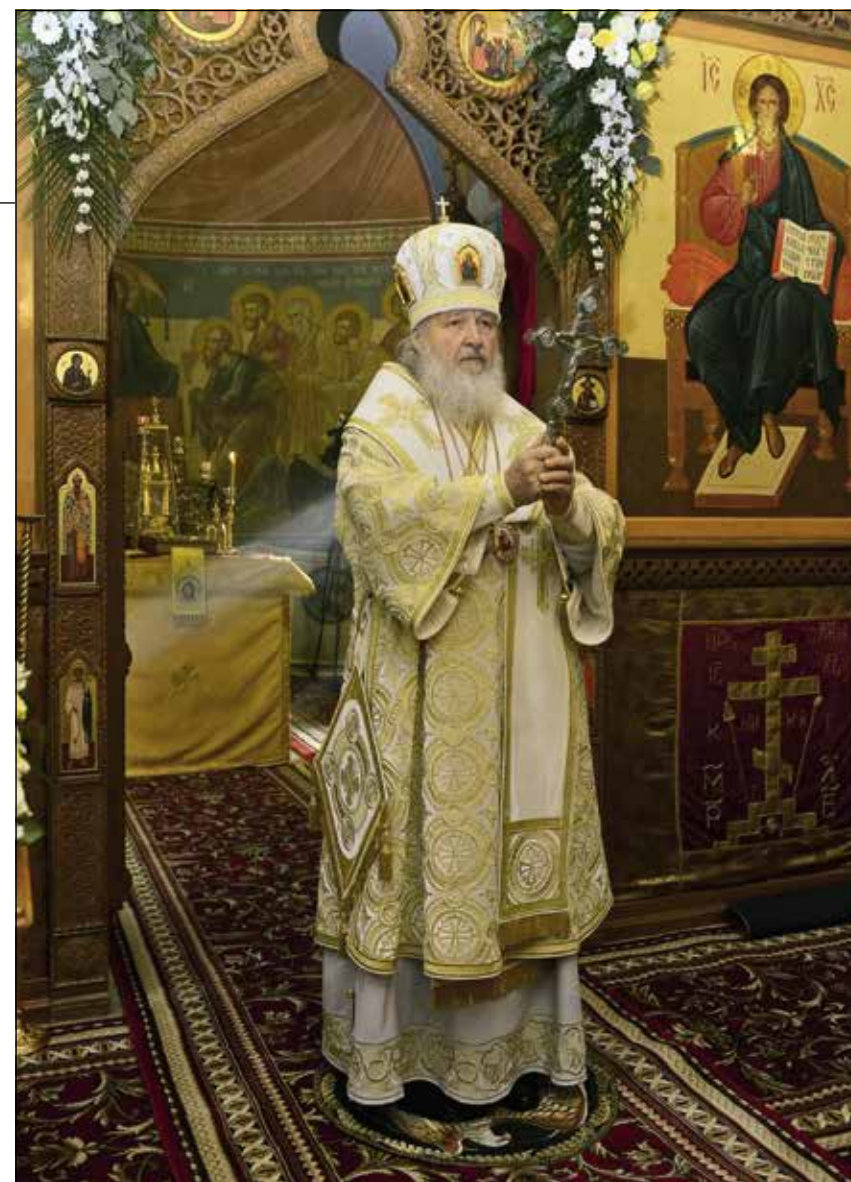
34

**Поучения**

- 34 *Игумен Никон (Воробьев)* О молитве

**Церковная жизнь**

- 36 *Игуменья Феоксения* Исполнение монашеских обетов в условиях современности
- 44 *Протоиерей Петр Перекрестов* В нашем соборе 50 лет ежедневно совершается Божественная литургия
- 50 *Алексей Реутский* Дозвониться до небес  
Центр колокольного искусства Новосибирской митрополии открыл звонарские курсы в двенадцати исправительных колониях
- 56 *Протоиерей Алексей Гостев* Зависимость как возможность прийти к Богу  
Православному центру «Метанойя» при Свято-Даниловом монастыре исполнилось десять лет
- 82 *Татьяна Левшенко* Графико-орфографическая система богослужебных книг  
Справочные материалы и методические рекомендации



*Мы видим, какие грозные и опасные знаки являет нам нынешний день. Действительно, совсем рядом, у границ наших, идет война, от результатов которой будет зависеть в том числе благополучие Святой Руси и державы Российской. Иногда самые опасные и страшные кровопролития начинались далеко за пределами Родины нашей, а потом получалось так, что на нас ложились тяжелые последствия тех войн. Поэтому мы просим Господа остановить кровопролитие, отодвинуть опасности от Отечества нашего.*

Кирилл, Патриарх Московский и всея Руси

**ПРЕОСВЯЩЕННЫЕ АРХИПАСТЫРИ, ДОРОГИЕ ОТЦЫ, БРАТЬЯ И СЕСТРЫ!**

Опыт современной монашеской жизни находится в центре внимания серии научно-богословских конференций, которые проводит Синодальный отдел по монастырям и монашеству. Очередная конференция, состоявшаяся в конце сентября, собрала архиереев, игуменов и игумений монастырей из разных стран мира. В докладе, который публикуется в ноябрьском номере нашего журнала, исследуется тема жизни по монашеским обетам в условиях современного мира. Рассказ об истории и приходской жизни кафедрального собора Зарубежной Церкви в Сан-Франциско приурочен к 50-летию со дня его освящения. Это один из немногих православных храмов в Америке, где богослужение совершается ежедневно и куда устремляются паломники из разных штатов Америки и из многих православных стран к мощам святителя Иоанна Шанхайского и Сан-Францисского. О том, как можно соединить церковное искусство, социальное служение и миссионерскую деятельность, рассказывают преподаватели Центра колокольного искусства в Новосибирске. Среди программ центра помимо просветительской и научно исследовательской работы есть уникальное направление — курсы звонарей в большинстве исправительных колоний региона. В октябре исполнилось десять лет центру «Метанойя» при московском Даниловом монастыре. Центр разработал и успешно развивает одноименную программу, рассчитанную на людей, страдающих разными формами зависимости и созависимости, значительная часть из них больна алкоголизмом и наркоманией. Участие в программе помогает не только преодолеть недуг, но и обрести веру. За прошедшие годы выздоравливающие участники создали небольшую православную общину, которая оборудовала храм на территории одного из филиалов Московского практического центра наркологии. Исполняя поручение Священного Синода, журнал продолжает готовить к печати новые богослужебные тексты. В ноябрьском номере опубликован акафист преподобному Симеону Новому Богослову.

**Иларион,**  
митрополит  
Волоколамский,  
председатель  
Редакционного совета  
«Журнала Московской  
Патриархии»





# Журнал Московской Патриархии

## РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

**Иларион, митрополит  
Волоколамский,**  
председатель Отдела внешних церковных  
связей (председатель совета);

**Меркурий, митрополит  
Ростовский и Новочеркасский,**  
председатель Синодального отдела  
религиозного образования  
и катехизации;

**Марк, архиепископ  
Рязанский и Михайловский,**  
председатель финансово-  
хозяйственного управления  
Московского Патриархата;

**Пантелеимон, епископ  
Орехово-Зуевский,**  
председатель Синодального отдела  
по церковной благотворительности  
и социальному служению;

**Тихон, епископ Егорьевский**  
ответственный секретарь  
Патриаршего совета по культуре;

**протоиерей Всеволод Чаплин,**  
председатель Синодального отдела  
по взаимоотношениям  
Церкви и общества;

**протоиерей  
Димитрий Смирнов,**  
председатель Патриаршей комиссии  
по вопросам семьи и защиты  
материнства;

**протоиерей  
Владимир Силовьев,**  
главный редактор  
Издательства Московской Патриархии;

**протоиерей  
Олег Корытко,**  
руководитель Референтуры  
Московской Патриархии;

**Владимир Легойда,**  
председатель Синодального  
информационного отдела;

**Сергей Чапнин,**  
ответственный редактор  
«Журнала Московской Патриархии»



*Жизнь приходов Русской Зарубежной Церкви всегда была связана с Россией, с русским Православием. Зарубежная Церковь никогда себя не отделяла от русского народа и тонимой в годы советской власти Церкви. В 1990-х годах при соборе Пресвятой Богородицы «Всех скорбящих Радость» в Сан-Франциско был создан «Очаг». Отсюда в Россию отправлялись контейнеры с гуманитарной помощью, сотни томов духовной литературы, денежные пожертвования, компьютерная техника и даже оборудование для типографии.*

Протоиерей Петр Перекрестов

44



Игумен Владимир (Соколов)

*Колокольный звон — это звуки проповеди и молитвы. Они приводят человека в такое состояние, в котором он вспоминает, что является чадом Божиим, что он создан по образу и подобию Творца. Колокольный звон — это голос Господа, который зовет каждого к покаянию и молитве. Вот почему душа так торжествует под эти звуки. Всё земное меркнет, и остается только неопишуемая, невыразимая радость.*

50

## Церковь и общество

60 Павел Павлинов

Древняя Сирия, которую мы можем потерять  
Совместный проект «Журнала Московской Патриархии»  
и «Большой российской энциклопедии»

70 Николай Георгиев

Перед этими иконами молился преподобный Иосиф Волоцкий  
Выставка уникальных святынь и древних книг к пятидесятилетнему юбилею преставления великого святого Русской земли

74 Дмитрий Анохин

Зеркало для камео  
Динозавры и Преподобный Сергий в новой психологической драме  
Владимира Хотиненко «Наследники»

77 Борис Поликарпов

Выставка «Светолитие»  
Диалог художника и зрителя в древних стенах Александровского кремля

## Храмоздатель

78 Михаил Кеслер

От проекта до окончания строительства. Основные этапы  
Экспертиза проекта. Утверждение проекта. Авторский надзор. Строительство.  
Строительный контроль. Сдача объекта в эксплуатацию

Акафист преподобному Симеону Новому Богослову



*Я вижу, как меняются те, кто участвуют в программе центра «Метанойя» по преодолению недуга алкоголизма и наркомании. Когда они ходят в храм, это, по сути, разоруженные изнутри люди, убитые своим горем, замкнутые, зажатые, не в состоянии с кем-либо открыто обсудить свою проблему. Но проходит время, и они распрямляются, оживают, начинают говорить и начинают по-настоящему жить. Я считаю, это самый главный результат всей нашей работы.*

Протоиерей Алексей Гостев

56



# Журнал Московской Патриархии

## РЕДАКЦИЯ

**Главный редактор:**  
протоиерей Владимир Силовьев

**Ответственный редактор:**  
Сергей Чапнин s.chapnin@jmp.ru

**Зам. ответственного редактора:**  
Евгений Стрельчик e.strelchik@jmp.ru

**Редакторы:**  
Священник Евгений Мурзин,  
e.murzin@jmp.ru  
Дмитрий Анохин, d.anokhin@jmp.ru  
Алексей Реутский a.reutsky@jmp.ru

**Корректоры:**  
Михаил Недзельский,  
Екатерина Рипс

**Верстка:**  
Марина Творогова

**Препресс и цветокоррекция:**  
Александра Акмаева/«Арефа»

**Фото:**  
Священник Игорь Палкин,  
Сергей Власов, Олег Варов

**Адрес редакции:**  
119435, Москва,  
ул. Погодинская, д. 20, корп. 2  
тел./факс: (499) 246-01-65,  
эл. почта:  
общий эл. адрес: info@jmp.ru  
новости: news@jmp.ru  
подписка: podpiska@jmp.ru

**Интернет:**  
www.jmp.ru  
www.e-vestnik.ru  
www.facebook.com/jmp.ru  
www.twitter.com/jmp\_ru  
www.vk.com/evestnik

**В номере использованы**  
материалы пресс-службы  
Патриарха Московского и всея Руси

**Отпечатано**  
ЗАО «АЛМАЗ ПРЕСС» 109548,  
г. Москва, ул. Шоссейная, д. 4д

**Подписной индекс в каталоге  
агентства «Роспечать»:**  
71157

**Подписка в редакции**  
тел.: (499) 246-48-79  
Тираж 25 000 экз. Цена свободная.  
ISSN 0132-862X

Журнал Московской Патриархии  
Издается с 1931 г.  
Свидетельство о регистрации  
ПИ № ФС77-53622 от 10.04.2013 г.

**Учредитель и издатель:**  
Религиозная организация  
«Издательство Московской Патриархии  
Русской Православной Церкви»  
119435, г. Москва, ул. Погодинская,  
д. 18/1, стр. 1





## Определения Священного Синода

22 октября в патриаршей и синодальной резиденции в Даниловом монастыре в Москве под председательством Святейшего Патриарха Кирилла состоялось очередное заседание Священного Синода Русской Православной Церкви.

### Журнал № 59

#### Имели суждение:

О созыве Архиерейского Собора Русской Православной Церкви в 2016 году.

#### Постановили:

Провести Архиерейский Собор Русской Православной Церкви с 2 по 3 февраля 2016 года.

### Журнал № 60

#### Слушали:

Сообщение Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла о состоявшихся первосвятительских визитах

в епархии Русской Православной Церкви на территории Российской Федерации.

#### Постановили:

1. Сообщение принять к сведению.
2. Поблагодарить Предстоятеля Русской Православной Церкви за труды и принесенную радость молитвенного общения архипастырям, пастырям, монашествующим и мирянам Костромской, Ивановской, Нижегородской, Чебоксарской, Смоленской, Салехардской, Норильской, Горноалтайской, Барнаульской, Ростовской и Саранской епархий.
3. Выразить признательность митрополиту Чебоксарскому и Чувашскому Варнаве, митрополиту Красноярскому

и Ачинскому Пантелеимону, митрополиту Иваново-Вознесенскому и Вичугскому Иосифу, митрополиту Ростовскому и Новочеркасскому Меркурию, митрополиту Нижегородскому и Арзамасскому Георгию, митрополиту Саранскому и Мордовскому Зиновию, митрополиту Ханты-Мансийскому и Сургутскому Павлу, митрополиту Барнаульскому и Алтайскому Сергию, митрополиту Смоленскому и Рославльскому Исидору, епископу Салехардскому и Ново-Уренгойскому Николаю, епископу Костромскому и Галичскому Ферапону, епископу Горноалтайскому и Чемальскому Каллистрату, епископу Норильскому и Туруханскому Агафангелу, полномочному представителю Президента Российской Федерации в Приволжском федеральном округе М.В. Бабичу, полномочному представителю Президента Российской Федерации в Центральном федеральном округе А.Д. Беглову, полномочному представителю Президента Российской Федерации в Южном федеральном округе В.В. Устинову, полномочному представителю Президента Российской Федерации в Уральском федеральном округе И.Р. Холманских, главе Республики Алтай А.В. Бердникову, главе Республики Мордовии В.Д. Волкову, губернатору Ростовской области В.Ю. Голубеву, главе Республики Чувашии М.В. Игнатьеву, губернатору Алтайского края А.Б. Карлину, губернатору Ямало-Ненецкого автономного округа Д.Н. Кобылкину, губернатору Ивановской области П.А. Конькову, губернатору Смоленской области А.В. Островскому, губернатору Костромской области С.К. Ситникову, губернатору Красноярского края В.А. Толоконскому, губернатору Нижегородской области В.П. Шанцеву за прием, оказанный Святейшему Патриарху и сопровождавшим его лицам.

### Журнал № 61

#### Слушали:

Доклад Преосвященного митрополита Волоколамского Илариона, председателя Отдела внешних церковных связей, о пребывании в России Блаженнейшего Папы и Патриарха Александрийского и всей Африки Феодора II.

#### Постановили:

Выразить удовлетворение в связи с состоявшимся сослужением и братским собеседованием Предстоятелей Александрийской и Русской Православных Церквей.

### Журнал № 62

#### Слушали:

Прошение Преосвященного митрополита Оренбургского и Саракташского Валентина о почислении его на покой в связи с достижением 75-летнего возраста.

#### Постановили:

1. Прошение удовлетворить.

2. Выразить благодарность Преосвященному Валентину за понесенные архипастырские труды по управлению Оренбургской митрополией. Местом пребывания определить ему город Москву.

3. Преосвященным Оренбургским и Саракташским, главой Оренбургской митрополии, быть Преосвященному Вениамину, митрополиту Рязанскому и Михайловскому.

4. Преосвященным Рязанским и Михайловским, главой Рязанской митрополии, быть архиепископу Егорьевскому Марку, викарию Патриарха Московского и всея Руси, освободив его от управления Венско-Австрийской и Венгерской епархиями и должности руководителя Управления Московского Патриархата по зарубежным учреждениям.

5. Управляющим Венско-Австрийской и Венгерской епархиями быть Преосвященному Тихону, епископу Подольскому, викарию Патриарха Московского и всея Руси.

6. Руководителем Управления Московской Патриархии по зарубежным учреждениям назначить архимандрита Антония (Севрюка), секретаря Администрации приходов Московского Патриархата в Италии, настоятеля храма Святой Екатерины в Риме, избрав его епископом Богородским, викарием Патриарха Московского и всея Руси, с поручением осуществлять архипастырское окормление приходов Московского Патриархата в Италии.

Место наречения и хиротонии архимандрита Антония (Севрюка) во епископа оставить на благоусмотрение Патриарха Московского и всея Руси Кирилла.

О чем и послать соответствующий указ.

### Журнал № 63

#### Слушали:

Сообщение Патриарха Московского и всея Руси Кирилла о необходимости иметь еще двух викарных епископов.

#### Постановили:

1. Викарием Московской епархии с титулом Егорьевский избрать архимандрита Тихона (Шевкунова), заместника Сретенского ставропигиального мужского монастыря города Москвы.

Место наречения и хиротонии архимандрита Тихона (Шевкунова) во епископа оставить на благоусмотрение Патриарха Московского и всея Руси Кирилла.

О чем и послать соответствующий указ.

2. Викарием Московской епархии с титулом Бронницкий избрать игумена Парамона (Голубку), заместника Донского ставропигиального мужского монастыря города Москвы.

Место наречения и хиротонии игумена Парамона (Голубки) во епископа, по возведении его в сан архимандри-



та, оставить на благоусмотрение Патриарха Московского и всея Руси Кирилла.

О чем и послать соответствующий указ.

#### Журнал № 64

##### Имели суждение:

О замещении вакантной кафедры Скопинской епархии.

##### Постановили:

1. Епископом Скопинским и Шацким избрать протоиерея Геннадия Андреева, клирика Сурожской епархии.

2. Место наречения и хиротонии протоиерея Геннадия Андреева во епископа, по пострижении его в монашество и возведении в сан архимандрита, оставить на благоусмотрение Патриарха Московского и всея Руси Кирилла.

О чем и послать соответствующий указ.

#### Журнал № 65

##### Имели суждение:

О замещении вакантной кафедры Валуйской епархии.

##### Постановили:

1. Епископом Валуйским и Алексеевским избрать игумена Савву (Никифорова), клирика Воронежской епархии.

2. Место наречения и хиротонии игумена Саввы (Никифорова) во епископа, по возведении его в сан архимандрита, оставить на благоусмотрение Патриарха Московского и всея Руси Кирилла.

О чем и послать соответствующий указ.

#### Журнал № 66

##### Имели суждение:

О назначении викарных архиереев в Воронежскую, Калужскую и Самарскую епархии.

##### Постановили:

1. Епископом Семилукским, викарием Воронежской епархии, быть архимандриту Сергию (Копылову), избранному 25 июля 2014 года Священным Синодом (журнал № 69) епископом Борисоглебским и Бутурлиновским.

Место наречения и хиротонии архимандрита Сергия (Копылова) во епископа оставить на благоусмотрение Патриарха Московского и всея Руси Кирилла.

О чем и послать соответствующий указ.

2. Епископом Тарусским, викарием Калужской епархии, избрать архимандрита Серафима (Савостьянова), заместника Свято-Пафнутьева Боровского мужского монастыря Калужской епархии.

Место наречения и хиротонии архимандрита Серафима (Савостьянова) во епископа оставить на благоусмотрение Патриарха Московского и всея Руси Кирилла.

О чем и послать соответствующий указ.

3. Епископом Жигулевским, викарием Самарской епархии, избрать игумена Фому (Мосолова), заместника Свято-Воскресенского мужского монастыря города Самары.

Место наречения и хиротонии игумена Фомы (Мосолова) во епископа, по возведении его в сан архимандрита, оставить на благоусмотрение Патриарха Московского и всея Руси Кирилла.

О чем и послать соответствующий указ.

#### Журнал № 67

##### Слушали:

Прошение Преосвященного митрополита Тверского и Кашинского Виктора о почислении его на покой в связи с достижением 75-летия.

##### Постановили:

Благословить Преосвященному митрополиту Тверскому и Кашинскому Виктору продолжить управление Тверской епархией.

#### Журнал № 68

##### Слушали:

Прошение Преосвященного архиепископа Уральского и Актюбинского Антония о почислении его на покой в связи с достижением 75-летия.

##### Постановили:

Благословить Преосвященному архиепископу Уральскому и Актюбинскому Антонию продолжить управление Уральской епархией.

#### Журнал № 69

##### Слушали:

Доклад Преосвященного Митрополита Минского и Заславского Павла, Патриаршего Экзарха всея Беларуси, о состоявшемся заседании 2 сентября 2015 года Синода Белорусского Экзархата.

##### Постановили:

Утвердить журналы Синода Белорусского Экзархата № 24–47 от 2 сентября 2015 года.

#### Журнал № 70

##### Слушали:

Доклад Преосвященного Митрополита Ташкентского и Узбекистанского Викентия, главы Среднеазиатского митрополичьего округа, о состоявшихся заседаниях Синода Среднеазиатского митрополичьего округа.

##### Постановили:

Утвердить журналы Синода Среднеазиатского митрополичьего округа от 26 июня и от 3 сентября 2015 года (№ 14–36).

#### Журнал № 71

##### Слушали:

Доклад Преосвященного митрополита Волоколамского Илариона, председателя Отдела внешних церковных связей, о состоявшемся с 10 по 17 октября 2015 года в Шамбези (Швейцария) V Всеправославном предсоборном соещании.

##### Постановили:

1. Одобрить позицию делегации Русской Православной Церкви на V Всеправославном предсоборном совещании.

2. Синодальной библейско-богословской комиссии дополнительно изучить проект документа «Миссия Православной Церкви в современном мире» с учетом состоявшегося обсуждения на V Всеправославном предсоборном совещании и представить выводы к следующему заседанию Священного Синода.

3. Выразить глубокую озабоченность в связи с отсутствием проекта соборного решения по теме «Православная диаспора», а также отсутствием консенсуса в отношении содержания проектов документов Всеправославного Собора «Календарный вопрос», «О препятствиях к браку», работа над которыми ведется на протяжении уже многих десятилетий.

4. Считать особенно важным достижение общеправославного консенсуса в отношении проекта документа «Автокефалия в Православной Церкви и порядок ее провозглашения» и включение его в повестку дня Всеправославного Собора.

#### Журнал № 72

##### Слушали:

Рапорт Преосвященного епископа Троицкого Панкратия, председателя Синодальной комиссии по канонизации святых, об изменении состава комиссии.

##### Постановили:

1. Включить в состав Синодальной комиссии по канонизации святых архиепископа Верейского Евгения, ректора Московских духовных академии и семинарии;

архиепископа Петергофского Амвросия, ректора Санкт-Петербургских духовных академии и семинарии.

2. В связи с решением Синода Белорусского Экзархата о назначении нового председателя Комиссии Белорусского Экзархата по канонизации святых освободить от членства в Синодальной комиссии по канонизации святых епископа Гомельского и Жлобинского Стефана и включить в Синодальную комиссию новоназначенного председателя Комиссии Белорусского Экзархата архимандрита Никодима (Генералова).

3. Назначить на должность секретаря комиссии протоиерея Владимира Воробьева, ректора Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета, освободив от этой должности, с оставлением в составе комиссии, игумена Дамаскина (Орловского) согласно поданному им прошению.

4. Благодарить игумена Дамаскина (Орловского) за многолетние труды в должности секретаря комиссии.

#### Журнал № 73

##### Слушали:

Доклад Преосвященного митрополита Волоколамского Илариона, председателя Отдела внешних церковных связей, об учреждении совместной комиссии Русской и Болгарской Православных Церквей по вопросу канонизации архиепископа Богучарского Серафима (Соболева).

##### Постановили:

Включить в состав совместной комиссии Русской и Болгарской Православных Церквей по вопросу канонизации архиепископа Богучарского Серафима (Соболева) следующих лиц:

митрополита Волоколамского Илариона, председателя Отдела внешних церковных связей;

епископа Троицкого Панкратия, председателя Синодальной комиссии по канонизации святых; архимандрита Филиппа (Васильцева), настоятеля Подворья Русской Православной Церкви в Софии; протоиерея Владимира Воробьева, ректора Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета; игумена Дамаскина (Орловского), члена Синодальной комиссии по канонизации святых; протоиерея Игоря Якимчука, секретаря Отдела внешних церковных связей по межправославным отношениям; А.А. Кострюкова, доцента Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета.

#### Журнал № 74

##### Слушали:

Доклад Преосвященного митрополита Волоколамского Илариона, председателя Отдела внешних церковных связей, о диалоге между Русской Православной Церковью и Ассирийской Церковью Востока.

##### Постановили:

1. Одобрить предложение о создании двусторонней комиссии по диалогу между Русской Православной Церковью и Ассирийской Церковью Востока.

2. Определить следующий состав членов от Московского Патриархата:

а) епископ Краснослободский и Темниковский Климент — сопредседатель;

б) иеромонах Стефан (Игумнов), секретарь Отдела внешних церковных связей по межхристианским отношениям;

в) игумен Стефан (Садо), заведующий библиотекой Санкт-Петербургской духовной академии;

г) С.Г. Алферов, сотрудник Отдела внешних церковных связей.

#### Журнал № 75

##### Слушали:

Доклад Преосвященного митрополита Волоколамского Илариона, председателя Отдела внешних церковных связей, о совместной конференции Русской Православной Церкви и Евангелической Церкви в Германии, посвященной 70-летию окончания Второй мировой войны, которая будет проходить 10–11 декабря 2015 года в Мюнхене.

##### Постановили:

Для участия в совместной конференции Русской Православной Церкви и Евангелической Церкви в Германии, посвященной 70-летию окончания Второй мировой войны, назначить делегацию Московского Патриархата в следующем составе:

1. митрополит Волоколамский Иларион, председатель Отдела внешних церковных связей, — глава делегации;
2. архиепископ Берлинский и Германский Феофан, — заместитель главы делегации;
3. архимандрит Филарет (Булеков), заместитель председателя Отдела внешних церковных связей;
4. протоиерей Владимир Хулап, проректор по учебной работе и заведующий кафедрой церковно-практических дисциплин Санкт-Петербургской духовной академии;
5. протоиерей Валентин Васечко, доцент кафедры систематического богословия и патрологии Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета;
6. иеромонах Стефан (Игумнов), секретарь Отдела внешних церковных связей по межхристианским отношениям;
7. священник Антоний Борисов, проректор Московской духовной академии по лицензированию и аккредитации;
8. В.В. Бурева, проректор Киевской духовной академии по научно-богословской работе;
9. М.Б. Нелюбова, сотрудник Отдела внешних церковных связей;
10. А.Г. Рар, директор Центра России и Евразии имени Бертольда Бейца (Германия), почетный профессор Московского государственного института международных отношений (университета);

11. Е.С. Сперанская, консультант Отдела внешних церковных связей, преподаватель Московской духовной академии.

#### Журнал № 76

##### Слушали:

Доклад Преосвященного митрополита Волоколамского Илариона, председателя Отдела внешних церковных связей, о рабочих поездках в Италию, Ватикан и Грецию.

##### Постановили:

Доклад принять к сведению.

#### Журнал № 77

##### Слушали:

Рапорт протоиерея Всеволода Чаплина, председателя Синодального отдела по взаимоотношениям Церкви и общества, с предложениями по противодействию неоязычеству.

##### Постановили:

1. Считать обоснованной озабоченность усилившимся распространением неоязычества в странах канонической ответственности Московского Патриархата, в том числе в культурной и информационной сфере.

2. Подчеркнуть необходимость более активной работы на общецерковном и епархиальном уровнях с целью опровержения неоязыческих заблуждений. Данную работу необходимо вести прежде всего с молодежью, сообществами спортсменов и спортивных болельщиков, участниками военно-патриотических клубов, сотрудниками правоохранительных органов и лицами, находящимися в местах лишения свободы.

#### Журнал № 78

##### Слушали:

Доклад митрополита Санкт-Петербургского и Ладожского Варсонофия, управляющего делами Московской Патриархии, председателя Комиссии по распределению выпускников духовных учебных заведений, о распределении выпускников в 2015 году.

##### Постановили:

1. Доклад принять к сведению.
2. Утвердить Положение о порядке распределения выпускников духовных учебных заведений Русской Православной Церкви и регламент к нему, в связи с чем считать утратившим силу Временное положение о распределении выпускников духовных учебных заведений Русской Православной Церкви.

#### Журнал № 79

##### Имели суждение:

О внесении изменений и дополнений в Устав Синодального отдела религиозного образования и катехизации.

##### Постановили:

Утвердить новую редакцию Устава Синодального отдела религиозного образования и катехизации.

#### Журнал № 80

##### Имели суждение:

Об утверждении службы всем святым, в земле Санкт-Петербургской просиявшим.

##### Постановили:

1. Представленную службу всем святым, в земле Санкт-Петербургской просиявшим, утвердить и рекомендовать к общецерковному богослужебному употреблению.
2. Направить текст утвержденной службы в Издательство Московской Патриархии для включения в богослужебные сборники.

#### Журнал № 81

##### Имели суждение:

Об утверждении текстов тропарей и кондаков Собору Вятских святых, преподобномученикам Белогорским, преподобномученику Варлааму Белогорскому, святому праведному Петру Владимирскому, преподобному Алексию Зосимовскому, священномученику Сергию Скворцову.

##### Постановили:

1. Представленные тексты тропарей и кондаков Собору Вятских святых, преподобномученикам Белогорским, преподобномученику Варлааму Белогорскому, святому праведному Петру Владимирскому, преподобному Алексию Зосимовскому, священномученику Сергию Скворцову утвердить и рекомендовать к общецерковному богослужебному употреблению.
2. Направить тексты утвержденных тропарей и кондаков в Издательство Московской Патриархии для включения в богослужебные сборники.

#### Журнал № 82

##### Слушали:

Рапорт митрополита Калужского и Боровского Климента, председателя Издательского совета, о представлении на утверждение Священного Синода новой редакции текстов двух акафистов.

##### Постановили:

1. Одобрить для употребления за богослужением и в домашней молитве новые редакции текстов акафиста Честному и Животворящему Кресту Господню и акафиста Пресвятой Богородице в честь Ея иконы, именуемой «Неупиваемая Чаша».
2. Направить упомянутые акафисты в Издательство Московской Патриархии для включения в богослужебные сборники.

#### Журнал № 83

##### Слушали:

Рапорт председателя Учебного комитета Русской Православной Церкви Преосвященного Евгения, архиепископа Верейского, относительно назначения или переназначения ректоров духовных учебных заведений на пятилетний срок полномочий.

##### Постановили:

1. Переназначить на 5-летний срок полномочий следующих ректоров в следующие духовные учебные заведения:

1. в Московскую духовную академию — архиепископа Верейского Евгения;
2. в Санкт-Петербургскую духовную академию — архиепископа Петергофского Амвросия;
3. в Сретенскую духовную семинарию — архимандрита Тихона (Шевкунова);
4. в Перервинскую духовную семинарию — протоиерея Владимира Чувикина;
5. в Николо-Угрешскую духовную семинарию — игумена Иоанна (Рубина);
6. в Барнаульскую духовную семинарию — митрополита Барнаульского и Алтайского Сергия;
7. в Белгородскую духовную семинарию — протоиерея Алексия Куренкова;
8. во Владимирскую духовную семинарию — протоиерея Георгия Горбачука;
9. в Вологодскую духовную семинарию — митрополита Вологодского и Кирилловского Игнатия;
10. в Воронежскую духовную семинарию — игумена Иннокентия (Никифорова);
11. в Донскую духовную семинарию — протоиерея Тимофея Фетисова;
12. в Екатеринбургскую духовную семинарию — протоиерея Николая Малеты;
13. в Екатеринбургскую духовную семинарию — протоиерея Игоря Олжабаева;
14. в Иваново-Вознесенскую духовную семинарию — игумена Германа (Дворцова);
15. в Казанскую духовную семинарию — митрополита Казанского и Татарстанского Феофана;
16. в Калужскую духовную семинарию — митрополита Калужского и Боровского Климента;
17. в Коломенскую духовную семинарию — епископа Зарайского Константина;
18. в Кузбасскую духовную семинарию — митрополита Кемеровского и Прокопьевского Аристарха;
19. в Курскую духовную семинарию — архимандрита Симеона (Томачинского);

20. в Нижегородскую духовную семинарию — митрополита Нижегородского и Арзамасского Георгия;

21. в Оренбургскую духовную семинарию — игумена Никодима (Шушмарченко);

22. в Пермскую духовную семинарию — митрополита Пермского и Кунгурского Мефодия;

23. в Рязанскую духовную семинарию — протоиерея Дмитрия Гольцева;

24. в Самарскую духовную семинарию — митрополита Самарского и Сызранского Сергия;

25. в Саратовскую духовную семинарию — митрополита Саратовского и Вольского Лонгина;

26. в Смоленскую духовную семинарию — протоиерея Георгия Урбановича;

27. в Ставропольскую духовную семинарию — митрополита Ставропольского и Невинномысского Кирилла;

28. в Тамбовскую духовную семинарию — митрополита Тамбовского и Рассказовского Феодосия;

29. в Тобольскую духовную семинарию — митрополита Тобольского и Тюменского Димитрия;

30. в Тульскую духовную семинарию — митрополита Тульского и Ефремовского Алексия;

31. в Хабаровскую духовную семинарию — митрополита Хабаровского и Приамурского Игнатия;

32. в Ярославскую духовную семинарию — митрополита Ярославского и Ростовского Пантелеимона;

33. в Якутскую духовную семинарию — иеромонаха Илариона (Варежкина).

II. Епархиальным архиереям Костромской, Новосибирской, Пензенской и Томской епархий озаботиться завершением в срок до 15 декабря с.г. перерегистрации уставов подведомых им духовных семинарий.

#### Журнал № 84

##### Слушали:

Прошения Преосвященного митрополита Курганского и Белозерского Иосифа и Преосвященного епископа Сердобского и Спасского Митрофана об утверждении в должности священноархимандритов особо значимых обителей Курганской и Сердобской епархий.

##### Постановили:

1. Утвердить Преосвященного митрополита Курганского и Белозерского Иосифа в должности священноархимандрита Казанского Чимеевского мужского монастыря в селе Чимееве Белозерского района Курганской области.

2. Утвердить Преосвященного епископа Сердобского и Спасского Митрофана в должности священноархимандрита Сканова Пещерного мужского монастыря преподоб-

ных Антония и Феодосия Печерских в селе Сканоле Наровчатского района Пензенской области.

#### Журнал № 85

##### Слушали:

Рапорт Преосвященного архиепископа Сергиево-Посадского Феогноста, председателя Синодального отдела по монастырям и монашеству, относительно поступивших прошений епархиальных Преосвященных об открытии монастырей, о назначении на должность и освобождении от должности игуменов, наместников и игумений монастырей.

##### Постановили:

1. В связи с прошением Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия освободить игумена Стефана (Макарова) по состоянию здоровья от должности игумена Гуслицкого Спасо-Преображенского мужского монастыря города Куровского Орехово-Зуевского района Московской области и назначить на эту должность иеромонаха Серафима (Голованова).

2. В связи с прошением Преосвященного митрополита Екатеринбургского и Верхотурского Кирилла освободить игумена Филиппа (Ельшина) от должности наместника Николаевского Верхотурского мужского монастыря города Верхотурья Свердловской области и назначить на эту должность иеромонаха Лавра (Короткова).

3. В связи с прошением Преосвященного митрополита Екатеринбургского и Верхотурского Кирилла открыть Сарсинский Боголюбский женский монастырь в поселке Сарсы II Красноуфимского района Свердловской области и назначить на должность игумении этого монастыря монахиню Питириму (Лисицину).

4. В связи с прошением Преосвященного митрополита Курганского и Белозерского Иосифа освободить игумена Серафима (Дмитриева) от должности наместника Казанского Чимеевского мужского монастыря в селе Чимееве Белозерского района Курганской области.

5. В связи с прошением Преосвященного митрополита Брянского и Севского Александра назначить монахиню Серафиму (Якимчук) на должность игумении Карачевского Николо-Одринского женского монастыря в селе Одрина Карачевского района Брянской области.

6. В связи с прошением Преосвященного митрополита Саратовского и Вольского Лонгина открыть Владимирский женский монастырь в городе Вольске Саратовской области и назначить на должность игумении этого монастыря монахиню Макарию (Семенову).

7. В связи с прошением Преосвященного митрополита Челябинского и Златоустовского Никодима открыть Одитриевский женский монастырь в городе Челябинске

и назначить на должность игумении этого монастыря монахиню Евсевию (Лобанову).

8. В связи с прошением Преосвященного митрополита Вологодского и Кирилловского Игнатия освободить игумена Игнатия (Молчанова) от должности наместника Кирилло-Белозерского мужского монастыря города Кириллова Вологодской области и назначить его на должность наместника Спасо-Прилуцкого Димитриева мужского монастыря города Вологды.

9. В связи с прошением Преосвященного митрополита Барнаульского и Алтайского Сергия освободить игуменню Феодору (Краснослободцеву) от должности игумении Иоанно-Кронштадтского женского монастыря в селе Кислуха Первомайского района Алтайского края и назначить на эту должность монахиню Евфросинию (Батуеву).

10. В связи с прошением Преосвященного архиепископа Александровского и Юрьев-Польского Евстафия открыть Петропавловский женский монастырь в городе Юрьев-Польском Владимирской области и назначить на должность игумении этого монастыря монахиню Серафиму (Ващинскую).

#### Постоянными членами Священного Синода являются:

Митрополит Киевский и всея Украины ОНУФРИЙ

Митрополит Крутицкий и Коломенский ЮВЕНАЛИЙ

Митрополит Кишиневский и всея Молдовы ВЛАДИМИР

Митрополит Астанайский и Казахстанский АЛЕКСАНДР,

глава митрополичьего округа в Республике Казахстан

Митрополит Ташкентский и Узбекистанский ВИКЕНТИЙ,

глава Среднеазиатского митрополичьего округа

Митрополит Санкт-Петербургский и Ладужский ВАРСОНОФИЙ,

управляющий делами Московской Патриархии

Митрополит Минский и Заславский ПАВЕЛ,

Патриарший Экзарх всея Беларуси

Митрополит Волоколамский ИЛАРИОН,

председатель Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата

#### Для участия в зимней сессии (сентябрь — февраль) приглашены:

Митрополит Смоленский и Рославльский ИСИДОР

Архиепископ Мукачевский и Ужгородский ФЕОДОР

Епископ Бельцкий и Фэлештский МАРКЕЛЛ

Епископ Магаданский и Синегорский ИОАНН

Епископ Махачкалинский и Грозненский ВАРЛААМ

11. В связи с прошением Преосвященного епископа Костомукшского и Кемского Игнатия освободить игумена Александра (Марченко) от должности игумена Кемского Благовещенского мужского монастыря во имя новомучеников и исповедников Церкви Русской в городе Кемь Республики Карелии.

#### Журнал № 86

##### Слушали:

Сообщение Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла о епархиях и приходах за рубежом.

##### Постановили:

*Аргентинская и Южноамериканская епархия*

1. Священника Валерия Исаева освободить от должности настоятеля Покровского храма в Панаме в связи с окончанием срока командировки и направить в распоряжение митрополита Тверского и Кашинского Виктора.

2. Протоиерея Алексия Машкова, клирика Касимовской епархии, направить в клир Аргентинской и Южноамериканской епархии и назначить настоятелем Покровского храма в Панаме.

#### Святейший Патриарх Московский и всея Руси КИРИЛЛ



# Самое страшное для России — смута в сознании и в сердцах

Я вас приветствую и поздравляю с великим праздником Казанской иконы Божией Матери. Ее молением в ответ на молитвы народа нашего Господь приклонил милость к России, спас землю нашу от страшного иноземного господства и от смутного времени.

Смута возникает тогда, когда люди начинают думать только о своем, когда весь мир концентрируется на личных делах: нет ничего другого, кроме моих дел, моих проблем, моей ответственности за самого себя, в лучшем случае — за семью.

Вспоминаю, как в трудные 1990-е годы, которые тоже можно уподобить общенациональной смуте, кто-то, опасаясь, что из недр народа нашего поднимутся новые Минины и Пожарские, через телевидение успокаивал народ словами: не надо вам ни о чем другом думать, как только о себе; какое вам дело до того, что где-то происходит? Вы о себе думайте, о своем бизнесе, о своем обогащении, о семье в лучшем случае.

Действительно, когда люди перестают видеть национальный масштаб жизни, когда они перестают чувствовать сопричастность биению пульса всего народа своего, тогда они становятся очень уязвимыми, слабыми перед соблазном сеять смуту. Человек особенно напряженно начинает думать о своем благополучии, когда возникают экономические трудности. Понять можно: нет денег, работы, цены растут, еще какие-то проблемы. И человек концентрирует внимание только на своем: ведь семью-то нужно и кормить, и одевать, и обувать. И в моменты экономических трудностей огромное



количество людей теряет масштаб видения жизни, который совпадает с масштабом страны. Вот почему для того, чтобы посеять смуту в сознании, нужно ухудшить экономическую ситуацию.

Мы сегодня сталкиваемся с проблемой иностранных санкций. Они на что направлены? В первую очередь на то, чтобы люди перестали думать об общенациональном, чтобы каждый подумал о себе. Курс валют растет, цены могут подняться. О какой стране, о каком народе, о каких глобальных вопросах — о себе думать нужно. На возбуждение такого рода настроений и рассчитаны санкции и любое другое давление на Отечество наше с целью ухудшить экономическое положение и уровень жизни.

То же самое произошло и в Смутное время: разброд, шатание, бедность. Банды разбойников на дорогах, побеждает тот, кто сильнее. Полное помрачение сознания людей, огромное количество бездомных, инвалидов, изувеченных, больных. Как о стране можно думать? Только о себе! И это время назвали смутой наши пращурь, современники той страшной эпохи.

Для того чтобы никогда не было смуты в умах, мы никогда не должны терять из вида наше общее благо. И ведь были эпохи в истории нашей, когда властям удавалось мобилизовать народ на защиту общих интересов в тот момент, когда личный фактор полностью разрушался бедностью, неустройством, болезнями или, еще хуже, внешней агрессией. И величайшим примером способности народа к мобилизации являются войны — и первая



Отечественная война и Великая Отечественная война, когда люди теряли всё.

Во время Отечественной войны 1812 года большая часть Москвы сгорела. Значит, сгорели дома, усадьбы, поместья, сгорели деньги, драгоценности, мебель. Казалось бы, всё человек теряет. О чем он должен думать? Только о том, чтобы вернуть всё, что у него было. А те погорельцы дали мощное сопротивление, великий ответ агрессору.

Наш народ умеет не терять из виду общие цели и общие задачи, когда нам тяжело. И потому незначительное понижение уровня нашей жизни не может быть причиной разрушения национального самосознания. Вот об этом мы все сегодня должны молиться, думать и самих себя подвергать внутреннему экзамену и спрашивать: где мое сердце, не потерял ли я из виду самое главное?

Празднование Казанской иконы Божией Матери, связанное с победой ополчения Минина и Пожарского, возвращает нас к удивительному героизму нашего народа, проявившемуся в подвиге самоорганизации людей без всякой команды сверху. Разве тем ополченцам, которые в это холодное промозглое время в ноябре месяце бросились на штурм Китай-города, а затем и Кремля, нечего было

терять? Разве у них дома не было детей и жен? Разве они не рисковали всем, что имели? Это был величайший пример самоорганизации, героизма, пробуждения национального самосознания, которое есть самое лучшее лекарство от смуты. А если у человека и у народа есть эта прививка от смуты, если ни при каких обстоятельствах люди не теряют масштаба измерения жизни, совпадающего с масштабом страны и народа, то никаких смутных времен не будет.

России никогда не был страшен враг внешний — мы всегда его побеждали, даже тогда, когда были намного слабее. Самое страшное для России — смута в сознании и в сердцах. И потому, вспоминая дивные примеры прошлого, того, как наши предки умели преодолевать — а совершалось это неоднократно — помрачение своего ума и как могли мобилизовать силы свои для отпора всякой опасности, верим, что и нынешнее поколение благополучных россиян не должно уступить по силе духа своим прадедам.

Молитвами Пресвятой Владычицы нашей Богородицы да хранит Господь Россию. Аминь.

Слово в праздник Казанской иконы Божией Матери в Успенском соборе Московского Кремля. 4 ноября 2014 г.



# Служения и встречи Святейшего Патриарха Кирилла

**7 октября**, в канун дня преставления Преподобного Сергия, игумена Радонежского Святейший Патриарх Кирилл прибыл в Свято-Троицкую Сергиеву лавру. В Троицком соборе у раки с честными мощами Преподобного Сергия Радонежского Предстоятель Русской Православной Церкви возглавил служение малой вечерни с чтением акафиста Преподобному. Далее в Троицком соборе Святейший Патриарх Кирилл совершил всенощное бдение. По традиции архиерейские богослужения в этот день совершались и в других храмах лавры.

\*\*\*

**8 октября**, в день преставления Преподобного Сергия, игумена Радонежского Святейший Патриарх Кирилл в сослужении сонма архиереев и духовенства совершил Божественную литургию в Успенском соборе Свято-Троицкой Сергиевой лавры. Иеродиакон Филофей (Артюшин), преподаватель Московской духовной академии, клирик Покровского академического храма, был рукоположен в сан иеромонаха. В этот день архиерейские богослужения совершались и в других храмах лавры. По окончании Литургии Святейший Патриарх на Соборной площади лавры совершил молебен перед чтимой иконой Преподобного Сергия Радонежского. Далее с балкона Патриарших покоев Предстоятель Русской Церкви обратился к участникам торжеств с первосвятитель-



ским словом, в котором поздравил собравшихся с праздником и сказал об особом месте, которое занимает Троице-Сергиева лавра на карте России и в душах верующих. «Это место, отмеченное стопами Преподобного, место, где он жил, это действительно та земля, к которой он прикасался, — отметил Первосвятитель. — Может быть, кто-то скажет: какое это имеет значение по прошествии 700 лет? Но у Бога нет времени, и святыня не ограничивается временем. Благодать этого места, полученная через молитвенные подвиги, уединение, через пост, нестяжание, верность Господу, эта благодать, явленная в Преподобном Сергии, присутствует здесь и после его отшествия, как присутствует благодать Божия на святых чудотворных иконах, перед которыми изливается искренняя молитва людей и на которых в ответ на эту молитву почивает Божественная сила». Указав на тревожные события, происходящие в мире, Патриарх призвал молиться Преподобному Сергию о России. «Сегодня наступает то время, когда мы особенно сильно должны молиться о народе, об Отечестве нашем, обо всей Святой Руси, чтобы молитвой Преподобного, которая некогда избавила Русь от нашествия иноплемennых, ныне и мир воцарился на земле Святой Руси, и прекратились междоусобные брани и отчуждение



одного брата от другого, чтобы навсегда ушли в прошлое та злоба и ненависть, которые способны разрушить самые добрые братские отношения. И наша молитва сегодня должна простираться далее Святой Руси», — подчеркнул Предстоятель Русской Церкви. Затем состоялось совещание Святейшего Патриарха Кирилла с постоянными членами Священного Синода. В ходе совещания Предстоятель Русской Православной Церкви предложил рассмотреть на заседании Синода, которое пройдет 22 октября в Москве, вопрос созыва Архиерейского Собора в 2016 году. В Тронном зале Патриарших покоев монастыря Святейший Патриарх Кирилл вручил высокие церковные награды архиереям, отмечающим в текущем году юбилейные даты, представителям федеральной и местной власти, а также бизнес-сообщества.

\*\*\*

**11 октября**, Святейший Патриарх Кирилл совершил чин великого освящения храма Святых бессребреников Космы и Дамиана в Космодемьянском городе Москвы и Божественную литургию в новоосвященном храме. Центральный престол храма освящен в честь святых



бессребреников Космы и Дамиана Римских, южный — в честь святого благоверного князя Александра Невского. Среди молившихся за Литургией были сестры милосердия Православного сестричества



заведения, а также учащиеся приходской воскресной школы и многочисленные прихожане храма. На малом входе за труды по возрождению храма Космы и Дамиана и усердное служение Святой Церкви настоятель храма протоиерей Сергей Куликов был награжден юбилейным крестом с украшениями, изготовленным по случаю 1000-летия преставления святого равноапостольного князя Владимира. Диакон Николай Алешин, клирик столичного храма преподобной Евфросинии Московской в Котловке, был рукоположен в сан священника. По окончании богослужения Святейший Патриарх обратился к верующим с первосвятительским словом.

\*\*\*

**20 октября** в патриаршей резиденции в Даниловом монастыре в Москве Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл провел встречу с руководителями и представителями основных российских телеканалов. В ходе беседы состоялась заинтересованный обмен мнениями по различным актуальным вопросам.

\*\*\*

**22 октября** в патриаршей и синодальной резиденции в Даниловом монастыре в Москве под председатель-

во имя святых бессребреников Космы и Дамиана, окормляющие пансионат № 1 для ветеранов труда, Центральный военный клинический госпиталь им. А. А. Вишневского, Дом ребенка в Мытищах и другие лечебные





ством Святейшего Патриарха Кирилла состоялось очередное заседание Священного Синода Русской Православной Церкви (см. с. 6).

\*\*\*

**23 октября**, в канун празднования Собора преподобных Оптинских старцев, Святейший Патриарх Кирилл посетил Введенский ставропигиальный мужской монастырь Оптиной пустыни. В главном храме обители — соборе в честь Введения во храм Пресвятой Богородицы, где покоятся святые мощи преподобных Амвросия и Нектария, старцев Оптинских, Предстоятель Русской Православной Церкви совершил всенощное бдение. По окончании всенощного бдения Патриарх приветствовал наместник обители архимандрит Венедикт (Пеньков). Предстоятель Русской Церкви обратился к собравшимся в соборе с первосвятительским словом, в котором отметил, что Оптинская обитель имеет огромное духовное значение для жизни Церкви. «Всё то, что нас окружает, наполнено Божией благодатью, — сказал

Патриарх. — И не потому, что здесь красивые места, не потому, что архитектура храмов замечательная, а потому, что на этом месте совершался великий молитвенный подвиг тех отцов, которых мы с вами прославляем. Благодать Божия имеет силу воздействовать не только на разумное, живое, но и на неживое, неразумное, и третье есть Божие творение. Бог имеет особое отношение к Своему творению и неведомым для человека образом поддерживает бытие и космоса, Вселенной, и земли нашей. Но в опреде-

ленных местах Божественная энергия, сила, поддерживающая миропорядок, особым образом концентрируется, и происходит это не по причине внешних, сугубо материальных факторов, но по причине особой связи с Богом, которую эти места имели в прошлом и имеют в настоящем». Затем Предстоятель Русской Церкви огласил указ, согласно которому в соборе в честь Введения во храм Пресвятой Богородицы благословляется совершение Божественной литургии с отверстыми Царскими вратами по «Отче наш...»



Патриарх поблагодарил архимандрита Венедикта за большой вклад в духовное воспитание монашествующих и заботу не только о внешнем, но и в внутреннем благополучии обители и вручил наместнику обители юбилейный крест, изготовленный к 1000-летию преставления святого равноапостольного великого князя Владимира.

\*\*\*

**24 октября**, в день празднования Собора Оптинских старцев, Святейший Патриарх Кирилл посетил Казанскую Амвросиевскую ставропигиальную женскую пустынь в Шамордине. В этом году в обители, основанной в 1884 году преподобным Амвросием, старцем Оптинским, отмечается 25-летие восстановления монашеской жизни.

Предстоятель Русской Православной Церкви возглавил служение Божественной литургии в главном храме Казанской Амвросиевской пустыни — соборе в честь Казанской иконы Божией Матери. За Литургией была совершена хиротония архимандрита Тихона (Шевкунова), наместника Сретенского ставропигиального мужского монастыря, во епископа Егорьевского, викария Святейшего Патриарха Московского и всея Руси (материалы хиротонии будут опубликованы в следующих номерах журнала). По окончании Литургии Патриарх приветствовал настоятельницу Казанской пустыни в Шамордине игумения Сергея (Щербакова). Предстоятель Русской Церкви обратился к собравшимся с первосвятительским словом. Был оглашен патриарший указ, согласно которому в главном храме в честь Казанской иконы Божией



Матери Казанской Амвросиевской ставропигиальной женской пустыни благословляется совершение Божественной литургии с отверстыми Царскими вратами по «Отче наш...»

\*\*\*

**26 октября**, в день празднования Иверской иконе Божией Матери в честь принесения чудотворного образа в Москву в 1648 году, Святейший Патриарх Кирилл посетил Богородице-Смоленский Новодевичий женский монастырь Москвы и совершил Божественную литургию в соборном храме Смоленской иконы Божией Матери. Чудотворный список иконы Божией Матери «Иверская», принесенный в 1648 году Святой горы Афон, находится в Успенском храме обители. Древнейший на Руси список Иверского образа на протяжении трех с половиной столетий пребывал в Новодевичьем монастыре. После его закрытия икона хранилась в фондах Государственного исторического музея. 6 мая 2012 года Президент России В.В. Путин передал чудотворный образ Русской Православной Церкви.

За Литургией была совершена хиротония архимандрита Антония (Севрюка) во епископа Богородского, викария Патриарха Московского и всея Руси (материалы хиротонии будут опубликованы в следующих номерах журнала).

По окончании Литургии Святейшего Патриарха приветствовал митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий. Предстоятель Русской Церкви обратился к участникам богослужения с первосвятительским словом. Также Патриарх Кирилл поздравил митрополита Ювеналия с 80-летием со дня рождения. «Господь дал вам физические и духовные силы, и в своем возрасте вы замечательно исполняете все возложенные на вас Церковью послушания, никогда от них не отказываясь, хотя нередко это сопряжено с поездками, с решением трудных, порой весьма деликатных задач. Мы все очень ценим, что ваше более чем 40-летнее пребывание в Священном Синоде обеспечивает преемственность поколений. Важно, чтобы обновлялся епископат,

но плохо, если через это обновление будет разрываться преемственность. В епископате должна не умирать, а обновляться историческая память, иначе Церковь может потерять ориентиры в круговерти нынешних непростых времен», — сказал, в частности, Патриарх. Далее Патриарх посетил восстанавливаемый храм Усекновения главы Иоанна Предтечи близ восточной стены Новодевичьего монастыря.

\*\*\*

**28 октября** Святейший Патриарх Кирилл возглавил торжественную церемонию

вручения премий памяти митрополита Московского и Коломенского Макария (Булгакова) за 2014/2015 год. После открытия церемонии председателем Макариевского фонда митрополитом Ташкентским и Узбекстанским Викентием Святейший Патриарх Кирилл обратился к собравшимся с первосвятительским словом. Далее председатель экспертного совета по премиям, декан исторического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова академик РАН С.П. Карпов огласил имена лауреатов Макариевских премий памяти за 2014/2015 год. Святейший Патриарх Кирилл вручил каждому лауреату диплом и медаль лауреата премии, а также памятную медаль митрополита Макария.

\*\*\*

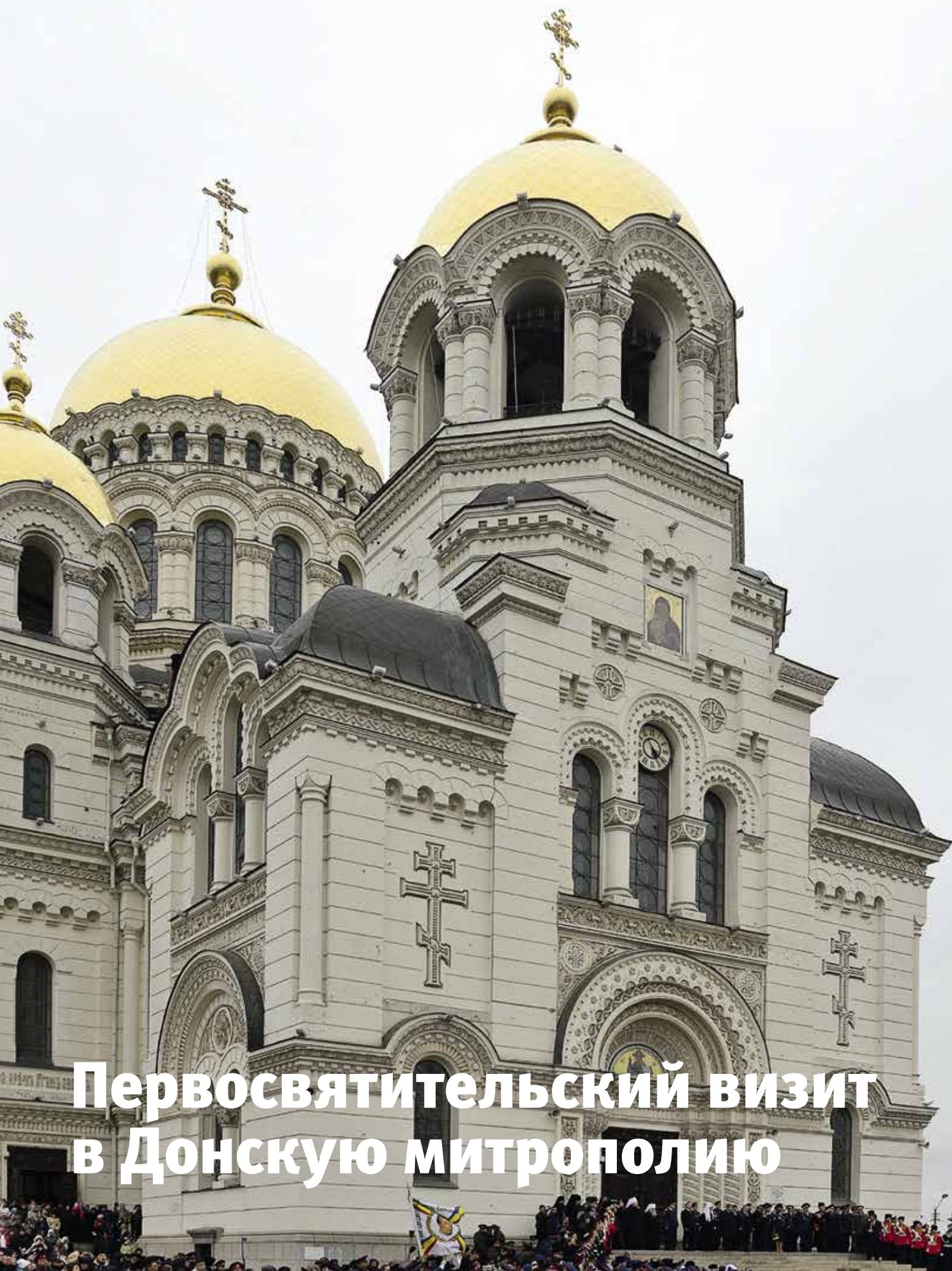
**28 октября** в патриаршей и синодальной резиденции в московском Даниловом монастыре состоялась встреча Святейшего Патриарха Кирилла с президентом Евангелической ассоциации Билли Грэма Уильямом Франклином Грэмом.

\*\*\*

**30 октября** состоялась встреча Святейшего Патриарха Кирилла с Чрезвычайным и Полномочным Послом США в России Джоном Ф. Теффтом.







## Первосвятительский визит в Донскую митрополию



Визит Святейшего Патриарха Кирилла в Донскую митрополию начался 13 октября. Из аэропорта Ростова-на-Дону, где Предстоятеля Русской Церкви встречали митрополит Ростовский и Новочеркасский Меркурий, архиереи входящих в митрополию епархий, представители власти, Патриарх направился в станцию Старочеркасскую Аксайского района Ростовской области. Там, в митрополичьем доме, состоялась встреча Патриарха Кирилла с полномочным представителем Президента Российской Федерации в Южном федеральном округе В.В. Устиновым, губернатором Ростовской области В.Ю. Голубевым и митрополитом Меркурием.

Предстоятель Русской Церкви отметил важность религиозного фактора в общественной жизни на Донской земле и поблагодарил губернатора и руководство Ростовской области

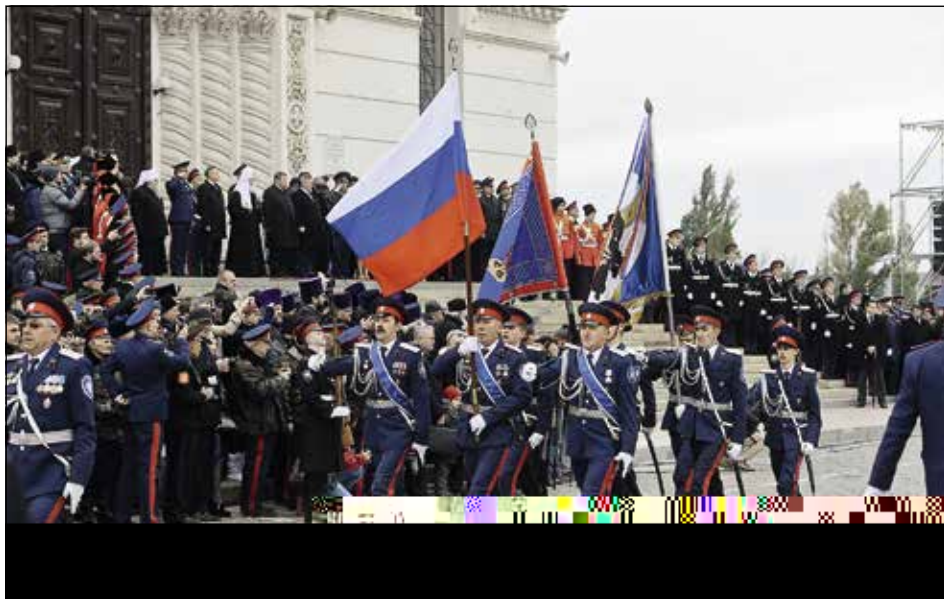
за успешное сотрудничество с Донской митрополией, свидетельством чему стало, в частности, возрождение кафедрального собора Рождества Пресвятой Богородицы в Ростове-на-Дону и патриаршего казачьего воинского собора в Новочеркасске. По словам Патриарха, «это историческое событие для всей Руси и для всего русского мира».

В тот же день Святейший Патриарх Кирилл посетил Донской Старочеркасский мужской монастырь в станице Старочеркасской Ростовской области. В храме Донской иконы Божией Матери Патриарх выразил радость по поводу восстановления обители. «Хранителями православной веры всегда были монахи, которые жизнь свою отдают ради хранения веры и укрепления веры в жизни народа. Подобно тому как казаки призваны жизнь свою отдать за Родину и за веру, так и монах, ничем не связанный,

призван на жертву и подвиг во имя веры и Отечества своего. Между казачьим служением и монашеской жизнью у нас на Руси есть очень сильная связь, и замечательно, что в этом месте, которое было, как я уже сказал, столицей казачества, в Черкасске, снова возрождена монастырская обитель и к небу возносится монашеская молитва», — сказал Первосвятитель.

Затем в Атаманском дворце на территории монастыря Предстоятель Русской Православной Церкви встретился с атаманами казачьих войск. Общаясь с казаками, Патриарх Кирилл отметил огромный потенциал и «невероятную жизнеспособность» казачьего сообщества и подчеркнул, что «одним из самых важных обязательств является сохранение православной веры». «Без веры нет казака. Восстановить боевые ряды казаков, как и казачий быт, достаточно просто — куда труднее изменить





душу», — констатировал Первоверховный.

В ходе дальнейшей беседы обсуждались различные аспекты взаимодействия Русской Православной Церкви с казачьим сообществом. Особое внимание было уделено развитию сотрудничества казачьих учебных заведений с Синодальным отделом религиозного образования и катехизации. Святейший Патриарх также ответил на ряд вопросов, заданных казачьими атаманами.

В завершение дня, в канун праздника Покрова Пресвятой Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии, Святейший Патриарх Кирилл совершил утреню всенощного бдения в Воскресенском войсковом соборе станицы Старочеркасской.

14 октября, в праздник Покрова Пресвятой Богородицы, Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл совершил чин великого освящения восстановленного патриаршего Вознесенского войскового всеказацкого кафедрального собора в Новочеркасске и Божественную литургию в новоосвященном храме. В Вознесенский собор из кафедрального собора Рождества Пресвятой Богородицы Ростова-на-Дону был принесен точный список чудотворной Донской иконы Божией Матери. Образ в течение двух лет создавался мастерами Данилова ставропигиального монастыря: художниками, реставраторами, искусствоведами. Работа проходила под патронатом Государственной Третьяковской галереи и Министерства культуры РФ. 6 мая с.г. икона была принесена из Москвы в Ростов-на-Дону.

По окончании богослужения Святейшего Патриарха приветствовали митрополит Ростовский и Новочеркасский Меркурий и губернатор Ростовской области В.Ю. Голубев. Предстоятель Русской Церкви обратился

к собравшимся с первоверховным словом, в котором поздравил всех с освящением собора и призвал казаков быть верными лучшим традициям предков: «Храните в памяти всё, что произошло с этим собором. Огромными трудами он был построен и не меньшими трудами восстановлен. Этот собор должен наполняться людьми, и в первую очередь казаками. Он для них был построен, и если их нет в этом храме, значит, что-то не то происходит с нашим казачеством. Казаки — это те, кто в первую очередь должен каждый воскресный день наполнять этот собор. Тогда современное казачество будет реальным преемником того благочестивого русского казачества, которое построило этот великий памятник мужеству защитников Отечества. Вот мой наказ казачеству, в первую очередь донскому, в первую очередь тем, кто живет здесь, в Новочеркасске и его окрестностях: это ваша святыня. Будьте верны своим предкам, построившим ее, будьте верны вере православной, и тогда Господь приклонит к вам Свою милость».

Патриарх поблагодарил митрополита Меркурия за труды и вручил



ему юбилейные крест и панагию, изготовленные по случаю 1000-летия преставления святого равноапостольного князя Владимира. Затем Первоверховный вручил церковные награды во внимание к помощи в реставрации Вознесенского войскового всеказацкого кафедрального собора Новочеркаска.

По окончании Божественной литургии в Вознесенском войсковом всеказацком кафедральном соборе в Новочеркасске Святейший Патри-

арх Кирилл присутствовал на смотре парадных расчетов казачьих округов и кадетских корпусов Всевеликого войска Донского на соборной площади. С паперти Вознесенского собора Предстоятель Русской Православной Церкви обратился к участникам парада с первоверховным словом, в котором подчеркнул особую роль казаков в истории России и указал на задачи, которые стоят перед представителями казачьего сообщества сегодня. «Как во времена, связанные с былинным







героизмом казаков, их задачей была защита веры и Отечества, так и сегодня перед казаками должна стоять та же задача. В старину она решалась в первую очередь силой оружия. И сегодня могут быть обстоятельства, когда Родину надо защищать силой оружия, но чаще всего опасность приходит вне всяких военных действий. Мы знаем, как изнутри подрываются основы веры и Отечества. И где же здесь, в этой невидимой брани, русское казачество? Говоря «русское», я имею в виду не только Российскую Федерацию, но и весь великий русский мир. Где это казачество? Оно должно быть на страже и должно быть готово защитить и веру, и Отечество в первую очередь своим образом жизни, своей верой, воспитанием своих детей, способностью отражать всякие искушения, несущие опасность и для веры, и для Отечества», — сказал Патриарх.

Далее в крипте патриаршего Вознесенского войскового всеказачьего кафедрального собора Новочеркасска в присутствии атаманов казачьих войск Святейший Патриарх совершил заупокойную литию по архиепископу Донскому и Новочеркасскому Иоанну

(Доброзракову), героям Отечественной войны 1812 года генералу, атаману Донского казачьего войска графу Матвею Платову, генералам Василию Орлову-Денисову, Ивану Ефремову, герою кавказской войны генералу Якову Бакланову, останки которых покоятся в нижнем храме-усыпальнице собора.

По окончании литии Предстоятель Русской Церкви возглавил пленарное заседание V Всемирного конгресса казаков «Казачество: единство, Церковь, Родина».

Для участия в конгрессе было избрано 300 делегатов из России и 26-ти стран ближнего и дальнего зарубежья (США, Австралии, Новой Зеландии, Украины, Белоруссии, Казахстана, Киргизии и др.), в том числе представители федеральных министерств и ведомств, войсковых казачьих обществ Российской Федерации, отдельных окружных казачьих обществ.

Приветствие участникам съезда направили Президент Российской Федерации В.В. Путин (огласил полномочный представитель Президента РФ в ЮФО В.В. Устинов) и председатель правительства Российской Федерации Д.А. Медведев (огласил ру-

ководитель Федерального агентства по делам национальностей И.В. Баринов).

Святейший Патриарх Кирилл обратился к участникам конгресса со словом, в котором коснулся истории формирования казачьего сословия в России, особенностей быта и нравов казаков, их укорененности в вере и православной традиции. «Казак всегда мыслил себя вольным человеком, но понимание свободы в православном казачестве носило глубоко христианский смысл: она воспринималась не как вседозволенность, не «что хочу, то и ворочу», а как добровольное и самоотверженное подчинение казацкой дисциплине, служение Богу, Отечеству, Церкви Христовой, — подчеркнул Патриарх. — Вера — вот основа жизни казачества. Если этого нет, если у казака нет полноценной церковной жизни, если нет участия в таинствах, ежедневной молитвы, христианского образа жизни, то такой человек лишь ряженный, он носит казачьи одежды, но душой остается далек от того, чтобы называться казак. Казачество призвано быть авангардом православного воинства,

и осознание столь высокой ответственности должно придавать вам силы и мужество, чтобы с достоинством нести свое непростое служение».

В завершение слова Патриарх призвал атаманов подавать добрый пример рядовым казакам. «Все слова и рассуждения о Христе будут восприниматься рядовыми казаками как совершенно мертвые фразы, если сам атаман — нечастый гость в храме. Атаман должен быть примером для казачьей общины, являя образец подлинно христианской жизни. А если у кого-то из атаманов нет понимания этого, сложите с себя обязанности. Казак, а тем более атаман, должен быть воцерковленным человеком, духовным лидером своей казачьей общины», — констатировал Первосвятытель.

Затем выступил председатель совета при Президенте РФ по делам казачества А.Д. Беглов.

Далее с докладами выступили председатель Совета атаманов войсковых казачьих обществ, атаман Кубанского войскового казачьего общества, член высшего совета конгресса казачий генерал Н.А. Долуда («О международной деятельности казачьих обществ, внесенных в государственный реестр казачьих обществ в Российской Федерации и общественных объединений казаков») и председатель Синодального комитета по взаимодействию с казачеством митрополит Ставропольский и Невинномысский Кирилл, который рассказал о концепции Русской Православной Церкви по духовному окормлению казачества.

Участием в работе конгресса первосвятытельский визит Святейшего Патриарха Кирилла в Донскую митрополию завершился. Из Новочеркасска Предстоятель Русской Церкви направился в аэропорт Ростова-на-Дону, откуда отбыл в Москву.

Фото Олега Варова и Сергея Грибова





# Первосвятительский визит в Мордовскую митрополию

Однодневный визит Святейшего Патриарха Кирилла в Мордовскую митрополию состоялся 18 октября. Утром Предстоятель Русской Православной Церкви прибыл в столицу Республики Мордовии — Саранск, где совершил чин великого освящения храма Святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, учителей Словенских, и Божественную литургию в новоосвященном храме.

Новый храм в крупном жилом массиве на юго-западе Саранска был заложен Святейшим Патриархом Кириллом 25 августа 2012 года. Эта часть города, в которой проживает около 60 тыс. человек, застраивалась в годы советской власти, поэтому до 1990-х годов храмов здесь не было.

Центральный престол верхнего храма освящен в честь святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, южный престол — в честь святого равноапостольного великого князя Владимира, престол нижнего храма — в честь святого пророка Божия Илии.

На богослужении присутствовали глава Республики Мордовии В.Д. Волков, заместитель полномочного представителя Президента РФ в Приволжском федеральном округе О.В. Мельниченко, председатель правительства Республики Мордовии В.Ф. Сушков, председатель Государственного совета Республики Мордовии В.В. Чибиркин, глава администрации города Саранска П.Н. Тултаев, благотворители и строители храма.

За Литургией молились игумении и насельницы женских монастырей, представители Союза православной молодежи Мордовии, сестры милосердия, казаки, кадеты, учащиеся



воскресных школ. По завершении Литургии Святейший Патриарх Кирилл, митрополит Саранский и Мордовский Зиновий, глава Республики Мордовии В.Д. Волков, участвовавшие в богослужении архиереи и руководители Республики Мордовии вышли на возвышающийся над площадью стилобат с восточной стороны храма, где молилось большое количество жителей Саранска. К Предстоятелю Русской Церкви и всем собравшимся обратились глава Республики Мордовии В.Д. Волков и митрополит Зиновий.

Предстоятель Русской Церкви произнес первосвятительское слово, в котором поздравил всех присутствовавших со знаменательным событием в жизни Саранска, особо подчеркнув, что храм освящен в честь равноапостольных Кирилла и Мефодия. «Во время своей миссии в Моравии святые братья, осознавая, что проповедь славянам должна вестись исключительно на их родном языке, создают славянскую азбуку и переводят на славянский язык слово Божие. Именно потому, что наши далекие предки услышали весть о Христе на своем родном языке, так глубоко в душу на-



рода вошли евангельские истины», — сказал Патриарх. Предстоятель Русской Церкви отметил, что принятие евангельской истины коренным образом изменило жизнь славян. «Принятие этой истины означало глубокий переворот в мировоззрении.

В мироустройстве появилась иная цивилизация — не цивилизация плоти, а цивилизация духа, с нравственными законами, которые затем стали отражаться и в государственном законодательстве. Эти нравственные законы проникли в культуру — они определили ценности в человеческом обществе, они изменили лицо человеческой цивилизации, — констатировал Патриарх. — И если сегодня мы имеем что-то доброе в наших человеческих отношениях, если мы имеем что-то ценное в нашей культуре и наших традициях, то это всё оттуда, из той глубины, из той евангельской истины, которая открылась нам через проповедь святых равноапостольных Кирилла и Мефодия».

Святейший Патриарх поблагодарил митрополита Санкт-Петербургского Варсонофия, который, будучи управляющим Саранской епархией, положил начало строительству храма Святых Кирилла и Мефодия, и главу Республики Мордовии В.Д. Волкова за помощь в строительстве храма. Также Предстоятель выразил благодарность митрополиту Зиновию, который содействовал скорейшему завершению строительства, и вручил главе Мордовской митрополии крест и панагию, изготовленные в память 1000-летия преставления святого равноапостольного князя Владимира. Затем Святейший Патриарх Кирилл вручил высокие церковные награды.

Далее в здании Мордовской митрополии состоялась встреча Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла с главой Республики Мордовии В.Д. Волковым и митрополитом Саранским и Мордовским Зиновием. Святейший Патриарх высоко оценил уровень церковно-государственных отношений в Мордовии. В ходе беседы обсуждались вопросы взаимодействия органов государственной власти и Мордовской митрополии.



# Наречения и хиротонии



## Наречение и хиротония архимандрита Серапиона (Дуная) во епископа Бийского и Белокурихинского

16 мая в домовом храме Всех святых, в земле Русской просиявших, патриаршей и синодальной резиденции в Даниловом монастыре в Москве Святейший Патриарх Кирилл совершил чин наречения архимандрита Серапиона (Дуная), клирика Новороссийской епархии, во епископа Бийского и Белокурихинского (Алтайская митрополия). 28 июня за Божественной литургией в Патриаршем Успенском соборе Московского Кремля Святейший Патриарх Кирилл возглавил хиротонию архимандрита Серапиона (Дуная) во епископа Бийского и Белокурихинского. Предстоятелю Русской Церкви сослужили митрополиты Санкт-Петербур-

бургский и Ладожский Варсонофий, Истринский Арсений, Барнаульский и Алтайский Сергий; епископы Солнечногорский Сергей, Подольский Тихон, Рубцовский и Алейский Роман.

### Слово архимандрита Серапиона (Дуная) при наречении во епископа Бийского и Белокурихинского

Ваше Святейшество, Святейший владыка! Богомудрые архипастыри! В немощи и в страхе и в великом трепете (1 Кор. 2, 3) я стою пред вами, призываемый благодатью Всесвятаго Духа, избранием Святейшего Патриарха и определением Священного Синода к новому,

высокому и ответственному служению. Осознавая свое недостойнство, не имея чем бы хвалиться (Рим. 3, 27), но всецело полагаясь на Промысл Божий, в веселии сердца принимаю вручаемый через вас жребий. Перед лицом Церкви свидетельствую: нет большей радости, чем быть соратником у Христа Иисуса на ниве Его (ср.: 1 Кор. 3, 9), как бы велика и обширна она ни была (ср.: Ин. 4, 35; Мф. 9, 37). В преддверии архиерейской хиротонии с особой ясностью для меня звучат слова Спасителя: *Без Меня не можете делать ничего* (Ин. 15, 5). Если стать епископом возможно лишь по дару Духа Святаго, передаваемого через возложе-

ние рук архипастырей, то тем более быть им — хранителем веры, наставником в благочестии, совершителем животворящих таин — возможно лишь во Христе, лишь являя собой образ Христа Его словесному стаду, лишь собирая вокруг Христа рассеянных Его чад в Поместную Церковь. Возвещая людям Царствие Божие, пришедшее в силе (Мк. 9, 1), епископ всей своей жизнью укажет путь к нему: от веры — через упование, смирение, нестяжание, почитание ближнего — к любви, преобразующей сердца и содельвающей гражданином Неба. Осознаю также, что служение епископа состоит не только в учительстве и предстоянии

у Престола Божиего. От неустанный труда архиерея всецело зависит организация работы с молодежью, во многом утратившей духовно-нравственные ориентиры, социальная поддержка нуждающихся и малоимущих, выстраивание добрых и конструктивных взаимоотношений с местными властями и общественными организациями. Важнейшими задачами считаю открытие новых приходов, строительство храмов Божиих, подготовку образованного и ревностного духовенства. Мысленно оглядываясь на пройденный до сегодняшнего дня путь, я благодарю Господа за ниспосланные мне благоденствия и за людей, через которых эти милости мне были явлены.

Слова сыновней благодарности мне хотелось бы выразить Вам, Ваше Святейшество, за оказанное доверие, которое я расцениваю не как некую награду, но как призыв с еще большим усердием трудиться на ниве церковной. Хочу поблагодарить Преосвященных, под чьим омофором я сподобился совершать свое служение. Молитвенно вспоминаю митрополита Серапиона (Фадеева), моего наставника и учителя, рукоположившего меня во диакона и пресвитера, совершившего надо мной монашеский постриг, преподавшего мне первые уроки в духовной жизни, в пастырском служении и в административной деятельности. Сердечно благодарю митрополита Пермского и Кунгурского Мефодия, Митрополита Астанайского и Казахстанского Александра и епископа Новороссийского и Геленджикского Феоноста,

передавших мне бесценный опыт организации епархиальной деятельности. Не могу не упомянуть в сей час и о моих родителях протоиерее Савве и рабе Божией Елене, примером своей жизни возрастивших во мне призвание к священническому служению. Смирненно исповедую свое недостойнство, прошу Вас, милостивый Первосвятитель и отец, и вас, святители Христовы, благословить меня на предстоящее служение! По молитвам вашим да пребудет благодать Святаго Духа со мной, просвещающая, укрепляющая и вразумляющая меня во всех делах и начинаниях! Да пройду это поприще непорочно, во славу Божию, на благо Церкви и на пользу Отечества нашего. Аминь!

### Слово Святейшего Патриарха Кирилла при вручении архиерейского жезла Преосвященному Серапиону (Дунаю)

Преосвященный епископ Серапион! В сей торжественный день ты сподобился принять огнеобразную Духа благодать, соделавшую тебя преемником и наследником апостольского служения в Церкви Христовой. Ныне ты вступаешь на новую стезю жизни и трудов, достойно нести которые да поможет тебе Сам Господь. Как пред дальней дорогой отец напутствует сына, так и я обращаю к тебе сии слова назидания, дабы, вспомнив их, укрепился ты духом во время испытаний и трудностей, утешился в час скорби и печали. Только бы сердце твое всегда принадлежало Господу; только бы ты всегда тщился ходить пред Богом,

и жить для Бога, и действовать с Богом. Отправляясь в путь, помни о том, что в мире нет ничего выше и ответственнее архиерейского делания, ибо служение епископа является органичным продолжением земного служения Спасителя, сказавшего Своим ученикам: *Как послал Меня Отец, так и Я посылаю вас* (Ин. 20, 21). В центре же посланничества Христова лежала всецелая и совершенная любовь к Богу и людям. Таковую любовь призван явить и ты, принявший ныне бесценный дар Духа-Утешителя. Не забывай о том, что архиерейство — это в первую очередь крестоношение и служение любви — любви к своей пастве, к ближним и дальним, ко всякому человеку, нуждающемуся в помощи и духовном назидании. И когда ты спросишь в недоумении: «Как же явить такую всеобъемлющую любовь? Как вместить в ограниченном человеческом сердце столько людей?» — отвечу тебе словами златоустого святителя Иоанна: «Любовь эта дается в таинстве рукоположения как благодатный дар свыше». Именно эта благодатная сила любви делает душу пространнее неба, как писал вселенский учитель (свт. Иоанн Златоуст. Беседы на Деяния апостольские. Беседа 44). По сей причине напоминаю тебе неустанно возгревать дар Божий, который в тебе ныне (ср.: 2 Тим. 1, 6), подавая окружающим пример истинно христианской любви, милосердия и кротости. Живя среди людей, постоянно пребывай умом и сердцем в Боге, дабы, видя твое благочестие и горячую ревность о Господе Иисусе, окружающие прославляли

Отца нашего Небесного (ср.: Мф. 5, 16) и стремились подражать тебе в вере и добрых делах. Что может быть лучше и убедительнее такого образа жизни и такой проповеди? Свяtitель Григорий Богослов, рассуждая о сути пастырства, справедливо уподобляет его воспитанию детей (Слово 12), ибо как для родителя жизнь и благополучие ребенка важнее и дороже его собственных, так и для епископа спасение и духовно-нравственное состояние вверенной ему паствы есть предмет каждодневных неустанных забот и сердечных печалований. От своего многолетнего архиерейского опыта могу сказать тебе: легкой жизни не жди. Путь епископа необычайно труден и опасен. Труден он высотой и тяжестью подвига, опасен же разнообразными искушениями и соблазнами, которые надлежит преодолевать стойко, мужественно, с твердым упованием на всеукрепляющую помощь и милость Божию. Не случайно тот же святитель Иоанн Златоуст свидетельствовал, что епископ «состязается в подвигах с многочисленными мучениками. Мученик однажды за Христа умер, а пастырь, если он таков, каким должен быть, тысячекратно умирает за свое стадо» (Толкование на послание к Римлянам. Беседа 29). И помни: если в какой-то момент жизни ты почувствуешь, что всё то, о чем я сегодня говорю тебе, как-то прошло мимо тебя, что ты не почувствовал подвига в своем служении, не почувствовал мученического сораспятия Христу, то это должно стать для тебя тревожным знаком того, что что-то не так происходит в твоем служении. Тогда тебе необходимо вспомнить



слова, которые я сегодня обратил к тебе, и перенастроил свой образ жизни и свой образ мыслей. Собственно говоря, в таком борении проходит не только жизнь архиерея или священника, но и каждого христианина. Мы призваны постоянно сверять свою жизнь с тем, чему нас научил Господь, и пытаться эту жизнь приблизить к идеалу. Перст Господень указал тебе делом епископского служения благословенный край Алтая — место миссионерских подвигов преподобного Макария Алтайского, дивного угодника Божия, просветившего светом Евангелия и обратившего ко Христу сотни людских душ. Пусть пример жизни и неутомимых трудов этого апостола Алтайской земли станет для тебя немеркнувшей звездой на пути твоего архиерейского делания. Внимательно изучи

его житие и попытайся прожить свою жизнь в условиях Алтайской земли, уподобляясь этому Божию угоднику и великому миссионеру земли Русской. Распространяя благовест среди жителей края, преподающий Макарий не раз указывал на то, сколь важно для миссии участие в ней всех членов Церкви, ибо к свидетельству о воскресшем Спасителе призван каждый христианин, и каждый призван служить друг другу тем даром, какой получил (ср.: 1 Пет. 4, 10). Привлекай к активной работе на этом поприще священнослужителей и мирян, особенно молодежь, а также и людей, умудренных опытом, монахов и людей семейных. Заботясь об умножении стада Христова, помни: ничто так сильно не привлекает человека к Богу, как пример доброй и благочестивой жизни

священнослужителей и дела любви и милосердия, совершаемые членами Церкви. Посему попечение о развитии в епархии социальных проектов, организация помощи нуждающимся, больным и обездоленным должны быть в центре твоего епископского внимания. Да не уйдут от твоего зоркого архиерейского ока и вопросы, связанные с развитием образовательной и духовно-просветительской деятельности Церкви, патриотического и нравственного воспитания подрастающего поколения. Твой путь церковного служения был весьма насыщен: Промыслом Божиим тебе довелось поработать Господу на многих ответственных поприщах. До сих пор ты являл себя усердным тружеником на ниве Христовой, ревностным монахом и послушным сыном Святой Православной Церкви.

Будь же верен теперь данной тобою архиерейской присяге, приложи все свои силы для того, чтобы исполнить завет нашего Божественного Учителя нести благовест о спасении даже до края земли (ср.: Деян. 1, 8). Воплощая в жизнь всё это, пребывая в единомыслии и духовном согласии с главой митрополии — Преосвященным владыкой Сергием, участвовавшим сегодня в твоей епископской хиротонии. Записав всё сказанное тебе ныне на скрижалях своего сердца, со смирением прими жезл сей и от полноты дарованной тебе благодати благослови народ Божий, возносивший ныне прошения ко Господу о ниспослании тебе обильных милостей и о помощи Владыки Святого и Истинного (ср.: Откр. 6, 10) в предлежащем тебе архиерейском служении. Аминь.

## Наречение и хиротония архимандрита Всеволода (Поница) во епископа Славгородского и Каменского

17 июня в домовом храме Всех святых, в земле Русской просиявших, патриаршей и синодальной резиденции в Даниловом монастыре в Москве Святейший Патриарх Кирилл совершил чин наречения архимандрита Всеволода (Поница), клирика Ростовской епархии, во епископа Славгородского и Каменского (Алтайская митрополия). 9 июля за Божественной литургией на площади перед Успенским собором Тихвинского Богородичного Успенского мужского монастыря (город Тихвин Ленинградской области) Святейший Патриарх Кирилл возглавил хиротонию архимандрита Всеволода (Поница) во епископа Славгородского и Каменского. Предстоятелю Русской Церкви сослужили митрополиты Санкт-Петербургский и Ладожский Варсонофий, Новгородский и Старорусский Лев, Тверской и Кашинский Виктор, Петрозаводский и Карельский Константин, Вологодский и Кирилловский Игнатий, Барнаульский и Алтайский Сергей; архиепископ Петергофский Амвросий; епископы Выборгский и Приозерский Игнатий, Царскосельский Маркелл, Солнечногорский Сергей, Кронштадтский Назарий, Рыбинский и Угличский Вениамин, Тихвинский и Лодейнопольский Мстислав, Махачкалинский и Грозненский Варлаам, Гатчинский и Лужский Митрофан, Рубцовский и Алейский Роман, Армавирский и Лабинский

Игнатий, Череповецкий и Белозерский Флавиан, Бийский и Белокурихинский Серапион.

### Слово архимандрита Всеволода (Поница) при наречении во епископа Славгородского и Каменского

Ваше Святейшество, Святейший владыка и отец, ваши Высокопреосвященства и Преосвященства! В памятный и знаменательный для меня день, когда изволением Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла и Священного Синода Русской Православной Церкви я, недостойный, призываюсь на высокое епископское служение, со смирением и благодарностью приемлю это избрание как волю Господа нашего Иисуса Христа обо мне. Оглядываясь на прожитые годы своей жизни, вспоминаю пребывание в духовных школах Санкт-Петербурга, во время учебы в которых познавал я мудрость и глубину православного вероучения. Именно в этот период я утвердился в желании принять монашество и священный сан. Твердо верю, что благодать Духа Святого, «немощная врачующая» и восполняющая слабые человеческие силы, укрепит и меня в несении епископского служения, по слову апостола Павла: все могу в укрепляющем меня Иисусе Христе (Флп. 4, 13). Всецело вверяю себя води-



### БИОГРАФИЯ



Епископ Бийский и Белокурихинский Серапион (Игорь Саввович Дунай) родился 2 октября 1967 г. в г. Кишиневе Молдавской ССР. В 1984–1986 гг. учился в техникуме. В 1986–1988 гг. проходил срочную службу в армии. 10 ноября 1988 г. в Феодоро-Тироновском соборе г. Кишинева Митрополитом Серапионом рукоположен в сан диакона. 25 февраля 1989 г. — в сан священника. 14 мая 1989 г. пострижен в монашество с именем Серапион в честь святителя Серапиона, архиепископа Новгородского.

7 июня 1989 г. возведен в сан игумена. 24 июля 1989 г. почислен за штат с правом перехода в Тульскую епархию. В 1989–1995 гг. заочно обучался в Московской духовной семинарии. 21 ноября 1989 г. митрополитом Тульским и Белевским Серапионом возведен в сан архимандрита. С 23 ноября 1990 г. по 2001 г. — настоятель Преображенского храма г. Донского Тульской обл. В 1999–2004 гг. обучался в Тульском государственном университете. В 2001–2003 гг. обучался в Новомосковском строительном техникуме. 1 октября 2001 г. почислен за штат с правом перехода в Воронежскую епархию. В 2001–2002 гг. — настоятель Никольского храма в п. Землянке Семилукского р-на. Воронежской обл. В 2002–2003 гг. — настоятель Александра-Невского храма в г. Россоши и Казанского храма в п. Давыдовке Лискинского р-на. 27 октября 2003 г. почислен за штат с правом перехода в Астанайскую епархию. В 2003–2004 гг. — настоятель Покровского храма в г. Есике Алма-Атинской обл. В 2004–2010 гг. — заместитель управляющего епархиаль-

ного управления, благочинный Астанайского церковного округа, настоятель Константино-Еленинского кафедрального собора г. Астаны, настоятель Успенского кафедрального собора г. Астаны. В 2006–2010 гг. — настоятель Никольского храма в с. Малотимоевка Целиноградского р-на Акмолинской обл. В 2006–2010 гг. заочно обучался в Киевской духовной академии. 4 марта 2010 г. почислен за штат с правом перехода в Пермскую епархию. 20 августа 2010 г. принят в штат Астанайской епархии митрополитом округа в Республике Казахстан. 1 сентября 2013 г. почислен за штат с правом перехода в Новороссийскую епархию. С 12 сентября 2013 г. — священник Успенского кафедрального собора Новороссийской епархии. 12 марта 2014 г. назначен настоятелем храма иконы Божией Матери «Умиление» г. Анапы. Решением Священного Синода от 5 мая 2015 г. (журнал № 5) избран епископом Бийским и Белокурихинским.





тельству Божественного Промысла, призывающего меня подвизаться *добрым подвигом веры* (1 Тим. 6, 12) в возделывании нивы Господней. Совершая священническое служение на Донской земле, мне довелось заниматься строительством храма Покрова Пресвятой Богородицы, но главной моей заботой было прежде всего духовное окормление вверенной мне паствы, просвещение душ человеческих светом заповедей Христовых. С благодарностью Богу вспоминаю время служения в Иверском женском монастыре города Ростова-на-Дону, где предстательством «благой Вратарницы, двери райския верным отверзающей», я укреплялся духовно в доброделании и послушании митрополиту Ростовскому и Новочеркасскому Меркурию. Опираясь на опыт своего священнического служения, осознаю, что попечение архиастыря в первую очередь должно простираться

на устроение новых приходских общин, которые являются сердцевинной развития миссионерского, просветительского, молодежного и социального служения в епархии, укрепления нравственного фундамента нашего общества. Сердечно и искренне благодарю Вас, Ваше Святейшество, за данную мне возможность потрудиться на новом для меня поприще. Верю, что предстательство Божией Матери и всех святых, просиявших в земле Алтайской, будут залогом небесной помощи в моем служении, которое я обязуюсь исполнять с усердием и ревностью, не жалея себя и своих сил, всегда помня о жертвенном подвиге Истинного Пастыря Господа нашего Иисуса Христа, пришедшего *положить жизнь Свою за овец* (Ин. 10, 11). Ваше Святейшество, всечестные архиастыри! Осознавая меру ответственности епископского служения, прошу вас вознести молитвы в день моей личной Пятиде-

сятницы, дабы мое возведение в архиерейское достоинство послужило ко благу Святой Соборной и Апостольской Церкви и земного Отечества нашего. **Слово Святейшего Патриарха Кирилла при вручении архиерейского жезла Преосвященному Всеволоду (Поницу)** Преосвященный епископ Всеволод! Впервые прозвучало при обращении к тебе это высокое именование, впервые стоишь ты перед народом Божиим и сонмом архиереев в сем облачении и уже вскоре впервые ощутишь в своей руке епископский жезл. И день твоей хиротонии, когда через возложение рук преемников апостольских почил на тебе благодать Святого Духа, — это положенное *при Господнем содействии* (Мк. 16, 20) начало ответственного пути и твоя личная Пятидесятница. Сие есть воля Вседержителя, явленная в определении священноначалия, *благая,*

*угодная и совершенная* (Рим. 12, 2). Стремись же во всякой мысли, всяком решении и всяком деле следовать ей, ногой своей твердо держаться стези Господа, пути Его хранить и не уклоняться (Иов 23, 11). Дабы по стезе этой ступать решительно и твердо, послушай слово Патриарха, и да укажет оно тебе на важнейшие ориентиры епископского делания и не даст сбиться с дороги, как помогает путнику избрать верный курс стрелка компаса. Прежде всего хочу предостеречь тебя от опасных настроений, которые нередко посещают людей, облеченных властью. В именовании «архиерей» содержится древнегреческий корень «архэ-». И этот корень несет в себе как смысл власти, превосходства, так и смысл начала и основания. И в устроении церковной жизни во вверенной тебе епархии ты будешь не столько обладателем власти и первенства, сколько тем, кто полагает начало и основание. Посему в своем епископском делании избегай гордых и честолюбивых помыслов, но помни о том, что оно отныне есть начало и основание жизни и деятельности епархии. Каким же должно быть это делание? К обладанию какими качествами тебе надлежит стремиться, ведя за собой клир и паству? Каким сферам церковной жизни епархии тебе надо уделять особое внимание? Твоему попечению вручена Славгородская епархия, входящая в состав Алтайской митрополии. Высокопреосвященнейший Сергей, митрополит Барнаульский и Алтайский, участвовавший ныне в твоей хиротонии, да будет

тебе старшим собратом, в единомыслии с которым тебе и прочим архиереям следует заботиться о вверенных словесных овцах, умножая их число на пажити Господа человеколюбивого и милосердного, долготерпеливого и многомилостивого и истинного (ср.: Исх. 34, 6). Сибирский край, в котором тебе надлежит опекать народ Божий, далек от центральной России, и церковная жизнь в нем пока не так активна, как во многих других регионах. Поэтому на тебя возлагается особая ответственность за развитие всех сторон епархиальной деятельности. Одними из первостепенных направлений приложения усилий для тебя должны стать миссионерская и катехизаторская работа. Наибольшее личное внимание уделяй молодому поколению, ибо в современных условиях, когда средства массовой информации зачастую могут использоваться для манипуляций человеческим сознанием, юные люди подобны неопыт-

ным птенцам, плохо ориентирующимся в огромных пространствах и уловляемым в сети. Тебе необходимо творить всё возможное, дабы они нашли спасительный путь к Господу. Как птенцы обретают защиту под крылом матери, так и твоими трудами Бог да избавит их от сети ловчи и от словесе мятежна, плещма Своима осенит их, и под криле Его надеешься (Пс. 90, 3–4). Для эффективного осуществления катехизаторской и миссионерской деятельности старайся организовать доброе взаимодействие со светскими властями, предлагай и реализуй полезные социальные проекты и инициативы. Полагай всякое начинание, помни, что внешние действия суть продолжения движений души. И дабы каждое твое дело служило возрастанию виноградины Христовой, душа твоя должна непрестанно стремиться к благодати и познанию Господа нашего (ср.: 2 Пет. 3, 18). Поэтому за множеством администра-

тивных трудов, отнимающих очень много сил и времени, не пренебрегай совершением самого важного в жизни любого священнослужителя — святой Евхаристии, ибо через приобщение к Телу и Крови Христовым мы обретаем теснейшее единство с Богом. Содержи в сердце заповедь Христа, данную Им апостолам на Тайной вечере: *Да любите друг друга; как Я возлюбил вас, так и вы да любите друг друга. По тому узнают все, что вы Мои ученики, если будете иметь любовь между собою* (Ин. 13, 34–35). Так и ты: всякое дело и всякую мысль напитывай любовью к ближним и дальним, ибо деятельная любовь — истинное и нерушимое свидетельство стремления человека к Спасителю, и по явленной любви овцы словесные будут чувствовать, что ты есть их архиастырь, и будут идти за тобой, потому что знают голос твой (ср.: Ин. 10, 4). Обращаясь к собственному многолетнему архиерейскому

опыту, могу свидетельствовать, что на твоём пути будет немало вопросов, кажущихся неразрешимыми, и трудностей, представляющих непреодолимые. В такие минуты с особым чувством обращайся к молитве. Совершай ее, по завету преподобного Ефрема Сирина, «с болезнующей душой, с напряженным умом. Ибо такая молитва восходит к небу» (прп. Ефрем Сирийский. О молитве. Слово 2). Это укрепит твои душевные и телесные силы и утвердит тебя во всяком добром решении, каким бы сложным ни было его осуществление. Прими же сей жезл и от обилия даров Духа Утешителя благословил народ Божий, собравшийся в этом дивном храме для соучастия в твоей хиротонии. И да споспешествует тебе в твоём служении Господь, *Иже явился во плоти, оправдал Себя в Духе, показал Себя Ангелам, проповедан в народах, принят верою в мире, вознесся во славе* (1 Тим. 3, 16). Аминь.

## БИОГРАФИЯ



Епископ Славгородский и Каменский Всеволод (Владимир Александрович Пониц) родился 12 ноября 1961 г. в г. Золотом Попаснянского р-на Луганской обл. Украины. В 1982–1983 гг. проходил службу в рядах Вооруженных сил. В 1984 г. окончил Ленинградскую духовную семинарию.

В 1987–1989 гг. — референт Ростовской епархии. 22 января 1989 г. в Александрійском храме г. Ростова-на-Дону митрополитом Ростовским и Новочеркасским Владимиром рукоположен в сан диакона к кафедральному собору Рождества Пресвятой Богородицы г. Ростова-на-Дону. 18 июня 1989 г. епископом Азовским Сергием, викарием Ростовской епархии, рукоположен в сан иерея. В 1995 г. назначен штатным священником Одиштршевского храма г. Аксая Ростовской обл. и преподавателем Ростовского духовного училища. В 1996 г. назначен настоятелем Покровского храма г. Ростова-на-Дону. В 1997 г. возведен в сан протоиерея. В 1999 г. окончил Санкт-Петербургскую духовную академию. 20 ноября 2003 г. в храме Преподобного Антония Печерского в Ближних пещерах Киево-Печерской лавры архиепископом Вышгородским Павлом, заместителем

лавы, пострижен в мантию с наречением имени Всеволод в честь святого благоверного князя Новгородского Всеволода. В 2005 г. возведен в сан игумена. 14 января 2012 г. назначен настоятелем храма Святой великомученицы Екатерины с. Екатериновка Ростовской обл. 14 февраля 2012 г. почислен за штат с правом перехода в другую епархию. 30 августа 2012 г., согласно поданному прошению, почислен за штат Киевской епархии с правом перехода в другую епархию. В 2012 г. принят в Ростовскую епархию и назначен штатным священником храма Святого блаженного Павла Таганрогского пос. Матвеев Курган Ростовской обл. В 2013 г. назначен штатным священником Иверского женского монастыря г. Ростова-на-Дону. Решением Священного Синода от 5 мая 2015 г. (Журнал №5) избран епископом Славгородским и Каменским.



ИГУМЕН НИКОН (ВОРОБЬЕВ)

## О МОЛИТВЕ

Старайтесь со вниманием говорить слова молитвы. Если рассеиваетесь, то укорите себя, откройте себя Богу и опять понуждайте себя со вниманием говорить слова молитвы. А сердце постепенно будет смягчаться и хоть иногда, но отзовется сокрушением, а может быть, и слезами. Читайте о молитве Игнатия (Брянчанинова). Мысль, что рассеянная молитва — *молитва, да будет в грех* (Пс. 108, 7), есть от диавола (потому от диавола, что у всех начинающих молитва всегда бывает с рассеянностью. И по этой причине прекратить молиться — значит вообще остаться без Бога). Всячески он старается отвлечь от молитвы, зная, какое благо получает человек от нее. Усматривайте козни врагии и не слушайте его.

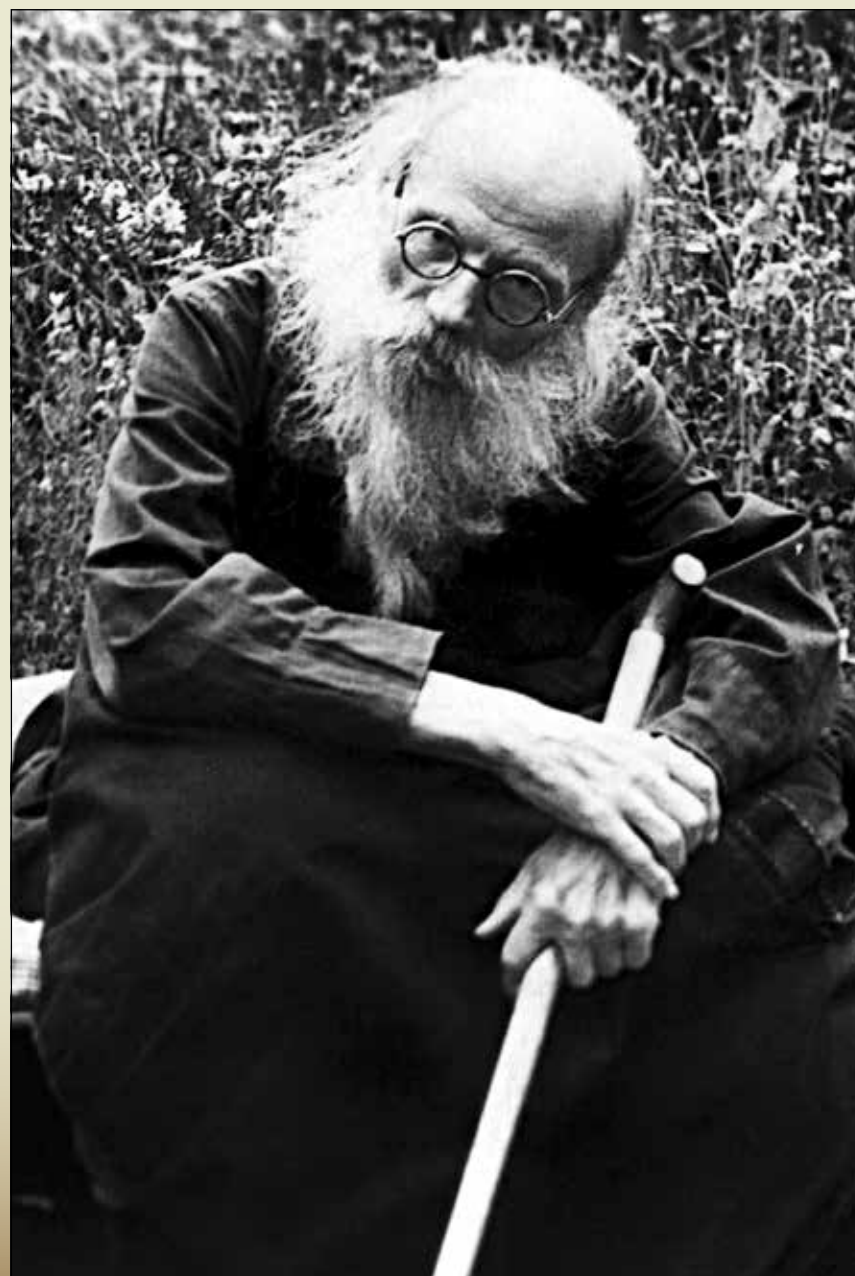
Если помыслы сильно рассеиваются, значит, что-то неладно в душе, значит, враг получил доступ к душе нашей и надо каяться перед Богом и умолять о прощении и помощи. Надо поискать причины этого. Иногда это бывает (если и гнева нет) от излишней суетливости, привязанности к миру, от длинных мирских разговоров, от осуждения ближних. Хорошая, внимательная, от сердца исходящая молитва есть путь к Царствию Божию, которое внутри нас есть (ср.: Лк. 17, 21). Если такой молитвы нет, значит, мы в чем-то прогневали Господа.

Чем смиреннее и смиреннее человек, тем скорее избавится от врага. К этому надо добавить, что злопомнение уничтожает силу молитвы, ибо Господь не принимает молитвы от человека, враждующего с ближними или имеющего злопомнение, и отсылает прежде примириться. А без молитвы, принятой Богом, человек будет один, и, следовательно, враг совсем одолеет его.

Есть опасность даже на молитве не быть откровенным перед Богом и многое скрывать «в кустах», как сделал Адам после грехопадения, то есть загонять на задворки сознания, завалить хламом всякого самооправдания. Это очень опасно. А главное, совершенно не достигает цели, ибо Господь всё равно знает всё, даже раньше, что мы сделаем что-либо нелад-

ное. Надо в молитве всего себя обнажать перед Богом и каяться пред Ним, испросить у Него прощения и исцеления больной души своей.

Те молитвы святы, которые исходят из благоговеющего сокрушенного и смиренного сердца, а фарисейские (гордые и тщеславные) молитвы не только не святы, но мерзость перед Богом.



Смиряться и, как мытарь, чаще говорите: «Боже, милостив буди мне грешному!» Люди все считают, что эта молитва не для них, а между тем, по словам святых отцов, никакая молитва не принимается Богом, если в ней нет настроения мытаря. Ищут высоких состояний в молитве, а это и есть прелесть. Падший человек во время молитвы, искренней и правильной, входит в общение с Творцом мира, получает от Него великие милости и силу отгонять могучего духа (диавола), мнящего быть равным Богу.

При молитве обнажайте свою душу перед Богом во всей мерзости, без самооправдания, как прокаженный, говорите: *Господи! Если хочешь, можешь меня очистить* (Мф. 8, 2); как мытарь: *Боже, милостив буди мне, грешному* (Лк. 18, 13). Этими и подобными примерами Господь указал нам на правильное устроение грешной души, указал нам также, что только из такого устроения и может родиться истинная молитва без прелести. На такую молитву всегда

*Уныло в природе, уныло на душе. Единственное прибежище — в мире с ближними и, главное, в молитве. Ужасно было бы без молитвы! Блажен, кто сумел найти ее. Ищи и ты. Без искания и труда ничего не приобретешь.*

нисходит благодать Божия и оправдывает (мытарь вышел оправданным, а прокаженный очищенным) грешника, преисполненного душевной проказы.

Понуждай себя чаще вспоминать Господа. Ведь кого любят, тот всегда в памяти любящего. Надейтесь на Бога и сами трудитесь. Если со своей стороны не будете трудиться, то и Господь вам не поможет (пример — Иуда). *Много может усиленная молитва праведного* (Иак. 5, 16), то есть когда просящий молитв сам своей жизнью содействует молитве других.

Если со вниманием читать помногу (если есть свободное время) Псалтирь, то человек всё время будет в беседе с Богом и ощутит сердцем присутствие Божие, от этого молитва и само псалмопение будут горячее, внимательнее, глубже затронут сердце, появится большое благоговение, страх Божий и пр. Ибо заставить себя среди суеты непрестанно творить и краткую молитву почти невозможно нам.

Утром и вечером на молитве одолевают житейские помыслы, так что приходит на ум и вовсе бросить это занятие, как будто бы бесплодное. Совершенно ясна рука бесовская. Обычно он так делает: под разными предлогами отклоняет от молитвы. Если это не удастся, посылает разные помыслы, сначала хорошие, потом суетные, если не отогнал сразу первых, затем вводит незаметно дурные, нечистые, а затем внушает бросить вовсе молитву, нашептывая, что ведь совершенно бесполезно так молиться, один, мол, грех только от такой молитвы.

Не слушай этих бесовских внушений. Никто сразу молиться чисто не научился. Это дело многих лет и милости Божией. Надо всегда принуждать себя к молитве. И, приняв некоторое посильное правило, обязательно, кроме исключительных случаев, выполнять его. Это постоянное выполнение хотя бы малого правила может, по словам преподобного Исаака Сирина, оградить от великих падений. Имей это в виду.

Именно в период особенного нашествия помыслов и нужно принуждать себя к молитве.

Не ищи радостей в молитве или причащении. Можешь в этом жестоко обмануться. «Рукою смирения отвергай приходящие радости, чтобы вместо пастыря не принять тебе волка», — говорит преподобный Иоанн Лествичник. Ищи покаяния, сокрушения сердечного, а всё прочее предоставь Господу. Без покаянного чувства, без сокрушения сердечного, которых Бог не уничтожит (ср.: Пс. 50, 19), всё прочее или уже есть обман, прелесть, по терминологии отцов, или ведет к прелести. Признаком правильности духовного делания является всё усиливающееся сокрушение духа, сознание своей греховности, испорченности, бессилия — словом, нищета духа (ср.: Мф. 5, 3). Это первая ступенька лестницы блаженств, ведущей в небо. А за этим идут плачущие, кроткие (Мф. 5, 4-5). Всеми свое время и место. Кто в начале пути ищет высокого, тот никогда ничего не получит, а примет миражи вместо действительности и заблудится.



Игуменья Феоксения

# Исполнение монашеских обетов в условиях современности



23–24 сентября в Покровском ставропигиальном женском монастыре состоялась Международная богословская научно-практическая конференция «Монашество Святой Руси: от истоков к современности». Мероприятие приурочено к празднованию 1000-летия преставления святого равноапостольного князя Владимира. В ней участвовали более 180 архиереев, архимандритов, игуменов и игумений из России, Белоруссии, Украины, Молдовы, Казахстана, Греции и Германии. В докладах были освещены темы исторической традиции древнерусского иночества, способы организации современной монашеской общины, совмещение настоятелем монастыря духовничества с административными функциями, условия принятия нового брата или сестры в монашескую семью и другие.

## В предвкушении жизни вечной

С самого начала своего существования монашество отказалось сопутствовать современному ему веку, являя собой свидетельство того, что помимо текущего и преходящего существует непреходящее и вечное, связанное с глубочайшими потребностями и чаяниями человека.

Наставник пустыни Антоний Великий, обличавший тщету мирского духа, учит нас, что страдания нынешнего времени суть несущественные и второстепенные по сравнению со «славой, которая должна открыться нам в будущем»<sup>1</sup>. Жажда жителства небесного и избавление от прилепления к суетному и мирскому и от похотений пристрастных являются главными предпосылками для того, чтобы монах достойно шел по пути своего призвания, как он был призван, вступая в ангельское жителство: «Шествуй достойно призвания, избавься от пристрастия к суетному, возненавидь влекущее тебя к низу похотение, всё свое вожделение направь на небесныя»<sup>2</sup>.

Призвание и цель монастырской жизни есть свидетельствование о будущем Царствии. Мы, монахи, призваны жить монашеской жизнью, каждодневно имея перед собой эсхатологическую перспективу: переживая предвкушение жизни вечной. И это происходит с непрерывным духовным деланием, в сокровенном сердце человеческом (ср.: 1 Пет. 3, 4), которое совершается нешумно и смиренно. Монах есть такой человек, который избрал жителство во внутреннем уединении (по словам Симеона Благоговейного, «в монастыре он словно есть, и будто бы нет его и он не виден»<sup>3</sup>), добровольно и свободно отсекая какую бы то ни было собственную волю.

Преподобный Исаак Сирий просит: «Господи, сподобь меня жить в истине

мертвым по встрече этого века и возненавидеть жизнь мою ради жизни той, что находится при Тебе»<sup>4</sup>.

Необходимой предпосылкой для общения в Божественной благодати с Богом Живым является умерщвление страстей и избавление от всякого мирского развлечения ума и страстных пороков, а также от похотений и произволений. Это внутреннее отвержение себя есть постоянная брань с целью сораспятия и сочетания со Христом. Преподобный Максим Исповедник отмечает, что тот, кто отошел от мира и оставил всё мирское, соделал монахом только внешнего человека; напротив же, внутренне человека соделал монахом только тот, кто отказался от пристрастных помышлений о вещественном. Преподобный добавляет, что при желании нетрудно сделать внешнего человека монахом, но требуется большая борьба для того, чтобы внутренний человек стал монахом<sup>5</sup>.

Показателен также пример из жизни преподобного Нила Калабрийского. Желая как-то раз испытать братьев, поселившихся рядом с ним, преподобный попросил их выкорчевать саженцы, которые они с большим трудом посадили за несколько дней до этого. Они без колебаний приняли предложенное им и стали ревностно выкорчевывать насаждения, что потребовало от них тяжелого труда с утра до полудня. Они не преминули разрушить то, что с таким трудом создали собственными руками, отнесясь от самих себя и отринув всякую логику, исходящую из мира сего. И они сделали это совершенно сознательно и свободно<sup>6</sup>.

Добровольное подчинение воле Божией есть единственная истинная свобода, и в нем состоит чуждая всякой власти позиция монашества.

Сегодня, когда правящие миром силы теряют свое достоинство, как

никогда ранее, призыв направить «всё свое вожделение на небесныя» приобретает особый смысл для каждого человека с метафизическими устремлениями, тем более для нас, монахов. Мы призваны ежедневно проживать свидетельство будущего Царствия, превосходя тлен и скорбь последних времен. Единственный способ осуществить это — евангельская заповедь любви, которая предвечно призывает нас возлюбить Бога «от всего сердца и от всей души, всем помышлением твоим и со всею силою», а также «ближнего как самого себя».

Преподобный Порфирий Кавсокаливит говорил, что любовь, богочитание, жажда любви, сочетание со Христом и Церковью есть рай на земле. Он учил — а главным образом проживал это, — что мы сможем полюбить Бога посредством любви к брату. Потому что любовь ко Христу, как говорил святой, есть любовь к ближнему, ко всем и даже к врагам. «Христианин болеет за всех, хочет, чтобы все спаслись и все вкусили Царствия Божия. Вот это и есть христианство внутри Церкви, когда мы становимся одним целым с несчастным, страждущим и грешным»<sup>7</sup>.

В том же духе и старец Софроний Эссекский говорил, что мы «ведем брань за свое собственное воскресение и за воскресение всякого другого человека». Это означает, что мы призваны в любую минуту понять слабость и падение брата, не только того, кого видим в числе монастырской братии, но и вообще всякого человека на земле. Как часто слабость ближнего не становится для нас причиной скорби и заботы! А ведь в этих случаях следует увеличить свою духовную выдержку и молитву и подойти со всем этим к брату с глубоким пониманием и любовью, испрашивая милости Божией. Таков монашеский способ исцеления душ в наших монастырских



общинах и путь к истинному осуществлению нашего монашеского призвания.

Мы, монахи, призваны стать своими для младенцев и немощных мира, тех, кого Господь избрал, чтобы посрамить богатых и сильных<sup>9</sup>. Нельзя и помыслить, чтобы мы не участвовали в нуждах и переживаниях людей, тем более самых слабых. И в окружающей атмосфере международных конфликтов, духовной и экономической нестабильности во всем мире мы должны противостоять нивелированию ценностей, утере ценности человеческой личности и прислушиваться к голосу переживающего человека, у которого нет ничего, зачастую даже родины.

### Удалившись от всех, со всеми соединен

В писаниях святых отцов мы читаем, что «монах есть тот, кто, удалившись от всех, со всеми соединен»<sup>10</sup>. То есть тот же самый человек, который ведет брань за хранение ума, за внутреннее очищение и за удаление от мирской суеты, при этом призван переживать всю горечь мира, осознавая всечеловеческий грех и молясь за всех. Это видимое противоречие выражает и преподобный Исаак Сирин, говоря, что монах должен быть другом всякому человеку и уединенным в своих мыслях; сострадать беде каждого, а телесно быть удаленным от всех<sup>11</sup>.

В том же слове, которое преподобный обращает преимущественно к монахам, он особенно подчеркивает добродетели братолюбия и милосердия, обращаясь со следующими словами: «Тот, кто захочет выслушать брата скорбящего и разделит его скорбь или состраждет ему, и возгорится сердце его с ним, тот воистину милосерден»<sup>12</sup>. Подобным образом и преподобный Нил ублажает монаха, который «думает о преуспейнии

и спасении всех, как о собственном спасении»<sup>13</sup>. Но и в «Отечнике» аввы Иосифа подчеркивается, что невозможно быть монахом, не будучи «весь как пламя горящее», не имея сердце «пламенеющим за всё творение», как говорит преподобный Исаак Сирин<sup>14</sup>.

Когда Бог живет в душе, она, потрясенная Его любовью, начинает скорбеть о грехах всего человечества, желая всем спастись. На этом отрезке духовного пути человек приобретает осознание величины его собственной ответственности за то, что он не достиг святости, усугубля страсти, которыми мучается человечество.

Святые никогда не остаются безучастными к человеческой боли, чем бы она ни была вызвана. Старец Софроний (Сахаров), обращаясь к людским страданиям в годы Второй мировой войны, говорил: «Я рыдал о людях, не ведающих Христа, и проливал горькие слезы за весь мир».

Характерный случай был и с преподобным Порфирием, когда в Румынии, в городе Тимишоара, происходили трагические события. Нам рассказал об этом профессор кардиологии Георгий Папазахос, который был личным врачом старца Порфирия. Тогда, в 1989 году, ему сообщили, что старец очень серьезно болен и просил срочно к нему приехать. Тот поздно вечером наспех закрыл свою клинику и среди ночи поспешил в монастырь, где была келья старца. Он обнаружил старца в сильном возбуждении и рыдающим и сразу диагностировал у него сильный приступ ишемической болезни. Он попросил старца лечь и успокоиться, а тот, тронутый этим, сказал: «Что ты, что ты, как я могу успокоиться, когда вижу, как убивают детей и вся площадь залита кровью!» Еще не вышли сводки новостей, и никто ничего не знал, но преподобный старец, по данной ему Богом благодати, увидел будущее

кровопролитие и переживал за страдающих.

А многие ли из нас с напряжением и болью молились в последнее время, когда миллионы людей в Сирии, Египте, Ливии и в других странах оказались на улице, нищие и незащищенные, став жертвами чрезвычайных обстоятельств? Вы все видели, как беженцы тонут в Средиземном море, прижимая к груди маленьких детей.

В каждую эпоху Бог посылает святых своих, чтобы призвать человека и всё творение ко спасению. Мы имеем бесчисленные примеры людей, которые отвергли мудрость этого мира, очистились от страстей трезвенной жизнью и умной молитвой облагодетельствовали мир, разделяя его боль за прегрешения всего человечества. Этим путем они достигли настоящей жизни и пережили явление нетварного Света. Эти святые подвижники чудесным образом прошли благодатным путем жизни в священнобезмолвии, чтобы стяжать таинственный опыт обожения в различных, зачастую неблагоприятных исторических и общественных условиях, в уединенных и многолюдных местах, и укоренили себя в неиссякаемом богатстве трезвенных отцов нашей Церкви.

### «Малейший ропот на ближнего вредит вашей душе»

Это произошло чудесным образом и в жизни современного святого Порфирия Кавсокаливита, которого мы сподобились знать лично. Святой, выходя за рамки привычных схем и любых проявлений бесплодного начетничества, никогда не прислушивался к елейным проповедям и не делал разграничения между общественными и философскими системами. В простоте и смирении он возлюбил всех людей без исключения, не разделяя их на праведников и грешников;

он стяжал глубокое ведение человеческой души и через благодать, которую даровал ему Господь, соделался целителем душ и телес.

Через молитву святой по благодати Божией ощущал свое единение со всеми людьми. Он особенно подчеркивал, что молитва есть приближение ко всякому творению Божию с любовью, это движение в любви, это делание всего с любовью<sup>15</sup>. Он советовал нам молиться о Церкви, о мире, обо всех. Чтобы мы соединились с окружающими людьми, с их радостями и горестями. Сделали для них всё возможное, как и Христос для нас. Чтобы мы возжаждали святости для мира, чтобы стали Христовыми. Чтобы мы почувствовали их своими, молились за всех, болели за их спасение, забывая о себе. Потому что молитва, которая совершается за других с глубокой любовью, приносит великую духовную пользу. Она наполняет радостью молящегося и того, за кого он молится, подавая ему Божию благодать. И о тех, кто осуждает нас, старец советовал молиться, повторяя: «Господи, Иисусе Христе, помилуй мя», а не «помилуй их». Так мы испрашиваем милости Божией всему миру и тем, кто нас осуждает.

Святой Порфирий часто подчеркивал, что скорби мира, как и личные скорби каждого человека, могут стать ближе и уврачеваться через души тех монахов, которые с радостью и простотою полагаются на волю Божию и свободны от негативных переживаний. «Малейший ропот на ближнего, — говорил он, — вредит вашей душе, и вы уже не можете молиться. Святой Дух, найдя душу в таком состоянии, уже не смеет к ней приближаться»<sup>16</sup>.

Потому-то святой и советует: «Никто не должен желать спасения себе без того, чтобы спаслись и остальные. Неверно, если кто молится о себе са-

мом, чтобы ему одному спастись. Мы должны возлюбить других, чтобы ни один не пропал, но все пришли в Церковь. Это ценно... С таким намерением нужно уходить из мира, чтобы прийти в монастырь, идти в пустыню»<sup>17</sup>.

Особенное внимание преподобный Порфирий обращал на силу молитвы монахов: «Своей пламенной и чистой жизнью, а особенно молитвой, подвижники помогают Церкви... Вот какое значение имеет молитва монаха. В келье он один, но волны его молитвы доходят до всех людей, даже если они далеко. Через молитву монах причастен всем проблемам этого мира и творит чудеса»<sup>18</sup>.

Преподобный Порфирий подчеркивал, что только благодать Божия способна одухотворить молитву. Но для схождения Божественной благодати должны быть предпосылки — любовь и смирение. «Когда приходит благодать, когда приходит любовь, призываешь имя Христово, и ум и сердце наполняются. Тогда не нужна ни скамейка, не нужна голову склонять или закрывать глаза. Многие говорят: “Присядь на скамеечку, склонись, закрой глаза и сосредоточься”. Но нет никакой нужды делать что-то особенное, чтобы произносить молитву. Попробуйте и увидите сами. Не нужно никаких усилий, если имеешь Божественное рвение и великую любовь ко Христу»<sup>19</sup>.

Преподобный Порфирий представлял монастырь в первую очередь как место литургической жизни и молитвы, но и прибежища и утешения для людей. «Моей давней мечтой, — говорил он, — было построить монастырь. Чтобы он был духовной мастерской, где бы освящались и возрастали души и прославлялось бы непрестанно имя Божие. Я хотел бы, чтобы он был центром, куда бы приходили люди со своей болью и заботами и находили бы

здесь утешение, поддержку и исцеление... Монастырь должен со страхом Божиим принимать души и вдохновлять их не назиданием, но молитвой, страхом Божиим и примером. Это вещь очень тонкая. Приходит, к примеру, некто в монастырь — прими его. Но не обязательно много разглагольствовать»<sup>20</sup>.

В том же духе любви и взаимного служения преподобный Порфирий понимал и миссионерство. «В наших миссионерских усилиях нужно различать тонкую грань... меньше слов... лучшая миссия — наш добрый пример, наша любовь, наша праведность»<sup>21</sup>. И подчеркивал, что «благодать Божия, не принуждая никого, имеет способы спасти и окончательно заблудших, а мы должны помочь ей в этом деле духовным образом»<sup>22</sup>. То есть не надо никого осуждать, обижать или доводить до отчаяния.

В этом состоит и социальное служение монастырей: это боль, забота и борьба с греховностью и бедствиями всего человеческого рода. Напротив, устройство материальное — это не забота монахов, кроме исключительных случаев, вызванных особыми социальными условиями. Монастырь может дать благословение монаху или монахине встречаться с молодежью по собственной инициативе (мы так делаем — иногда я сама, иногда кто-то из сестер, имеющих специальные навыки) или посещать больных детишек, но лучше, если монашеская община будет свободна от подобного бремени. Братия может возражать против ежедневного участия в такой благотворительной деятельности, которая сопряжена с особыми духовными (а иногда и физическими) трудами.

Возложение непосильной ноши на тех из братий, кто физически, а главное духовно, не может ее понести, ведет к опасности как бы претензии на



то, чтобы оставить на время свое монашеское дело и расслабиться в дружной обстановке за пределами обители. Конечно, монахи или монахини могут совершать поездки по святым местам (например, в Иерусалим или в другие православные страны), но это должно делаться всегда по благословию и никогда как некое ежегодное право или требование; и настолько, насколько позволяют возможности братства.

Преподобный Порфирий говорил: «Монашеская жизнь — это жизнь дарованная. Монах должен познать сладость молитвы, он должен облечься Божественной любовью. Он не может утвердиться в монашестве, если не познает сладость молитвы. Если этого не случится — всё, конец! Он не сможет жить в монастыре. Но удерживают его в обители вместе с молитвой труд и рукоделие. Работа и молитва — это не разные вещи. Работа не препятствует молитве, а напротив, укрепляет ее и делает лучше. Всё зависит от любви. Так что работа — это как если бы кто-то молился или клал земные поклоны»<sup>23</sup>.

Как говорит преподобный Порфирий, работа, послушания и рукоделие имеют большое значение. Очень важно трудиться в монастыре каждому по мере своих сил согласно Последованию монашеского образа (схимы), чтобы братия прочувствовала, что и работы в обители, и сама жизнь протекают в трудах и жертвах со стороны братии. Это может придать радость и осмысленность нашей жизни, соединить нас с каждым камушком в обители, с каждым деревцем и, конечно же, с каждым членом нашей монашеской семьи.

Так передается посыл, что и жизнь, по святым отцам, может продолжаться в этих простых ежедневных житейских делах, и наша жизнь освящается, когда мы ежечасно подвигаемся, чтобы в братстве принести друг другу

лучшее, видя в лице каждого брата самого Христа, как писал святой Иоанн Кронштадтский.

### Преобразовать свою боль в понимание ближнего

Жизнь в монастыре заключается в соединении в одно тело людей, связанных между собою братскими узами, где под духовным водительством настоятеля они совершают общий духовный подвиг.

Согласно известному изречению Василия Великого, в монастыре совместно живут люди, происходящие из разных народов, но они привыкают друг к другу и уподобляются друг другу так сильно, как если бы одна душа была в разных телах, согласных во всем<sup>24</sup>. Будь братство хоть большим, хоть малым, эти узы могут оставаться неразрывными и крепкими, обретая надежную опору в лице игумена или игумении, которые, конечно, должны пользоваться всеобщим доверием. Это служит для братства объединяющей и сплачивающей силой, так что все члены братства соревнуют и сопутствуют друг другу на пути в Царствие Божие.

Все святые живут и передают аскетическую традицию нашей Православной Церкви, как она выражается в боговидении и в опыте трезвения, а именно как попытку преодоления личностного себялюбия и осознание соборной истины Церкви. Ведь аскетическая жизнь в своем предельном выражении есть преодоление эгоцентризма страстей, когда монах и каждый верующий, избавившись от личностных претензий и притязаний, подвизается как человек, чье самосознание приняло и усвоило соборное сознание Церкви.

Святые предвкушают будущее блаженство и поэтому могут преобразовать свою боль в понимание ближнего. Они чувствуют и понимают боль и переживания другого человека, на-

пример мигранта, маленького человека или всякого дезориентированного юноши, лишённого смысла жизни и ищущего прибежища в суррогатных средствах, поднимающих настроение и временно придающих силу. Они видят в каждой человеческой личности непреходящую ценность. Они никого не презирают и стараются войти в положение каждого.

Такую жизненную позицию имела и всем внушала своим воспитанием приснопамятная настоятельница наша Феосемния, основавшая сестричество монастыря Хрисопиги 39 лет назад и упокоившаяся в 2000 году. В течение ряда лет она была тяжело больна, но тем не менее переносила свой недуг с большим мужеством и выдержкой, безграничным терпением и кротостью. Она неотступно исполняла свои обязанности до последнего вздоха, служа утешением для тысяч людей. Старица передавала свою веру в жизнь вечную, тот мир и радость, которую она переживала, несмотря на свою болезнь. Многие больные оказывались благодетельствованы ею в больницах, куда она поступала на лечение. Она и сама ходила по больницам, причем ее несколько не занимала при этом проблема собственного здоровья. Она подходила к другим людям и говорила с ними, заставляя их забыть боль, так что ее присутствие и ее слово вселяли в человеческое сердце веру во Христа, радость и надежду на вечность.

В эпоху современного идолопоклонничества, которую мы переживаем, безмерная сосредоточенность на собственной личности и утеря человеческого достоинства приводят к безразличному отношению к качеству жизни на земле и, как следствие, к отрицанию вечности. Мы, монахи, живя за пределами этого мира, призваны передавать всей полноте Церкви метафизическую веру, силу,



надежду, дух борьбы и радость. Мы должны излучать благословение трезвения, молитвы и постоянного служения, а также бесстрашие перед болью, самопожертвованием и смертью.

Однако современные монахи, будучи порождением и продуктом внешнего общества, воспитанными на жизненной позиции современного мира, уверенными в надежности научного знания, приходят в монастыри, находясь под влиянием современных разрушительных убеждений. Вполне возможно, что они переносят эту мир-

скую ментальность в повседневную монастырскую жизнь, усваивая приемы и модели поведения, основанные на легкости, удобстве и личных правах, в ущерб монашеской сущности, которая есть «обет креста и смерти»<sup>25</sup>. Однако то, что мы все, а прежде всего мы, монахи, должны осознать, так это именно то, что отмечает и Вселенский Патриарх Варфоломей, говоря: «Крест — это символ, ведущий к предельной жертве, к которой мы все призваны... Без креста, без жертвенности не бывает ни благословения,

ни преображения мира»<sup>26</sup>. Только в таком монастыре, где есть «крест как водительство символ», отбрасываются логика и влияние мира, в то время как дух жертвенности открыт в каждом человеке и расцветает благословение дарований. Так появляются новые и чудесные дарования и великие благословения у смиренных людей, членов братства, причем именно тогда, когда никто из них не жаждет стяжать славы, признания, успеха, но только милость и служение смиренным.



Недостаток духовной ревности о монашеской жизни является следствием обмирщвления. Это положение вещей может быть исправлено с помощью монашеских братств, живущих в глубокой аскезе, любви и ревности к Богу и, конечно, в духе воодушевления и жажды встречи со Христом в каждодневных богослужениях. Напротив, все современные средства, проникшие в наши монастыри, если не будут использоваться чрезвычайно разумно и сознательно, перерастут в страшную угрозу для продолжения монастырской традиции, которая процветала и приносила плоды в течение столетий в духе самоотречения, жертвенности, труда, странничества и отсечения собственной воли и прав.

Просветленные благодатью Божией монахи трезво и уравновешенно воспринимают послания своего времени, используя даже современные достижения таким образом, чтобы ни в малейшей степени не нанести ущерба своему монашескому подвижническому жителю, и, конечно, ни в коем случае не потакают своей личной воле.

Так, преподобный Порфирий Кавсокаливит был сведущ в научных и технологических достижениях, которые считал даром Божиим. Его очень занимало использование альтернативных видов энергии. Он интересовался вопросами солнечной энергетики, которые в то время на-

ходились на ранней стадии. Также известно, что он часто пользовался телефоном даже посреди ночи, чтобы утешать и духовно водить людей в разных уголках земли. И он советовал монахам сочувствовать людям и исцелять их молитвой и примером своей подвижнической жизни.

Зачастую мы в монастырях думаем, что духовная жизнь связана только с молитвой и безмолвием. Однако святые всех времен, в том числе и подвижники, были людьми физического труда, работавшими, чтобы обеспечить свои жизненные потребности. Многим из них приходилось часами ходить пешком, чтобы добыть необходимую воду, заботиться о деревьях и посадках. Они защищали птиц, леса и служили не только людям, но и животным и вообще всякому созданию Божию. Многие святые советовали людям сажать деревья. Характерным примером служит преподобный старец Амфилохий, который засадил соснами Патмос, остров Апокалипсиса, налагая на своих духовных чад эпитимию в виде посадки деревьев.

Традиция аскезы и трезвения, как она проявляется в непреходящем опыте жития святых нашей Церкви, и в наши дни призвана придавать смысл жизни не как философия и теория, оставшаяся от прошедших эпох, но как современный и динамичный образ жизни. Монашеская жизнь не является просто идеалом, мечтой или жизненным примером для неких

#### СПРАВКА ОБ АВТОРЕ

Игуменья Феоксения, настоятельница Свято-патриаршей ставропигиальной обители в честь иконы Божией Матери «Живоносный Источник» Хрисопиги в Ханье (остров Крит, Греция), родилась в Афинах. Окончила Афинский государственный университет по специальности «социология и пастырское богословие». С 1976 г. — наслыница восстанавливаемого вышеупомянутого женского монастыря в Ханье на Крите. В 2000 г. (после кончины игуменнии Феосемни) была выбрана игуменией Св. обители Хрисопиги, которая в наши дни является центром монашеской жизни на Крите.

людей, имеющих особые духовные запросы.

Когда она проживается в своем истинном эсхатологическом измерении, то становится мученичеством и свидетельством для братьев в миру, и посредством этого открывается и становится ясным путь к жизни в Церкви. Жизни, что является предвкушением радости будущего Царствия.

*В декабрьском номере ЖМП редакция готовит к публикации доклад настоятельницы Воскресенского Новодевичьего монастыря в Санкт-Петербурге, игуменнии Софии (Силиной): «Духовное образование и внутреннее делание монашествующих: как найти золотую середину».*

#### ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> Афанасий Александрийский, свт. Житие и жителство отца нашего преподобного Антония.

<sup>2</sup> См.: Последование великого ангельского образа.

<sup>3</sup> Симеон Новый Богослов, прп. Слова огласительные.

<sup>4</sup> Исаак Сирий, прп. Слово 28.

<sup>5</sup> «...кто отвергся таких вещей как жена, деньги и прочее в таком роде, тот соделал монахом внешнего человека, но еще не внутреннего; кто же избавился от пристрастных немощей, тот соделал и внутреннего, который есть ум; и внешнего человека легко соделает монахом, если только захочется, но немалая предстоит брань сделать монахом внутреннего человека». Р. G. 90, 1060 A.

<sup>6</sup> Ο ὁσιος Νεῖλος ὁ Καλαβρός, ἔκδ. Ὁρμιλία 2002 (Преподобный Нил Калаврийский, изд. Ормилия 2002).

<sup>7</sup> Ἀγίου Πορφυρίου Καυσοκαλιβίτου, Βίος καί Λόγος, 12η ἔκδ., ἴ. Μονή Χρυσόπηγης, Χαλκί 2014, σελ. 216 (Житие и слова преподобного Порфирия Кавсокаливита).

<sup>8</sup> Ин. 17, 11; 21–24.

<sup>9</sup> 1 Кор. 1, 27.

<sup>10</sup> Евагрий Понтийский, прп. Слово о молитве. 124. PG 79, 1193B.

<sup>11</sup> Исаак Сирий, прп. Слова подвижнические. 23.

<sup>12</sup> Там же.

<sup>13</sup> Нил Синайский, прп. 153 главы о молитве. Гл. 122.

<sup>14</sup> Исаак Сирий, прп. Слова подвижнические. 81.

<sup>15</sup> Житие и слова. С. 465.

<sup>16</sup> Там же. С. 250.

<sup>17</sup> Там же. С. 196–197.

<sup>18</sup> Там же. С. 360–361.

<sup>19</sup> Там же. С. 261–262.

<sup>20</sup> Там же. С. 169, 177.

<sup>21</sup> Там же. С. 396.

<sup>22</sup> Σεβ. Μητρ. Νεοφύτου καί Μπατόκακ Ειρηναίου, στό Ὁρόσημο ἀγίότητος στό σύγχρονο κόσμο, ἴ. Μονή Χρυσόπηγης 2008, σελ. 289.

<sup>23</sup> Житие и слова. С. 338.

<sup>24</sup> «Люди, подвижнившиеся из разных племен и стран, привели себя в такое совершенное тождество, что во многих телах видится одна душа, и многие тела оказываются орудиями одной воли». Василий Великий, свт. Подвижнические уставы. 18, 2 (PG 31, 1381D–1384A).

<sup>25</sup> См.: Чинопоследование великого ангельского образа.

<sup>26</sup> Cosmic grace, humble prayer: The ecological vision of the Green Patriarch Bartholomew I, ed. John Chryssavgis. Eerdmans, 2003. 305, 308.



# СОБРАНИЕ ДОКУМЕНТОВ

Русской Православной Церкви

Том II  
Часть 2

Деятельность  
Русской  
Православной Церкви



Книга содержит материалы, относящиеся к различным сторонам деятельности Русской Православной Церкви. В ней помещены документы, посвященные вопросам межправославных отношений, отношений с инославными церквями и общинами, верующими других религий, документы, связанные с вопросами отношений Церкви с государством и обществом, отношений к политической деятельности, отношениям со СМИ. В ряде документов представлена позиция Церкви по общественно значимым вопросам, в том числе по национальному вопросу, по вопросу соотношения свободы, достоинства и прав человека; по вопросам служения Церкви в армии и пенитенциарных учреждениях. Многие документы касаются вопросов социальной политики Церкви, ее миротворческой деятельности, отношения к браку и семье, здоровью личности и народа; вопросов биоэтики и охраны окружающей среды, отношения к науке, культуре и светскому образованию, к проблемам идентификации личности и глобализации.

Подробности на сайте [www.rop.ru](http://www.rop.ru)



Издательство Московской Патриархии Русской Православной Церкви  
Торговая сеть «Православная книга». Тел. +7 (499) 703-0214. [www.rop.ru](http://www.rop.ru)





Протоиерей Петр Перекрестов

## В нашем соборе 50 лет ежедневно совершается Божественная литургия

Празднование 50-летия кафедрального собора Пресвятой Богородицы «Всех скорбящих Радость» в Сан-Франциско (США) в этом году приурочено к престольному празднику и отмечается 6 ноября. Накануне юбилея ключарь собора протоиерей Петр Перекрестов рассказал в интервью «Журналу Московской Патриархии» об этом православном храме Нового Света.

— *Ваше Высокопреподобие, как возник приход и как создавался собор?*

— Ровно 50 лет назад, в неделю Православия, великий чудотворец XX века архиепископ Иоанн (Максимович) совершил первую Божествен-

ную литургию в нововозведенном величественном кафедральном соборе Пресвятой Богородицы «Всех скорбящих» Радость в Сан-Франциско.

Первый православный приход в Сан-Франциско, да и в США, был

основан в 1868 году в честь святого благоверного Александра Невского (почти 100 лет спустя указом архиепископа Иоанна № 201 от 22 октября 1965 года святой Александр был определен небесным покровителем

Сан-Франциско и его имя должно поминаться на отпустах всех служб в городских церквях). Впоследствии этот храм на улице Пирс сгорел, а новый был построен на улице Пауэлл в честь святого Василия Великого — именно там служил будущий патриарх Тихон, когда управлял Северо-Американской епархией. Во время мощного землетрясения и последовавших за ним пожаров в 1906 году этот храм тоже сгорел, и приход построил нынешний Свято-Троицкий собор на улице Грин. В 1927 году, когда митрополит Платон (Рождественский) порвал с Русской Православной Церковью Заграницей, часть прихожан Троицкого храма, оставшаяся верной своей юрисдикции, основала новую общину в честь иконы Божией Матери «Всех скорбящих Радость». Община ютилась в разных помещениях, пока в 1930 году не купила епископальный храм в честь архидиакона Стефана на улице Фултон. Помещение епископального храма, выдержанное в стиле деревянной готики, было переоборудовано в стиле древних русских церквей воспитанником Санкт-Петербургской художественной академии Г.А. Ильиным. Этот храм сохранился, мы его называем старым собором. После Второй мировой, когда из Китая и Европы в Сан-Франциско прибыло несколько тысяч православных эмигрантов, храм на Фултон-стрит оказался маловат, поэтому и было принято решение о постройке нового большого собора в русском стиле. Закладка нового собора состоялась в 1961 году, а в 1965-м, полвека назад, после немалых трудностей и искушений строительство было завершено. Собор в течение девяти лет (исключительно в летнее время) расписывал главный изограф Русской Зарубежной Церкви, ныне покойный насельник Свято-Троицкого монастыря в Джорданвилле архимандрит Киприан (Пыжов). Иконостас был

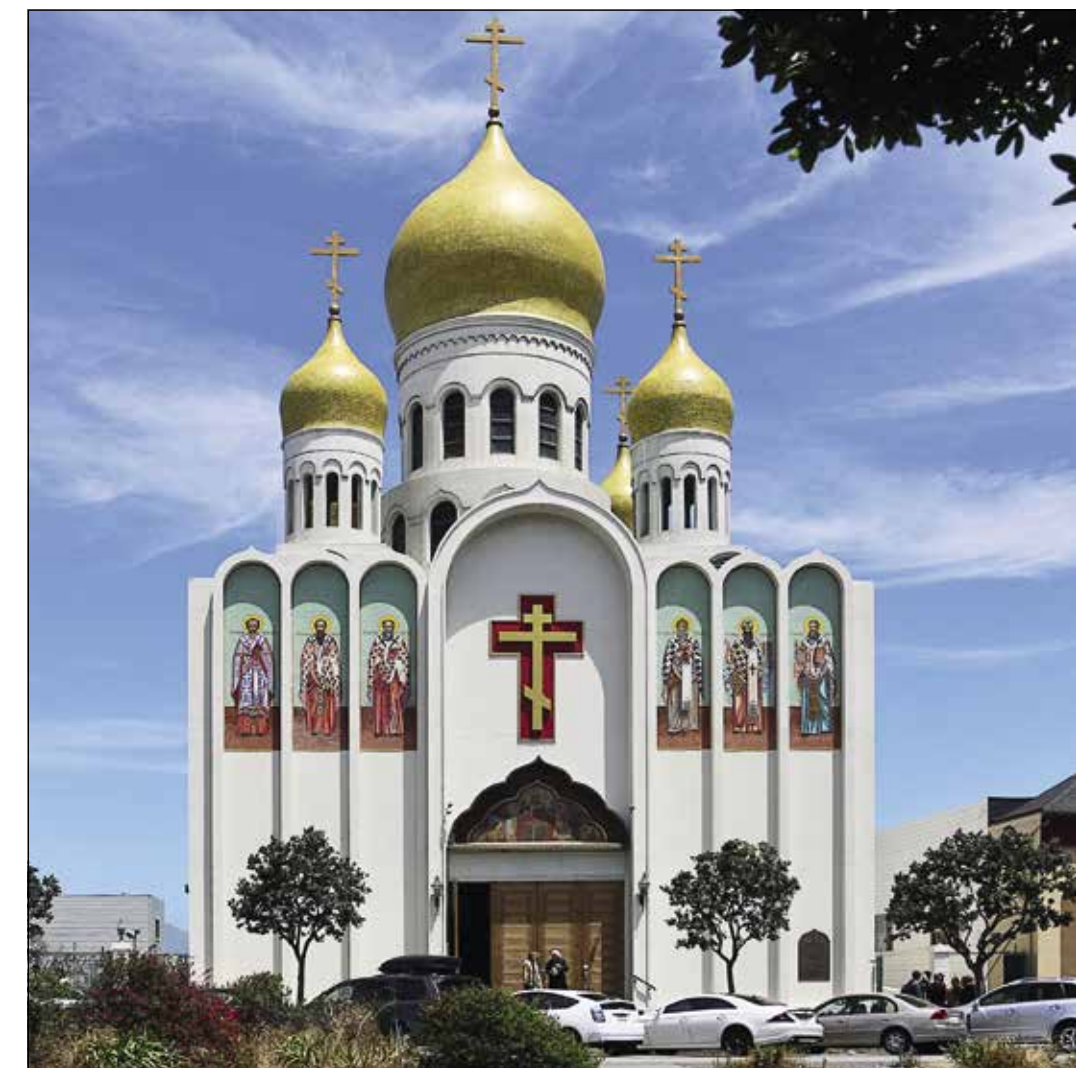
выполнен под его наблюдением в столярной мастерской этой же обители.

— *В чем отличие кафедрального собора в Сан-Франциско от других православных храмов Америки?*

— Самое главное, как мне кажется, что в нашем соборе уже 50 лет ежедневно совершается Божественная литургия. Наш храм — единственный приходской храм в Северной Америке, причем среди всех юрисдикций, где богослужебный круг ежедневен. Второе: в нашем соборе находятся нетленные и чудодейственные мощи святителя Иоанна Шанхайского и Сан-Францисского. Мы часто говорим, что главная причина того, что Сан-Франциско, известный не только своей красотой, но и своими пороками, всё еще стоит, — ежедневная Литургия и мощи владыки.

— *Есть ли в соборе другие реликвии?*

— В соборе немало святынь и реликвий: частицы Животворящего Креста Господня, около 200 частиц мощей, начиная с апостола Андрея Первозванного и святых Марии Магдалины, первомученика архидиакона Стефана, великомученицы Варвары, Спиридона Тримифунтского и великомученика Пантелеимона и кончая святыми Лукой Крымским, блаженной Матроной Московской и Николаем Жичским. Среди реликвий следует также отметить византийский запрестольный крест XVI века. Этот крест в разрубленном виде архимандрит Киприан (Пыжов) купил в антикварном магазине, лично его отреставрировал и поместил в алтаре главного храма Свято-Троицкого монастыря в Джорданвилле. Однако он был слишком велик для этого алтаря, и в 2006 году Митрополит Лавр, наш первоиерарх в то время, подарил крест нашему







собору. В храме хранятся церковно-славянское Евангелие, изданное при царе и великом князе Михаиле Феодоровиче в XVII веке, скуфья святого Митрофана Воронежского, пояс святого Иоанна Кронштадтского, спасенное от уничтожения коммунистами знамя Симбирского кадетского корпуса, башлык святого царя-мученика Николая и царевича Алексия, семейная Библия царской семьи, частица окровавленной стены Ипатьевского дома, около которой были расстреляны царственные мученики и их верные слуги, пожертвованная великим князем Никитой Александровичем Романовым, а также икона Божией Матери «Благодатное Небо», прошедшая вместе с царской семьей ссылку в Екатеринбург. Хотелось бы еще особо отметить одну новую икону — святых покровителей града Сан-Франциско. На ней изображены десять святых, которые либо здесь жили, либо ходили по этому городу, либо приняли здесь мученическую кончину. Это Патриарх-исповедник Тихон, святители Иннокентий Московский, Николай Сербский и Николай Японский, священномученик Александр Хотовицкий и мученик Петр Алеут. В нынешнем же году Сербская Церковь причислила к лику святых уроженца Сан-Франциско, первого православного священника из рожденных в Америке преподобного Севастиана (Дабовича) Джексенского, а также сербского святителя Мардария, который служил в Чикаго и неоднократно посещал наш город. Мы надеемся, что в скором будущем в соборе появится и икона преподобного Севастиана, и частица его мощей.

— *Расскажите немного о тех, кто служил в Сан-Францисском соборе за эти полвека.*

— Во-первых, здесь служил сам святитель Иоанн (Максимович), а также в течение многих лет архиепископ Антоний (Медведев), составитель,

по-моему лучшей, с точки зрения литургичности и гимнографии, службы святым новомученикам Российским. А вообще за 88 лет на нашем приходе было немало дивных священнослужителей и клириков. Я бы выделил соловецкого узника — протопресвитера Михаила Польского, автора двухтомного труда «Новые мученики Российские». Священнослужителю китайского происхождения протопресвитера Илью Вена, который скончался в возрасте 110 лет. Магистра богословия протоиерея Николая Домбровского. Епископа Нектария (Концевича) — духовного сына последнего оптинского старца Нектария. А также легендарных протодиаконов русского зарубежья — Николая Патоева и Николая Поршникова. В 1960-х годах обязанности псаломщика на соборном приходе исполнял Евгений Роуз, будущий иеромонах Се-

рафим, подвижник и духовный писатель. А послушание регента в течение многих лет нес известный церковный композитор русского зарубежья Михаил Константинов.

— *Есть ли, в связи с этим, у вас на приходе свои богослужебные традиции?*

— Богослужебный строй кафедрального собора сложился под влиянием первых священнослужителей нашего прихода. Они были либо выходцами из старой России, либо прибыли в Сан-Франциско через Китай, где церковная жизнь неизменно хранилась по образцу старой России. Настоятели нового кафедрального собора с 1962 по 2000 год архиепископ Иоанн (Максимович), а затем архиепископ Антоний (Медведев) были учениками блаженнейшего митрополита Антония (Храповицкого). Они уделяли особое внимание строю,

динамике и осмысленности богослужения. Поэтому служба у нас, с одной стороны, чинная, а с другой — есть свои интересные традиции, установленные главным образом святителем Иоанном. Например, перед таинсовершительными словами евхаристии («И сотвори убо хлеб сей...») на соборной службе сослужащее духовенство подходит ближе к престолу и вполголоса повторяет вместе с архиереем или старшим священником эти слова. Царские врата и диаконские двери закрываются не после Литургии Светлой субботы, а на всеобщей неделе Антипасхи при пении слов «дверем заключенным», первой стихиры на «Господи воззвах». Или еще: мы убираем плащаницу с престола не в день отдания Пасхи, а в конце вознесенской Литургии, после того как выносится Святая Чаша — как раз перед этим священник произно-





## СПРАВКА ОБ АВТОРЕ



Протоиерей Петр Перекрестов — ключарь кафедрального собора иконы Пресвятой Богородицы «Всех скорбящих Радость»

в Сан-Франциско (США), секретарь Духовного суда Сан-Францисской и Западно-Американской епархии Русской Зарубежной Церкви (РПЦЗ). Родился 14 августа 1956 г. в Монреале (Канада). В 1978 г. окончил Свято-Троицкую духовную семинарию в Джорданвилле (США). С 1980 г. — клирик кафедрального собора иконы Пресвятой Богородицы «Всех скорбящих Радость» в Сан-Франциско. В 1990-х гг. — секретарь Западно-Американской епархии. В 2004 г. был членом делегации РПЦЗ во время первого официального визита в Россию митрополита Лавра. В мае 2006 г. был делегатом IV Всезарубежного Собора РПЦЗ, старшим секретарем Собора. В мае 2007 г. — член официальной делегации РПЦЗ, участвовавшей в подписании Акта о каноническом общении между Московским Патриархатом и Русской Зарубежной Церковью.

сит слова «Вознесися на небеса, Боже, и по всей земли слава Твоя». Уже полвека в нашем храме совершаются, по традиции Московского Успенского собора, чин омовения ног в Великий четверг и полный чин анафемы в неделю Православия. На Пасху и весь пасхальный сорокоднев мы в согласии с дореволюционной церковной практикой служим исключительно в белых облачениях. А еще многие приезжающие к нам богомольцы думают, что у нас не приход, а монастырь, когда оказываются на наших немногочисленных будничных службах с простым монастырским пением на клиросе.

— *Ваш храм в 2006 году принимал исторический IV Всезарубежный Собор, на котором решался вопрос о восстановлении русского церковного единства...*

— Да, и это не единственное значимое для Русской Церкви событие, которое происходило в этих стенах. Здесь, в соборе, были причислены к лику святых небесный покровитель Северо-Американской земли преподобный Герман Аляскинский, святые китайские мученики и святитель Иоанн (Максимович). Здесь состоялись три всезарубежных съезда русской православной молодежи. При соборе нередко проходили как Архиерейские Соборы Русской Зарубежной Церкви, так и заседания Архиерейского Синода. Наш приход принимал великие святыни — чудотворные иконы Божией Матери Курскую-Коренную, Владимирскую, Иверскую-Мироточивую, Державную, Ситкинскую и «Умягчение злых сердец».

— *Много ли у вас бывает паломников?*

— В наш собор притекают православные со всего мира, поскольку здесь открыто почивают нетленные мощи святителя Иоанна. Мы постоянно встречаем гостей из России, Сербии, Румынии, Австралии, Греции, Грузии, Иерусалима, с Украины, Афона и, конечно, со всех концов США и Канады. В начале сентября наш собор посетил Святейший Патриарх Сербский Ириней, у нас уже неоднократно были главы Поместных Церквей, богоносные старцы из России, с Синая, Афона, известные богословы, знаменитые политики, ученые, спортсмены, артисты. Для многих из них наш собор — главный в Америке. Есть, конечно, в США храмы больше, богаче, может быть, и красивее, где прекрасно поют и служат удивительные проповедники. Но, пожалуй, только в один храм в Америке люди совер-

шают специальные паломнические поездки — в наш собор, где почивают мощи чудотворца Шанхайского и Сан-Францисского Иоанна.

— *Насколько тесны связи вашего прихода с Россией?*

— Жизнь приходов Русской Зарубежной Церкви всегда была связана с Россией, с русским Православием. Мы старались бережно хранить духовное наследие Святой Руси. Зарубежная Церковь не отделяла себя от русского народа и гонимой в те годы Церкви в России. В 1990-х годах при кафедральном соборе был создан «Очаг» — фонд помощи русским православным людям. Отсюда в Россию отправлялись контейнеры с гуманитарной помощью, сотни томов духовной литературы, денежные пожертвования, компьютерная техника и даже оборудование для типографии. «По характеру и размаху общественной и благотворительной деятельности русскую общину Сан-Франциско относят к самым крупным центрам всего русского зарубежья», — пишет в своей книге «Русский Сан-Франциско» профессор из Владивостока А.А. Хисамутдинов. Когда железный занавес рухнул, в Сан-Франциско начали приезжать гости из России — духовенство, писатели, общественные деятели. Мы регулярно устраивали встречи с этими людьми и с интересом слушали их рассказы о том, что происходит в России. В 2004 году, еще до воссоединения двух частей Русской Церкви, у нас проходил Первый всезарубежный съезд молодежи, в котором официально принял участие священник Московского Патриархата протоиерей Максим Козлов. А теперь архиереи и священники из России, Беларуси, с Украины служат в Сан-Францисском соборе практически каждый месяц, а духовенство собора, в свою очередь, посещает эти страны и участвует в церковной жизни Поместных Церквей. Следует отметить, что духо-

венство и верующие из России охотно жертвуют на благоустройство нашего собора. Если в прошлом мы помогали приходам в России, то в последние годы россияне нередко поддерживают нас, разделяя с нами расходы по ремонту и содержанию собора.

— *Много ли сейчас людей на приходе и кто ваши прихожане?*

— Сейчас приход у нас немногочисленный, но очень разнообразный: старые эмигранты, выходцы из Китая и Европы, их потомки, порой состоящие в браке с американцами, новообращенные из американцев, эритрейцы, сербы и румыны, переселенцы из России, Украины и Беларуси. На субботних всенощных и на поздней воскресной Литургии до половины молящихся — паломники и гости города, ведь в Сан-Франциско приезжает очень много туристов. Господь приводит к нам разных людей, они приходят разными путями. Помимо наших непосредственных прихожан у нас есть много таких, кого я называю «сателлитными» (от англ. satellite — спутник), то есть людей, по разным причи-

нам тесно связанных с кафедральным собором и святителем Иоанном. Это не только те, кто некогда жил в Сан-Франциско, но и те, кто здесь бывал на праздниках и торжествах, совершал паломнические поездки, кто регулярно обращается за помощью к святителю Иоанну и просит у нас молитв, кто получил исцеление и помощь по молитве к нему. Все эти люди из разных концов Европы и России так или иначе постоянно общаются с нашим приходом, любят его — они связаны с нами живыми нитями. Для меня это тоже наши прихожане. Слава Богу, церковная жизнь в нашем соборе, построенном полвека назад, благодатно и радостно продолжается.

— *И последнее: как вы собираетесь отмечать юбилей собора?*

— В течение года мы ремонтировали и украшали собор. Правда, не успели сделать всё, что хотели: в частности, из-за недостатка средств не смогли обновить кресты на куполах. Однако мы надеемся, что соберем нужную сумму и осуществим все намеченные проекты.

В рамках празднования 50-летия собора будет создано пастырское совещание духовенства Западно-Американской епархии, с тем чтобы все священнослужители епархии могли участвовать в юбилейных службах. На праздник собираются прибыть архиереи, священники и богомольцы из России и разных концов США и Канады. Готовим специальный выпуск епархиального журнала «Духовная весна», посвященный юбилею собора. В самый день праздника, 6 ноября, после Литургии состоится крестный ход и праздничная трапеза для всего духовенства и богомольцев.

Я очень благодарен всем, кто трудился и трудится для благоустройства собора. Радостно сознавать нашу общность во Христе и то, что, несмотря на все наши слабости и недостатки, Господь нас любит, терпит и позволяет далее совершать Его Божественную литургию и пребывать в Его Церкви, быть, по слову Иоанна Златоуста, членами «семьи Единородного».

Фото Сергея Чапнина, протоиерея Евгения Каллаура



## Дозвониться до небес

Центр колокольного искусства в Новосибирске существует уже 18 лет. Всё началось в 1997 году, когда настоятель храма во имя Михаила Архангела священник Николай Соколов (а ныне игумен Владимир) вместе с кампанологом Ларисой Благовещенской решили создать в Новосибирской епархии школу колокольного звона. Когда в 2012 году она стала Центром колокольного искусства, у нее помимо школы звонарей уже был свой сайт, детская школа звонарей и музей. Кроме того, велась научно-исследовательская и просветительская работа, издавался журнал «Сибирская звонница», проводились филармонические концерты «Звоны России» и ежегодные пасхальные фестивали звонарского искусства Сибири. А еще сибиряки трижды побеждали в грантовом конкурсе «Православная инициатива», что позволило наладить выпуск журнала «Сибирская звонница», приобрести дополнительно две передвижные звонницы, изготовить тренажеры колокольного звона и, самое главное, открыть звонарские курсы в двенадцати из шестнадцати исправительных колоний области.

Колокол что миссионер: своим звоном он напоминает о Христе. «Это звуки проповеди и молитвы. Они приводят человека в такое состояние, в котором он вспоминает, что является чадом Божиим, что он создан по образу и подобию Творца, — объясняет руководитель отдела по тюремному служению Новосибирской епархии игумен Владимир. — Колокольный звон — это голос Господа, который зовет каждого к покаянию и молитве. Вот почему душа так торжествует под эти звуки. Всё земное меркнет, и остается только неопишуемая, невыразимая радость. Это очень важно особенно для тех, кто испытывает чувство безысходности, оказавшись, в частности, в заточении». Жизнь в колонии — это боль и страдание. Отец Владимир не сомневается, что источник этой боли — грех, который терзает тело и душу. И подобно тому как евангельское слово, донося до человека ту истину, по которой страждет его душа, указывает путь исцеления, точно так же и колокольный звон преображает душу.

### Достучаться до сердца

Идея брать с собой в поездки в исправительные колонии (ИК) передвижные звонницы родилась именно у отца Владимира. Зачем? С одной стороны, в храмах ИК не было колоколов. Вторая же причина в том, что многие храмы остро нуждаются в звонарях. Если получится со временем открыть во всех колониях звонарские курсы, то, выходя на свободу, их выпускники смогут пополнять ряды епархиальных звонарей. «Если человек сердцем проникается звонарским делом, это не только помогает его воцерковлению, но и сама профессия уже после освобождения удерживает его возле храма, помогая бороться с искушениями», — убежден отец Владимир.

Отделу по тюремному служению сначала удалось приобрести на пожертвования три подбора колоколов для передвижных звонниц — немного, если учесть, что в области 16 исправительных учреждений. Но начало было положено. По ИК, разнесенным друг от друга на сотни километров, от-



правился автопоезд, в котором были не только священники, врачи и психологи, но и звонари.

«Колокольный звон там был зримым, осязаемым проявлением Божией любви к ним, — говорит заместитель директора Сибирского центра колокольного искусства Новосибирской митрополии Алексей Талашкин, — оступившимся, татуированным, одиноким, злым и добрым — ко всем. И они это почувствовали. Сидя в своих камерах, они слышали этот звон, а потом помогали собирать звонницу, сами звонили в колокола. Со временем и от администраций учреждений, от освобожденных и от самих осужденных пошли письма и телефонные звонки с просьбой помочь с колоколами для ИК и научить колокольному искусству. Встал вопрос об открытии курсов. В это время нам и удалось выиграть грант конкурса «Православная инициатива» на реализацию проекта «Дозвониться до небес — дозвониться до сердец». Так появилась возможность организовать первые курсы звонарского искусства в ИК.

Звонарь Николай Мариненко



## СПРАВКА

Благодаря гранту конкурса «Православная инициатива» Отделу по тюремному служению Новосибирской митрополии удалось впервые в России провести в 2013 г. фестиваль колокольного звона среди осужденных «Дозвониться до небес — дозвониться до сердца». В 2015 г. фестиваль повторился и стал важным событием для Новосибирской ФСИН, т.к. в этот день в ИК-18, состоялось освящение колокольни Владимирского храма. Кроме того, за четыре года существования колокольных курсов в ИК области удалось подготовить около 80 звонарей из числа осужденных. Кроме этого фестиваля, Сибирский центр колокольного искусства Новосибирской митрополии проводит также фестивали: Фестиваль звонарского искусства Сибири и Детский фестиваль звонарей. В настоящее время самый большой колокол в Новосибирской митрополии весит 3200 тонн. До революции в Сибири находилось несколько больших колоколов, в частности: 1000-пудовый (16 тонн) в Тобольске, в Иркутске и Томске, а также 600-пудовый (9600 т) в Барнауле. В митрополии самый большой колокол сегодня весит 3200 кг.

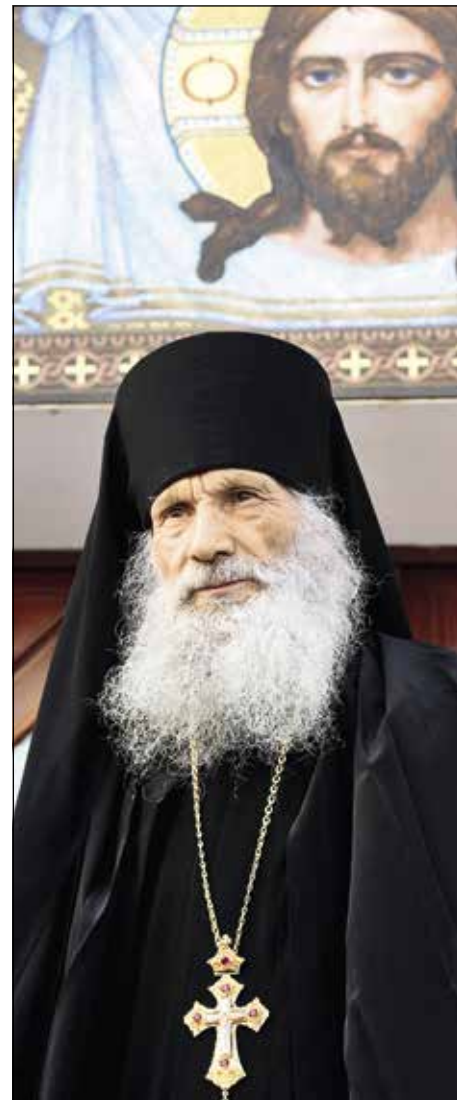
Но одно дело — колокольный звон для не привыкшего к нему уха день — два и совсем другое — каждый день. Тут Алексей Талашкин с коллегами и столкнулся проблемой: «Если единичные факты звона в наших миссионерских поездках в ИК воспринимались положительно, то когда началась работа и ученики в школе звонарей начали чаще и больше звонить, может быть не всегда умело — это вызвало определенное раздражение как у осужденных, так и у администрации». Алексей знал, что так бывает,

как только открывается храм с колоколами. Всегда находятся люди, которым это не нравится: они поначалу жалуются, что колокольный звон мешает привычному укладу их жизни, особенно если звонят неумело, но со временем привыкают. Так случилось и в ИК.

В тех же учреждениях, где были проблемы, будущие звонари выходили из положения так: договаривались о расписании занятий и времени звона. Позвонят две минуты, перерыв, потом позвонят еще — опять перерыв. Постепенно все привыкли.

Старший инспектор отдела воспитательной работы с осужденными ГУФСИН России по Новосибирской области Юлия Гутова знает по крайней мере четырех звонарей из числа осужденных, оставшихся верными новому делу и после освобождения. Они участвуют в фестивалях колокольного звона, вместе с епархиальными катехизаторами посещают колонии, поддерживая таким образом преемственность в подготовке звонарей: «Они были осуждены впервые за тяжкие и особо тяжкие преступления. Но с обретением веры переродились духовно, у них изменились жизненные ориентиры, поменялась шкала ценностей. Конечно, к вере приходят далеко не все, но всё же колокольный звон в учреждениях звучит как напоминание о душе, как призыв зайти в храм, помолиться, подумать о своей жизни. Он хочет достучаться до каждого сердца, и кто прислушивается — встает на новый путь».

Виталий С. один из первых, кто освоил в колонии звонарское мастерство. «Меня друг в колонии однажды спросил, почему я в храм не хожу», — рассказывает он. Виталий пришел и увидел звонаря за работой. Ему стало так интересно, что захотелось попробовать самому. Сначала учился непосредственно у звонаря — тот



Игумен Владимир (Соколов), настоятель прихода храма во имя Михаила Архангела, руководитель Отдела по тюремному служению Новосибирской митрополии, руководитель Сибирского центра колокольного искусства

показывал разные приемы. А когда в колонии открылись курсы, не раздумывая, записался. «Мне хотелось научиться звонить так, чтобы удивить профессиональных звонарей, которые приедут на фестиваль. Была зима, было очень холодно, у меня мерзли руки, и не сразу всё получалось. Но я молился Богу, просил Его помощи в учебе, — вспоминает Виталий. — Потом приехал Алексей Владимирович (Талашкин. — Ред.), показал мне азы разных звонов. А недавно мы с ним были в Москве на колокольном



Осужденный Андрей Улыбышев (ИК-18) звонит праздничный трезвон

фестивале «Даниловские колокола». Там сбылась моя мечта — позвонить на старинных больших колоколах. Ни с чем не сравнимая радость! Если бы я не был осужден, то не пришел бы к Богу и вряд ли когда-нибудь стал звонарем. Благодарю Бога и радуюсь, что во мне открылось желание быть звонарем. Чувствую, что очистился внутренне, потому что душа начала страдать».

Обучая звонарскому искусству, Алексей заметил, что в местах лишения свободы ученики быстрее и легче усваивают его предмет, чем на воле. Он объясняет это тем, что осужденные, как ни странно, ближе к Богу. Их не отвлекает суета окружающей обычной жизни и повседневных забот, им же не нужно заботиться о хлебе насущном и крове.

«На воле, например, приходит в школу звонарей женщина, я беру ее

руку в свою и чувствую ее внутреннее напряжение. Она настолько захвачена своей жизнью: что ей сегодня приготовить из еды, успеть за дочкой в школу, заплатить кредит и т.д., что она не в состоянии от этого отключиться и сосредоточиться на звоне. Она здесь и не здесь, — говорит Алексей. — А у осужденных этих проблем нет. Да, из тысяч заключенных единицы приходят в храм, звонят из них — еще меньше. Но они сразу прорываются в это небо и быстро учатся. Например, я приехал, показал основные элементы звона, вернулся через два месяца, а ребята уже звонят, как нужно. У них часов общения с инструментом — времени звона на колокольне — больше, чем у меня».

## Благовестуй!

Алексей убежден, что звонарь — это не столько профессия, сколько служение и послушание, которому

ты должен отдать всего себя, что звонить нужно не только руками, но и сердцем. Он рассказывает, как однажды к ним в школу приехали московские звонари, послушали новосибирских коллег, а потом вдруг спросили: «Ребята, зачем вы так, со всей силы долбите по колоколам?» «И я тут задумался: действительно, разве дело в физической силе?»

Самым трудным для Алексея было осознать, что колокол — живой организм или, как говорит игумен Владимир, «живой голос живой молитвы», и войти в это общение с колоколом. «До этого я просто звонил руками, не прилагая сердца. Но когда почувствовал, что колокол может и хочет славить Бога, но без меня это у него не получится, а у меня — без него, тогда и звоны у меня полились совсем по-другому. Когда люди не умеют звонить, а ссылаются на то, что у них дру-





Педагоги и ученики школы звонарей в ИК-18 (крайний слева Алексей Талашкин), 2012 г.



Звонарь Татьяна Липкина берет интервью у новосибирского литейщика, колокольного мастера Виктора Кузнецова



Новосибирская воспитательная колония, 2009 г. Осужденный звонит в колокола

гая колокольня, другие колокола, это выглядит не очень убедительно. А ты подойди к колоколу как к другу и брату, тогда у тебя всё получится», — советует Алексей.

В старину на колоколах отливали слова «Благовестуй, земле, радость велию». По его словам, вот эту «велию радость» он и ощущает всякий раз, когда звонит в колокола. «Когда я стал преподавателем, мои знания были очень ограничены. Ученики-звонари засыпали меня вопросами: “Сколько весит Царь-колокол?”, “Когда на Руси появились колокола?”, “Сохранились ли имена сибирских звонарей?” Чаще всего я отвечал: “Сейчас не могу точно сказать, давайте рассмотрим этот вопрос на следующем уроке”. Потом всю неделю готовился: искал источники, уточнял даты, читал в библиотеке статьи и книги. Преподавая в школе звонарей, я научился общению и с колоколами, и с людьми. Я получил возможность делиться этой радостью с другими», — говорит Алексей.

Учиться колокольному звону приходят самые разные люди. У них разное

образование, разный опыт церковной жизни, разные характеры, разные музыкальные способности, разные мирские профессии. Всё это влияет на то, как будет выстраиваться учебный процесс. Для освоения колокольного искусства не главное музыкальный слух. Надо обладать хорошей координацией движений и чувством ритма. Сейчас в школе пять педагогов. В группе обычно около 12 человек, и у каждого есть свой педагог. Иначе освоить практику звона не получится.

Кроме того, под руководством ведущего кампанолога и кандидата искусствоведения Ларисы Дмитриевны Благовещенской в центре ведется научная и исследовательская работа. Выходят статьи о богословском значении звонов, колокольном декоре и акустике колоколов, подколокольных сооружений, балансировке и т.д. В частности, преподаватель школы Александр Перов занимается исследованием темы колоколов в классической гитарной музыке, а Татьяна Липкина заинтересовалась ролью колоколов в годы Великой Отече-

ственной войны. Предпринимаются и научные экспедиции. Так, Алексей Талашкин с коллегами совершили 13 экспедиций в старинное село Чингис Ордынского района Новосибирской области, где находится Петропавловский храм XIX века. «Прочитав в Интернете легенду о затопленной в 1930-х годах барже, на которую были погружены колокола храма, мы решили провести подробное исследование и по возможности поднять эти колокола, — рассказывает Алексей. — Поиск занял два с половиной года. За это время были опрошены местные жители, старожилы, проведена архивная работа, привлечены специалисты Сибирского отделения Российской академии наук (Институт геологии и геофизики). Пока что мы нашли пять осколков колоколов набора. Написана научная статья, готовится к выходу книга и фильм». Вершиной этой научной работы стал сборник «Колокол: из прошлого в будущее», где собраны статьи не только известных в России кампанологов, но и звонарей-сибиряков.

### «Этот звон меня к Богу привел»

Окна рабочего кабинета игумена Владимира (Соколова) выходят на звонницу храма Архангела Михаила, она же звонница Сибирского колокольного центра, на которой учатся будущие звонари. По благословению они звонят с одиннадцати утра до четырех вечера. И этот колокольный звон отец Владимир слушает, как он говорит, «наслаждается», почти каждый день уже более 15 лет: «Звон не может надоесть, как музыка или игра. Он очищает и защищает душу, он пробуждает ее даже у тех, кто далек от Бога». Отец Владимир рассказывает такую историю. Сразу после открытия школы звонарей в нее зачастили органы проверки. Пришли даже медики, чтобы определить, может ли колокольный звон прямо или косвенно стать причиной болезней. В итоге выяснилось, что нет. Причиной стали регулярные жалобы, которые исправно начала писать в разные инстанции одна пожилая женщина, живущая в доме по соседству с храмом.

Она боролась два года, а потом вдруг перестала. Прошло еще немного времени, и однажды в кабинет отца Владимира кто-то постучался. «Войдите», — пригласил он. Но человек так и не вошел, подождал и постучался снова. «Да входите же!» — отец Владимир уже сам распахнул дверь. Перед ним стояла удрученного вида пожилая женщина.

— Простите, — сказала она, — не могу войти, я очень перед вами виновата. Я просто хотела узнать, почему перестали звонить?

— Ремонт делаем, — бодро ответил отец Владимир. — А в чем вы виноваты?

— Я как раз та самая женщина, что писала на вас жалобы. Я хотела, чтобы запретили колокольный звон. Простите меня, мне очень стыдно.

— Бог простит.

— Теперь, когда звонят, я очень радуюсь. Этот звон меня к Богу привел.

Алексей Реутский  
Фото из архива Сибирский центр колокольного искусства





Протоиерей Алексей Гостев

## Зависимость как возможность прийти к Богу

**ПРАВОСЛАВНОМУ ЦЕНТРУ «МЕТАНОЙЯ» ПРИ СВЯТО-ДАНИЛОВОМ МОНАСТЫРЕ ИСПОЛНИЛОСЬ ДЕСЯТЬ ЛЕТ**

Центр «Метанойя» разработал одноименную программу, рассчитанную на людей, страдающих разными формами зависимости и созависимости, значительная часть из них больна алкоголизмом и наркоманией. Участие в программе помогает не только в преодолении недуга, но и в обретении православной веры. Недаром выздоравливающие сформировали собственную православную общину. 31 октября этого года на территории филиала № 2 Московского практического центра наркологии (далее — Наркодиспансер № 11) состоялось освящение домового храма-часовни в честь иконы Божией Матери «Неупиваемая Чаша», которое возглавил наместник Данилового монастыря архимандрит Алексей (Поликарпов). О том, как сегодня живет и развивается программа «Метанойя», рассказал один из ее руководителей протоиерей Алексей Гостев.



— *Ваше Высокопреподобие, в чем заключается идея программы «Метанойя»?*

— Начнем с этимологии. Слово «метанойя» означает покаяние, обращение ума, преобразование жизни, что соответствует выздоровлению зависимого. Наша программа — это своеобразная духовная надстройка для групп АА (анонимных алкоголиков) и АН (анонимных наркоманов), а также анонимных созависимых, то есть родственников и близких страдающих от этих недугов людей. Ее идея — в оказании духовного, с православной точки зрения, содействия выздоравливающим в группах АА и АН и помощи тем, кто осознал, что избавление от зависимости — это духовная проблема. Программа позволяет ее участникам конкретизировать свое понимание Бога и отношение к Нему.

Кроме того, людей, сомнеющихся в том, ходить или не ходить на встречи групп взаимопомощи, мы убеждаем, что все-таки не стоит пренебрегать этим эффективным, действенным инструментом.

На наши занятия, которые мы называем просто «встречи», приходят не только православные верующие, но и атеисты (см. Справку). Мы никому не навязываем православную веру, однако в своих рассказах участники программы делятся радостью встречи с Христом, примерами Его помощи, и это многих воодушевляет.

— *Как «Метанойя» связана с известной программой «12 шагов» и с группами взаимопомощи?*

— У «Метанойи» есть отличия от «12 шагов». Например, на каждой встрече обязательно присутствует священник, она начинается с молитвы, затем священник читает Евангелие. Как правило, выбирается отрывок ближайшего дня или праздника. И в пастырском слове не только разъясняется этот евангельский сюжет

применительно к сегодняшнему дню, но и говорится, какую духовную пользу от него может обрести выздоравливающий. После этого участники программы по желанию делятся своими мыслями о евангельском отрывке или рассказывают о личном опыте выздоровления (здесь мы похожи на анонимные группы). Можно задать священнику волнующий вопрос и, соответственно, услышать ответ.

На этих встречах также присутствует православный психолог, который помогает в обмене мнениями и тоже отвечает на вопросы о проблеме зависимости. Он может остаться после встречи и проконсультировать. То есть это не лекции, не богослужение, не прием у каких-то целителей — это именно встреча и разговор о личном духовном и жизненном выборе и пути.

Кроме того, в программе «Метанойя» участвуют врачи-наркологи (в частности, главврач Наркодиспансера № 11 Сергей Владимирович Долгий), которые рассказывают о медицинских аспектах зависимости и выздоровления, о пользе групп взаимопомощи. Иногда врачи просто приходят на наши встречи, чтобы, по их словам, понять проблему в духовном измерении.

Таким образом, мы работаем для людей выздоравливающих (не разделяя их по форме зависимости) и одновременно находящихся в состоянии духовного поиска. Практика показывает, что в России такой поиск очень часто приводит в Православную Церковь. Но к нам приходит немало и тех, кто уже живет и участвует в ее таинствах, но при этом оказался из-за своей болезни или болезни своих близких в тупике. Они приходят к нам в надежде на духовную поддержку. Далеко не каждый священник понимает природу зависимостей, поэтому отношение к ним таково: если, напряжась этот евангельский сюжет

### СПРАВКА

С 2006 г. московский Свято-Данилов ставропигиальный мужской монастырь осуществляет духовное руководство и окормление православного реабилитационного центра «Метанойя», где помогают алкозависимым и наркозависимым людям, а также людям с нехимическими зависимостями (такими, как игромания, интернет-зависимость и пр.) и их родственникам. За десятилетний период существования через программу «Метанойя» прошло от 5 до 7 тыс. человек. По своей структуре их можно условно разделить на три группы: крещенные, но не воцерковленные (около 40%), воцерковленные, участвующие в церковных таинствах (35%), не крещенные, но интересующиеся проблематикой выздоровления (25%). У программы есть свой сайт [metanoia.msdm.ru](http://metanoia.msdm.ru). Занятия проходят по субботам в молодежном отделе Свято-Данилова монастыря (в группе «Метанойя-1», ул. Даниловский Вал, д. 22), по четвергам — в Наркологическом диспансере № 11 (группа «Метанойя-2», м. «Полежаевская», ул. Куусинена, д. 4, корп. 3). Руководитель направления по работе с наркозависимыми и алкоголиками — игумен Иона (Займовский), e-mail: [iona@msdm.ru](mailto:iona@msdm.ru). «Метанойя» не является коммерческой организацией, этот православный центр существует на благотворительные средства. Игуменом Ионой (Займовским) написано две книги, посвященные проблематике зависимости: «Лоза истинная» и «Странички трезвости на каждый день». По его благословению семь лет назад была написана икона «Лоза Истинная», молитва перед которой способствует, по отзывам страждущих, не только душевному и духовному укреплению, но и решению жизненных проблем.



и возьмет себя в руки. К сожалению, мы имеем дело с людьми, где так просто проблема не решается, потому что это уже не только грех (что возможно на каких-то начальных этапах), а болезнь со всеми вытекающими последствиями. Здесь нужна уже специальная помощь. Как говорит игумен Иона, автор и руководитель нашей программы, в нашем случае вопрос о соотношении греха и болезни лежит в плоскости химической зависимости. Алкоголики или наркоманы — не просто безнравственные и распущенные люди (болезнь не знает ограничений), а люди с генетически неблагоприятной природой, с серьезными духовно-, психо-, социобиологическими нарушениями (часто хорошо сознающие всё происходящее и глубоко от этого страдающие).

— *Существует мнение, что за алко- и наркозависимостью в конечном счете стоят человеческие недостатки: гордыня, самоволие, неумение решать жизненные проблемы. Но как взаимосвязано одно с другим?*

## Из книги отзывов участников программы «Метанойя»

*Иногда мне кажется, что через программу «Метанойя» со мной общается сам Господь. Я слышу высказывания священника и гостей группы. Удивительное дело, но я получаю ответы на свои внутренние вопросы, о которых я даже боялась говорить. Ухожу из группы окрыленная. Здесь я участвую в живом общении. Его так мало в моей жизни. Для меня это ступенька к 12-шаговой программе, на которую я никак не могу решиться.*

**Марина**

*«Метанойя» для меня — это возможность соприкоснуться с христианским пониманием окружающего нас мира, с вечными ценностями любви к людям и миру. Не хватает сонатности на самостоятельное чтение Евангелия и понимания его. На программных чтениях, на групповом обсуждении я получаю бесценный опыт понимания. Чувства мои оживают, «размораживаются». Присутствие профессионала-психолога для меня, хими-*

— Есть биологический аспект, когда у человека нарушены защитные механизмы психики и соматики. Предположим, человек выпил лишнее, и ему стало плохо. И когда ему предлагают еще, то он в силах отказаться. Это реакция здорового человека.

Также и утром его не потянет опохмеляться. Но если в человеке этот защитный механизм сломан в силу наследственности или своей распущенности, то отсутствие самоконтроля или несоблюдение духовных заповедей может привести к алкоголизму.

Это типичная пастырская история, когда священник советует злоупотребляющему задуматься об избыточном потреблении и прекратить. Но если человек не следует совету батюшки и продолжает уступать греху, то его защитный механизм ломается, и он в итоге превращается в алкоголика. Например, ему нужно выступить перед большой аудиторией, у него стресс. Он выпил — стало легче. У него семейные неурядицы или ему трудно общаться в коллективе — снова к рюмке и т.д.

Но если вы знаете, что у вас сломаны механизмы защиты (то есть вы зависимый), однако стремитесь ко Христу, участвуете в жизни Церкви, ведете духовный образ жизни, вы всё время контролируете эту опасность и вам удается ее избежать. А если я живу как все и не отслеживаю свои разрушительные действия, я при сломанном механизме попадаю в эту ловушку. Конечно, это путь Эго. Мне не нужен Бог, я не хочу учиться решать свои проблемы с помощью Христа: я просто пользуюсь химическим веществом и деградирую. И однажды выясняется, что эти частые возлияния отбросили человека в его духовном развитии назад. Мы видим, что он не научился общаться, не научился любить, работать в коллективе, понимать своих ближних и т.д. Он, как ребенок, как больной человек. Поэтому работа на выздоровление не только набор методов «не пить», это духовная работа — научиться выходить из тех лабиринтов, куда он ушел когда-то, бездумно следуя своим желаниям.

*чески зависимого человека, очень важно — корректирует меня в моем выздоровлении, фокусирует на реальную работу над собой, на то, что не просто сохраняет меня трезвым, а позволяет получать от трезвости радость, удовольствие. Я благодарен вам. Я благодарен Богу за вас.*

**Иван**

*Это собрание православных людей, которые встречаются с одной целью — развязаться со своей болезнью зависимости. Прихожу на «Метанойю» побитым и поврежденным, а ухожу всегда целым, с новыми силами, с надеждой и смыслом. На группе я учусь не быть разрушителем, а созидать самого себя. Учусь тому, что жизнь — это не только боль, а подарок, который надо дарить другому. Здесь осуществилась моя мечта — помочь тому, кто тоже страдает от болезни. Спасибо «Метанойе» за мое чистое время.*

**Дима**

— *Вы могли бы привести конкретный пример успешного результата программы?*

— Об этом рассказывают сами участники в своих отзывах на нашем сайте. Но вот совсем недавняя история. К нам пришла пожилая женщина (ей было около 70 лет), ее муж и сын — алкоголики. Жизнь с ними сделала ее созависимой. Она была прихожанкой храма, но этого оказалось недостаточно, чтобы найти силы что-то изменить. Она уже не могла отделить от себя проблему, чтобы начать заниматься собой и собственной духовной жизнью. Прошло некоторое время, и она, к удивлению своих домочадцев, вдруг покупает паломническую поездку в Иерусалим и отправляется в Землю обетованную. И вернулась полная духовных впечатлений и переживаний. Нужно добавить, что до этого она никогда никуда не ездила, всё время была с головой погружена в свой безрадостный быт. То есть в ней произошло внутреннее преобразование, она увидела свою жизнь со стороны, а главное, выход из тупика. И перемены в ней самой, ее изменившееся отношение к близким привели к тому, что и муж, и сын задумались о своем выздоровлении. В частности, муж — тоже пожилой человек — первый раз в жизни исповедовался и причастился, его болезнь вошла в ремиссию, то есть он не пьет. А сын начал ходить в группу взаимопомощи, стал меньше пить. Понятно, что выбраться полностью из ее ситуации, которая складывалась десятилетиями, за два-три месяца нельзя, но начались перемены. В чем причина? Если эта женщина прежде брала ответственность за своих родственников на себя, то здесь она отделила себя от их проблемы. Когда выздоравливающий созависимый начинает по-новому выстраивать отношения в семье, говоря алкоголику примерно так: «Ты сделал этот выбор, но теперь ты сам будешь за

него отвечать, а мне есть чем заняться», это неизбежно влияет на зависимого, даже если он не признает свою болезнь.

— *С какими проблемами руководителям программы «Метанойя» приходится сталкиваться?*

— Сегодня мы подошли к тому, чтобы систематизировать весь накопленный материал и опыт в методическом пособии, которое будет рассчитано на священников и психологов. Оно учитывает именно наш опыт, как сочетать православную духовность с выздоровлением по программе «12 шагов». Но пока этому препятствует недостаток времени и средств. По этой же причине у нас нет возможности более широко распространять нашу программу в Москве и других регионах. Средства позволили бы арендовать больше помещений, нанять больше психологов (пока у нас их двое), а значит, оказывать помощь большему количеству людей. Хотя наш опыт работы по программе «Метанойя» уже заинтересовал священника Алексея Агапова, настоятеля храма Михаила Архангела в Жуковском Московской области, и он организовал группу взаимопомощи у себя на приходе.

— *Если оглянуться назад, какие основные итоги существования программы «Метанойя» вы могли бы подвести сегодня?*

— Главным итогом мы все-таки считаем благословение Святейшего Патриарха Кирилла на освящение храма-часовни в честь иконы Божией Матери «Неупиваемая Чаша», которое состоялось в Наркодиспансере № 11. Это очень важно, потому что стало серьезным достижением, можно сказать венцом, всей нашей работы. Была просто программа, люди приходили за выздоровлением, а в итоге сложилась православная община. Ее члены не только объединены одной проблемой, но и общей

## СПРАВКА ОБ АВТОРЕ



Протоиерей Алексей Гостев родился в 1967 г. в Москве. Окончил в 1989 г. филологический факультет Московского университета.

Хиротонисан 27 мая 1990 г. архиепископом Можайским Григорием. Настоятель храма Святителя Николая с. Аксиньино Одинцовского р-на Московской обл. Уже десять лет участвует в реализации программы «Метанойя» вместе с ее автором игуменом Ионой.

радостью обретения и пребывания во Христе. Два раза в месяц по субботам мы служим в этом храме Литургию. И каждый раз это 60–80 причастников. Храм важен для выздоравливающих, потому что здесь у священников есть понимание их проблемы. Люди сами признавались мне, что им трудно исповедоваться на другом приходе, потому что священники там не всегда могут понять их состояние и адекватно отреагировать. А к отцу Ионе в Даниловском монастыре не всегда на исповедь попадешь — так много к нему приходит исповедников.

Кроме того, я вижу, как меняются те, кто участвуют в нашей программе. Даже если они ходят в храм, поначалу это, по сути, разрушенные изнутри люди с потухшим взглядом, убитые своим горем, замкнутые, зажатые, сторбленные, не в состоянии с кем-либо открыто обсудить свою проблему. Но проходит время, и происходит чудо: они распрямляются, оживают, у них становятся другие глаза, начинают говорить, получают огромную поддержку и начинают по-настоящему жить. Я считаю, это самый главный результат всей нашей работы.

**Беседовал Алексей Ордынский**



Павел Павлинов

# Древняя Сирия, которую мы можем потерять

**СОВМЕСТНЫЙ ПРОЕКТ  
«ЖУРНАЛА  
МОСКОВСКОЙ  
ПАТРИАРХИИ»  
И «БОЛЬШОЙ  
РОССИЙСКОЙ  
ЭНЦИКЛОПЕДИИ»**

В двух предыдущих номерах (см.: ЖМП. 2015. №9, 10) мы рассказали о памятниках искусства и архитектуры восточной части Сирии (государства Мари, знаменитого города Дура-Европос, города Сергиополиса и др.), а также о памятниках и святынях Дамаска и его окрестностей. В новой публикации речь пойдет о северной части Сирии, наиболее насыщенной раннехристианскими памятниками. Большинство их расположено на территориях к западу и юго-западу от Алеппо, второго по величине сирийского города, в так называемых мертвых городах, давно покинутых жителями, а также в монастырских ансамблях, основанных в IV–VI веках. Один из самых известных из них — монастырь Святого Симеона Столпника с остатками столпа, на котором молился святой.

*Стены северной базилики монастыря  
Святого Симеона Столпника Старшего. 480-е гг.*

## Север Сирии. Алеппо и его окрестности. Монастыри и «мертвые города»

Север Сирии давно стал мультинациональным и многоконфессиональным. Кроме основного мусульманского арабского населения (более 70% жителей) здесь живут армяне (в Алеппо), курды, черкесы (к северу и северо-востоку от Алеппо) и многие другие национальности, исповедующие разные религии. Но сложившееся равновесие было нарушено гражданской войной и вторжением боевиков ИГ, подступивших к Алеппо. Еще в 2012 году атаке подверглись резиденции мелькитского и маронитского архиепископов в Алеппо и сам монастырь Святого Симеона. Боевики захватившими северо-восточную часть города, однако западная часть находилась под контролем правительственных войск. В апреле 2015 года был наполовину разрушен армянский кафедральный собор Сорока мучеников, заложенный еще в XV веке. В настоящее время правительственными силами установлен контроль над южной частью города, идут бои за северо-восточную часть Алеппо.



*Святые столпники. Фрагмент фрески  
в церкви Спаса на Ильине в Великом  
Новгороде. Мастер Феофан Грек. 1378 г.*





Цитадель в Алеппо

## Алеппо

Алеппо считается вторым по значимости городом Сирии, хотя он древнее и больше по площади, чем Дамаск. Уже в III тысячелетии до н.э. под названием Арми он был столицей государства Эбла, а в XVIII–XVII веках до н.э. — столицей аморейского царства Йамхад. В начале III века до н.э. царь Селевк Никатор (бывший телохранитель Александра Македонского) основал здесь греческую колонию, которая называлась Верия. С начала IV века известны епископы Верии (крестивший Андрея Стратилата епископ Нон, обличитель святителя Евстафия Антиохийского епископ Кир и др.). После захвата города арабами в 637 году здесь продолжало жить много христиан. В XVII веке митрополиты Халеба носили титул Католикоса и занимали в Антиохийской Православной Церкви второе место после

Патриарха. Антиохийский Патриарх Афанасий III в 1720 году сделал Халеб своей резиденцией, но уже в 1724 году значительная часть общины попала в унию (создав Мелькитскую католическую церковь) и новым центром арабоязычной культуры стал Бейрут.

Алеппо был одним из самых христианских городов Сирии. Еще в начале XX века из 130 тыс. жителей 25 тысяч (20%) составляли христиане (включая 12 тыс. греков и 4 тыс. армян). Во время геноцида армян летом 1915 года многие армяне из Эрзерума были депортированы в Алеппо. К 1922 году количество армян достигло 20 тысяч, а к 1925-му — 60 тысяч. Но после 1946 года значительная часть армян уехала в Советскую Армению. Перед началом гражданской войны в 2011 году в городе насчитывалось около 2,5 млн человек, из кото-

рых 11% были христианами. По генплану 2001 года город к 2015 году должен был увеличить свою площадь более чем в два раза. Но этим планам не суждено было осуществиться. Более полумиллиона жителей уехало из города, среди них около 150 тыс. христиан. Значительная часть процветавшего города — в руинах. Линия соприкосновения сторон проходит прямо по центру города, еще в 1986 году внесенного в список Всемирного наследия ЮНЕСКО.

Доминирующая высота — цитадель, заложенная еще в IV веке до н.э. и перестраивавшаяся в XIII, XV и XVI веках, в 2012 году была атакована войсками так называемой Свободной армии Сирии, но отбита правительственными войсками. Внутри цитадели расположены две мечети, построенные в XII–XIII веках на месте и с использованием стен и матери-

лов православных храмов IV–VI веков. На месте мечети Ибрагима (пророка Авраама) была церковь (от нее сохранились колонны), где, по преданию, некоторое время после обнаружения в 435 году в Баальбеке хранилась глава святого Иоанна Предтечи.

К западу от цитадели расположена Большая мечеть, построенная в 710-е годы на месте византийской базилики. Перестроенная в XII веке она потерпела значительные разрушения в 2013 году (в том числе снесен минарет 1090 года), а ведь в ней до последнего времени хранилась глава пророка Закарии, которого отождествляют со святым Захарией, отцом Иоанна Предтечи. Рядом сохранилось медресе Халавия, построенное в XII веке с использованием стен собора Святой Елены V–VI веков. В его западной части о расцвете византийского искусства в городе свидетельствует экседра (полукруглая глубокая ниша, обычно завершаемая полукуполом) с шестью колоннами.

После опустошительного похода Тамерлана 1400 года христиане, ушедшие из центра города, основали близ его северо-западной стены новый район Дждейда, который ныне удерживается правительственными войсками. Именно здесь среди узких улиц сохранились православный Успенский храм (XV век, перестроен в 1850–1852 годы), сиро-католическая церковь Святой Ассии (1500 год, колокольня 1881 года, разрушена в 2012 году), мелькитский собор Богоматери (1849), маронитская церковь Пророка Илии с двумя колокольнями западного фасада (1873), сиро-яковитский собор Святого Ефрема (1926), многочисленные школы и другие здания, принадлежащие христианам. В соседнем районе, ближе к железнодорожному вокзалу, — римско-католический собор Святого Франциска Ассизского (1937).



Большая мечеть Омейядов в Алеппо



Гробица пророка Закарии в Большой мечети в Алеппо. Противовандальные меры 2013 г.



Центр города Алеппо





«Мертвый город» Бакирха с христианской базиликой V в. Вдали «мертвый город» Дар-Кита



Христианская базилика IV–V вв. в Хараб-Шамсе



Гробница в «мертвом городе» Капроперия. VI в.

### «Мертвые города»

Северо-западные территории Сирии, в том числе близ реки Оронт, всегда были более плодородными. Здесь выращивали пшеницу, ячмень, табак, хлопчатник, маслины, виноград, кунжут и многие другие культуры, кормившие и одевавшие жителей городов и сел. Значительные сельскохозяйственные производства получили особенное развитие в позднеантичное и раннехристианское время (I–VII века). В гористой местности из местного камня воздвигались большие укрепленные поселения с церквями, домами, вилами, банями, маслодельнями и др. На территории в длину

около 140 км и в ширину около 30 км французский археолог в 1950-е годы предположил существование в VII веке около 800 поселений с более 2000 церквей. Сохранились ансамбли около 100 поселений, из них около 30 самых известных. Покинутые (см. Справку) преимущественно в VIII–X веках, они находились вдалеке от главных дорог и так хорошо сохранились, что в 2011 году были включены в список Всемирного наследия ЮНЕСКО под названием Древние деревни Северной Сирии.

По горам эти «мертвые города» условно делятся на три группы: расположенные в более южных горах Эз-Завия, в центральных Аль-Ала и Бариша

и в северных горах Семан. Первая группа состоит из более ранних памятников. Среди них знаменитая Сержилла с храмом, андроном (двухэтажная таверна с трехколонными портиками), домами и банями V века, Рувея с мавзолеем в виде античного храма (384) и большой базиликой V века, наконец, Капроперия (по-арабски Кфар аль-Бара) с домами высотой до трех этажей, гробницами с пирамидальными крышами и пятью церквями V–VI веков. Акантовые листья на резьбе могли служить символом бессмертия.

Из второй группы больше всего нашим участникам экспедиций 2000-х годов запомнились Бакирха с храмом



Зевса (161) и церквями V века, а также Кальб-Луза с большой трехнефной базиликой предположительно в честь архангелов Михаила и Гавриила (вторая половина V века). Ее притвор фланкирован двумя башнями (характерная черта одного из типов сирийских храмов), а единственная апсида украшена снаружи колоннами. Поражает своей искусностью декор храма — карнизы, архивольты, капители, обрамления арок, порталы с тонкой резьбой, монограммы Христа.

Наконец, в третьей группе выделяются Фафертин с одной из древнейших датированных христианских церквей (372), Хараб-Шамс, Мушаббак и Басофан с церковью Святого Фоки (491–492). Самый северный из «мертвых городов» — античный город Кир с руинами базилики, под которой покоились мощи святых Космы и Дамиана Аравийских, обезглавленных в 280-е годы (память 17 октября). В честь святых город получил второе название — Агиополис.

Именно в сирийских «мертвых городах» можно хорошо проследить формирование архитектуры христианских храмов от простых домовых церквей, устроенных в жилых домах во II–III веках, через зальные церкви IV века (в Кирк-Бизе) к большим трехнефным базиликам в Хараб-Шамсе (IV–V), Мушаббаке и Кальб-Лузе (вторая половина V века).

Большое опасение вызывает современное состояние «мертвых городов», так как их большая часть ныне контролируется оппозиционными силами так называемой Свободной армии Сирии и других формирований. Могут быть расхищены или даже разрушены многочисленные памятники архитектуры и искусства, в том числе саркофаги IV–VI веков.

Святые Косма и Дамиан Аравийские. Фреска церкви монастыря Дечаны в Косове. 1340-е гг.





Монастырь Святого Даниила Столпника в Брейдже. Конец VI в.

## Монастыри

Наряду с Египтом горы близ Ан-тиохии с III века служили местом подвижничества первых монахов. Среди них были затворники, жившие в подземных цистернах для воды, аскеты, носившие тяжелые цепи, и др. В V веке развилось движение столпничества — уединения на горе или столпе. Самым известным среди них стал святой Симеон Столпник Старший. Около 40 лет вплоть до своей кончины в 459 году он жил в 30 км к северо-западу от Алеппо, на вершине столпа диаметром около 1,1 м и высотой 16,2 м, нижняя часть которого сохраняется до сих пор.

При императоре Зиноне в 480-е годы построен сложный крестообразный в плане ансамбль монастыря. В 979 году комплекс, в который также входят баптистерий, кельи, гостиницы и малые церкви, был укреплен крепостными стенами с 13 башнями (отсюда возникло название Кальят-Симъан, в переводе с арабского — крепость Симеона). Но укрепления не помогли: уже в 985 году он был разрушен, а к XIII веку опустел, хотя еще долго привлекал паломников.

Тем не менее сохранились десятки других монастырских комплексов IV–VI веков. Среди них — обители Святого Даниила Столпника в Брейдже близ Алеппо с башенным келейным корпусом (конец VI века), Святого Симеона Столпника Младшего, или Дивногорца (на территории Турции), который последние десятилетия своей жизни в VI веке провел на 12-метровой колонне, основа которой тоже сохранилась. Многие заброшенные монастыри расположены в горах Бариша (в VI веке здесь было более 60 монастырей) и близ Кальят-Симъана — около села Брад с церковью 395–402 годов и предположительным захоронением святого Марона, основателя течения маронитов.



Святой Симеон Столпник. Греческая икона XVIII в.



Центральная часть монастыря Святого Симеона Столпника. 480-е гг.

### СПРАВКА

По мнению современных ученых-историков, «мертвые города» покидали по разным причинам. Одна из них — экономическая. Приходило в упадок сельское хозяйство, менялись основные транспортные артерии, происходил отток финансов и молодежи. Другая — культурная и религиозная. Арабы-мусульмане в VII–VIII вв. были более терпимы к христианам, чем мамлюки в XIII–XIV вв. Дело в том, что в XIII–XIV вв. по Сирии прокатилась волна завоевателей (монголов, мамлюков и турков), окончательно подорвавшая старую экономическую систему, важную роль в которой играли византийские сельскохозяйственные центры, что и спровоцировало крупный отток населения.



Нижняя часть столпа Святого Симеона Столпника Старшего



## Памятники сирийской культуры, находящиеся на территории Турции

Один из важнейших городов для каждого христианина на Ближнем Востоке — Антакья (древняя Антиохия), город на Юге Турции. Город был основан в 300 году до н.э. царем Селевком Никатором. Из-за своего выгодного географического положения в 20 км от Средиземного моря он стал столицей государства Селевкидов, а после 64 года до н.э. — резиденцией наместника римской провинции Сирия. До захвата города в 540 году персидскими войсками это был третий по величине и значению город Римской империи (после Рима и Александрии). Не случайно, что именно Антиохия стала важнейшим церковным центром на Ближнем Востоке. *Рассеявшиеся от гонения, бывшего после Стефана* (Деян. 11, 19), в 30-е годы сюда попали многие апостолы и их ученики. Именно здесь впервые последователи Христа стали именоваться христианами (Деян. 11, 26). Около семи лет здесь проповедовал апостол Петр. Затем



Мученичество святого епископа Вавилы. Роспись церкви монастыря Ватопед на Афоне

около 40 лет антиохийским епископом был священномученик Игнатий Богоносец. В III–VI веках в Антиохии состоялось около 30 церковных соборов. В границы Антиохийской Церкви входили территории от Кипра до Аравии. Только в 431 году автокефалию получила Кипрская Церковь, а в 451 году выделилась самостоятельная Иерусалимская Церковь, и только в VIII–XI веках — Церковь Восточной Грузии.

В вопросе о разделении Церквей в XI веке антиохийские патриархи придерживались более сдержанной политики по сравнению с константинопольскими патриархами. Так, в середине XI века Патриарх Антиохийский Петр III писал Патриарху Константинопольскому Михаилу Керуларию, что православным следует «быть благодарными Богу за то, что наши западные братья-варвары еще веруют в Святую Троицу». Ведь еще во II веке святой епископ Феофил первым из христианских богословов именно в Антиохии использовал слово «Троица», говоря о трех Божественных лицах.

В 327–341 годах рядом с императорским дворцом была построена церковь Святых апостолов — один из крупнейших храмов того времени (разрушен землетрясением 588 года), а археологические раскопки 1930-х годов не смогли его обнаружить.

В юго-западном пригороде, в Дафне, расположен мавританский храм, обычно возводимый над местом мученичества подвижника) Святого епископа Вавилы, казненного здесь вместе с тремя отроками по приказу императора Деция в 250 году. В 1940-е годы археологическими раскопками обнаружены остатки этой крестообразной церкви 380-х годов с напольными мозаиками. Ныне мощи Вавилы находятся в итальянском городе Кремене.



Рельеф из церкви Святой Феклы в Селевкии Пиерии. Между 474 и 491 гг.

Древнеримская дорога близ Антиохии. II в. н.э.

В портовом пригороде Селевкии Пиерии (ныне поселок Чевлик) также изучены руины центрической церкви Святой Феклы, построенной при императоре Зиноне между 474 и 491 годами. В храме обнаружено много интереснейших мраморных рельефов.

Близ современной Антакьи сохранилась пещерная церковь Святого апостола Петра, устроенная предположительно не позднее V века, расширенная крестоносцами в XII веке и отреставрированная монахами-капуцинами в 1863 году.

После разрушения персидским войском в 540 году и захвата арабами в 637-м Антиохия стала уменьшаться. Новый расцвет она пережила во время византийского управления 969–1084 годов, а также с 1098 года став центром Антиохийского княжества крестоносцев. Но после разрушения в 1268 году мамлюкским султаном Бейбарсом уже не играла такой значительной роли, как прежде. Антиохийские патриархи жили в разных городах и только в середине XIV века избрали своей резиденцией Дамаск.

В 1516 Антиохия была завоевана турками. В 1918 вошла в состав французского протектората, а в 1938 году в составе Республики Хатай вошла в состав Турции.



Пещерная церковь Святого Петра близ Антиохии. IV–V вв. Фасад XII в.



# Перед этими иконами молился преподобный Иосиф Волоцкий

**ВЫСТАВКА УНИКАЛЬНЫХ СВЯТЫНЬ И ДРЕВНИХ КНИГ К ПЯТИВЕКОВОМУ ЮБИЛЕЮ ПРЕСТАВЛЕНИЯ ВЕЛИКОГО СВЯТОГО РУССКОЙ ЗЕМЛИ**

Несмотря на камерный характер экспозиции, разместившейся в единственном зале Центрального музея древнерусской культуры и искусства им. Андрея Рублева, она получилась емкой и насыщенной. Здесь всего 11 икон (большинство из фондов самого музея) и 18 рукописных и старопечатных книг (в основном из Научно-исследовательского отдела рукописей Российской государственной библиотеки). Но за каждой — удивительная многовековая история.

Главные святыни экспозиции — две иконы, непосредственно заказанные преподобным Иосифом в 1480-х годах для местного чина иконостаса первого каменного собора обители. Их передали в Москву в середине прошлого века, когда территорию Иосифо-Волоцкого монастыря покидал Волоколамский краеведческий музей. Это внушительные (обе иконы больше метра как в длину, так и в ширину) образы Пресвятой Троицы и Богородицы Одигитрии. Известны

имена их авторов: вторая принадлежит перу знаменитого Дионисия, приглашенного преподобным Иосифом для благоустройства Успенского собора, а первую написал инок Паисий<sup>1</sup>.

В «Троице» Паисия угадываются мотивы знаменитого шедевра, созданного преподобным Андреем Рублевым для собора Троице-Сергиевого монастыря. Однако очевидно: это самостоятельная рука весьма зрелого мастера. В отличие от остальных известных по иосифо-волоцкой описи 1545 года иконописцев, в других документах обители Паисий не упоминается. На этом основании современные исследователи делают осторожное предположение, что автор состоял в местной братии. Помимо «Троицы» он же писал для Успенского собора икону Рождества Пресвятой Богородицы и надгробную икону князя Ивана Борисовича Рузского (†1503) вместе с его небесным покровителем апостолом Иоанном Богословом, а в Одигитриевской церкви «под коло-

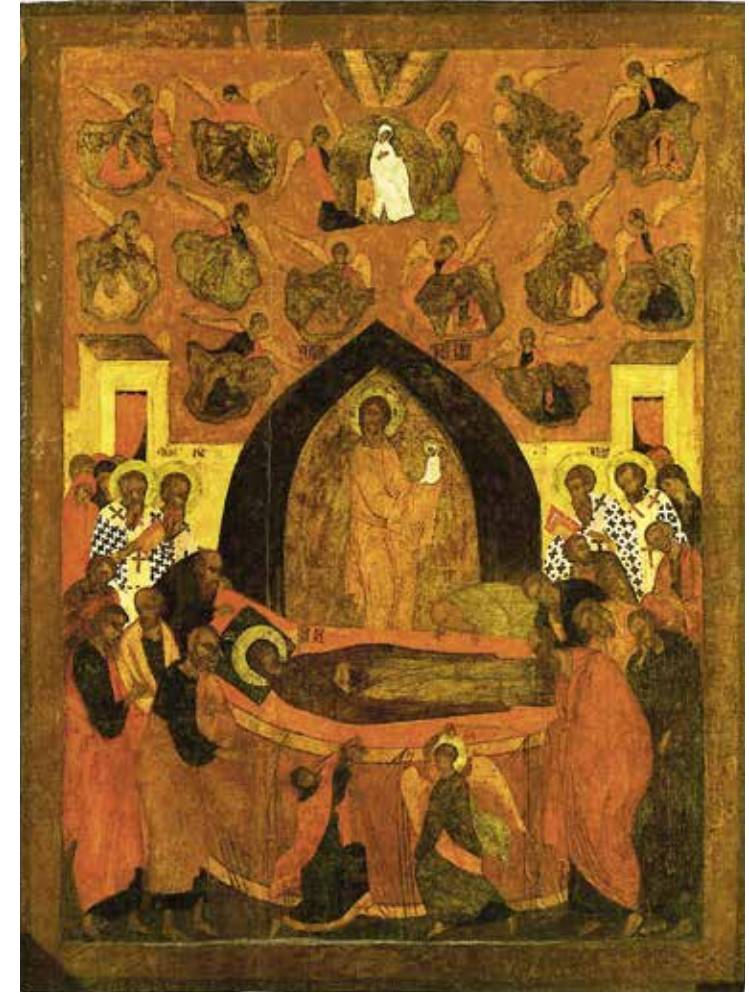
*В Своем милосердии и безмерной милости Святая Троица являлась отцам, пророкам, патриархам и царям в определенных образах и подобиях, в зависимости от их возможности вместить видение. И мы сподобились в наше время изображать и писать Святую Троицу на честных иконах Такой, Каковой Она в то время являлась. Благодаря этим изображениям на земле воспевается трисвятая песнь Трисвятой, Единсуцной и Животворящей Троице; ибо в бесконечном желании и в безмерной любви мы возносимся духом от иконы к Непостижимому Первообразу.*

Преподобный Иосиф Волоцкий.  
«Просветитель».

Слово пятое. 1490–1504



Троица. 1484–85 гг. Мастер инок Паисий (из местного ряда Успенского собора Иосифо-Волоцкого монастыря)  
Успение Богородицы. 1590-е гг. Москва. Копия храмовой иконы Успенского собора (справа)



колы» (погибла вместе с взорванной в 1941 году колокольней) расписывал царские врата и сень к ним.

Паисиевская икона — единственное, что история донесла до нас от первого каменного Успенского собора Иосифо-Волоцкой обители. К сожалению, от работы Дионисия почти ничего не осталось из-за многочисленных неумелых поновлений позднейших эпох. Лишь несколько мелких фраг-

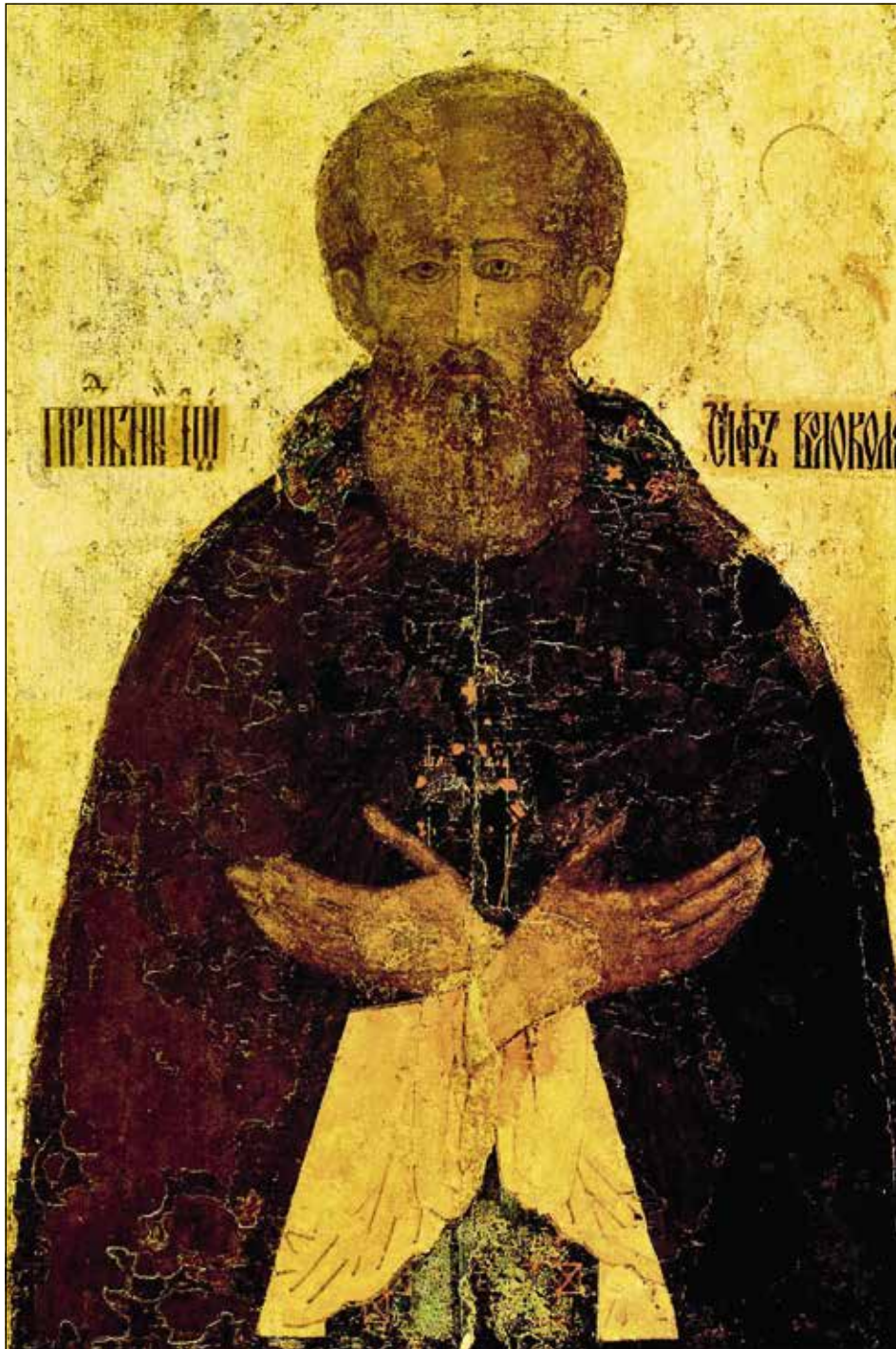
ментов и сияющий воздушный фон с исполненными синей темперой надписями свидетельствуют о былом великолепии. По описи 1545 года<sup>2</sup> икона находилась в позолоченном серебряном окладе, дополненном богатым убором с жемчужной «багряницей» и шитой пеленой с композицией покровца Богородицы и образами святых. Как гласит пояснительная этикетка возле иконы, образ экспонируется

в процессе реставрации, так что надежда увидеть ее в близком к первоначальному облику всё же остается.

Еще одна перечисленная в монастырской описи 1545 года икона Дионисия из местного ряда соборного иконостаса — Успения Пресвятой Богородицы — сохранилась в датированной 1590-ми годами реплике. Первоначально список находился в «палатке» собора над местом погребения







Преподобный Иосиф-Волоцкий. После 1572 г. (первоначально — надгробный образ)

преподобного. Создали его, скорее всего, для торжественного убранства гробницы после установления общерусского почитания святого игумена. Здесь можно увидеть излюбленное Дионисием двойное изображение пречистой души Божией Матери — в руках Сына Божия и возносящейся на небеса в сияющей мандорле.

Из более поздних икон отдельного упоминания заслуживают три. Список Владимирской иконы Божией Матери всё из того же местного ряда иконостаса прославился как чудотворный (об этом повествует особое сказание из хронологически третьей редакции жития преподобного) и удостоился собственного топоними-

ческого указания: ныне эта святыня именуется Владимирской Волоколамской. Украшавшие кремлевский оригинал драгоценную корону и низанный жемчугом плат безвестный мастер скопировал красками. В музей из монастыря, как и другие иконы, этот образ попал в середине прошлого века с уже утраченной живописью короны. А жаль! Копия наверняка была точная, ведь изготавливал ее иконописец царских мастерских по заказу опричника Григория Бельского, более известного как Малюта Скуратов (среди насельников монастыря, кстати, в тот момент находился его отец инок Леонид). Малюта вложил Владимирскую Волоколамскую икону в обитель в 1572 году.

Надгробный образ Иосифа Волоцкого — ныне самая древняя икона преподобного. По монастырским описям он датируется в промежутке между 1572 и 1591 годами. А вот рама с 14 житийными клеймами от него сохранилась гораздо более поздняя: около 1697 года ее создал ученик живописца Оружейной палаты Ивана Безмина Григорий Антонов. Теперь это едва ли не единственный из сохранившихся житийный цикл святого.

В библиографической части выставки подавляющее большинство экспонатов — книги, либо заказанные самим преподобным, либо приобретенные монастырем по его благословению. Один из образованнейших монахов своего времени, преподобный Иосиф любил собирать книги и считал формирование обширной библиотеки главной задачей игумена обители. Как известно из исторических сведений, пришел под Волоколамск из Пафнутьев-Боровского монастыря в 1479 году он с десятью книгами, в середине же XIX века здешнее собрание насчитывало 1150 рукописных и старопечатных изданий.

На выставке можно видеть древние рукописи, послужившие основой для этой коллекции. Все они украшены сложными орнаментальными заставками и инициалами, большинство сейчас хранится в Российской государственной библиотеке. Среди редких исключений Трефологион на сентябрь — февраль, выпущенный Московским Печатным двором в 1637 году (в современном переплете). Это первое издание общецерковной Службы преподобному Иосифу Волоцкому (память 9/22 сентября), составленной, скорее всего, Патриархом Иовом. В собрание Музея им. Андрея Рублева оно поступило в 1972 году из Калужского областного архива.

Выставлен здесь и «Вечный» Синодик Иосифо-Волоцкой обители на понедельник, среду и пятницу, написанный столетие назад. Он открыт на листе с родом преподобного: после самого основателя обители здесь перечисляются его младший брат Вассиан (в 1506–1515 годы архиепископ Ростовский), родные дед и бабка (в монашестве Герасим и Мария), родители Иван и Марина (Иоанникий и Мария), младшие братья Акакий и Елеазар, племянники Досифей и Вассиан (Топорковы). В 1508–1514 годах московский Симонов монастырь возглавлял еще один племянник преподобного — архимандрит Кассиан. Молитвы за всех родных чудотворца и поныне звучат в основанной им обители, и не только. А замечательная юбилейная выставка — очередной повод обратиться к нему с молитвой о заступничестве за Русскую землю перед Престолом Божиим.

Николай Георгиев

Выставка открыта до 15 ноября

#### ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> Три описи Иосифо-Волоцкого монастыря XVI в. / подг. текстов и публ. Т. И. Шабловой. СПб., 2014. С. 30–32, 40, 115, 121–123.

<sup>2</sup> Там же. С. 31.



В праздник Воздвижения Честного и Животворящего Креста Господня Святейший Патриарх Кирилл открыл в Иосифо-Волоцком Успенском ставропигиальном мужском монастыре обновленную экспозицию Музея Библии — единственного в своем роде культурно-просветительского учреждения в России.

Выросшая из собрания Священного Писания митрополита Питирима (Нечаева), музейная коллекция формировалась трудами сотрудника Издательского отдела Московской Патриархии архимандрита Иннокентия (Просвирнина), после кончины которого эстафету приняла д.и.н., профессор исторического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова Ирина Поздеева. Открывшееся после реконструкции публичное собрание музея заняло три зала: мемориальный памяти митрополита Питирима, «Библия в истории мировой цивилизации» и «Священное Писание и русская святость».

В музейных фондах — несколько редчайших изданий: Острожская Библия диакона Ивана Федорова 1581 г., Первопечатная московская Библия 1663 г., «Елизаветинская» Библия 1751 г., Острожское Евангелие 1593 г., Евангелия Московского печатного двора 1628, 1633 (с дарственной надписью царя Михаила Федоровича), 1648 и 1652 гг., московские и львовские издания Апостола XVII в.



Евангелие. Киево-Печерская лавра, 1746 г. Гравюра Аверкия Козачковского



# Зеркало для камео

**ДИНОЗАВРЫ И ПРЕПОДОБНЫЙ СЕРГИЙ В НОВОЙ ПСИХОЛОГИЧЕСКОЙ ДРАМЕ  
ВЛАДИМИРА ХОТИНЕНКО «НАСЛЕДНИКИ»**

На протяжении одной осени громких кинопремьер удостоились фигуры обоих великих святых земли Русской. Вышедший в прокат фильм «Наследники», снятый народным артистом России Владимиром Хотиненко («Зеркало для героя», «Мусульманин», «72 метра»), внешне очень далек от «Необыкновенного путешествия Серафимы». Что общего между мультфильмом из истории России XX века и современной психологической драмой? Эти картины объединяет поиск ответа на вопрос о том, как святые действуют в нашей повседневной жизни.

## Действующие исполнители

В первую очередь «Наследники» — серьезный фильм о современном телевидении. Сюжет переносит зрителя в прошлое лето, когда на превращенном в исполинский съемочный павильон бывшем московском заводе записывается выпуск популярного ток-шоу на историческую тему «Наследники», посвященный Преподобному Сергию Радонежскому. В студию приглашены шесть гостей: аффилированный с властью успешный политолог Герман Звонаревский (актер Анатолий Белый), начинающий политик-патриот Владимир Скворцов (Александр Балуев), эстрадная примадонна — пока еще с маленькой буквы, но с уже большим рейтингом — Ангелина Неведина (заслуженная артистка РФ Агрипина Стеклова), ученый-историк Дмитрий Осипов (Александр Коротков), монах Троице-Сергиевой лавры Киприан (заслуженный артист РФ Сергей Качанов) и педиатр из Сергиева Посада Екатерина Кузнецова (Алла Юганова). Все они в совокупности, недвусмысленно намекает авторская группа (как ток-шоу внутри сценария, так и самого фильма «Наследники»), суть народ.

Дополнительно эту аллюзию усиливают талантливо подчеркнутые режиссерские ходы. Прежде всего из несомненных звезд в труппе лишь Балуев (главные роли в лентах «Кандагар» и «Гибель империи», Свидригайлов в «Преступлении и наказании», генерал Соболев в «Турецком гамбите»). Он, собственно, в сценах записи ток-шоу (а они занимают почти весь метраж ленты) и тянет одеяло актерской игры на себя, но лишь слегка, не переходя грань разумного. Остальной актерский состав, возможно, известен почитателям «Ленкома», МХТ им. Чехова, Мастерской Петра Фоменко, но массовому кинозрителю знаком лишь отчасти. Только два исполнителя до сих пор получали серьезные роли на большом экране: в фильмографии Стекловой — одна из главных ролей в ленте «Географ глобус пропил», а Коротков сыграл Виргинского в «Бесах». Исполнитель же роли молодого, но самоуверенного и преуспевающего ведущего «Наследников» Глеба Трегубова, актер столичного Театра им. Е. Вахтангова 31-летний Леонид Бичевин в кинематографе прежде отметился, не считая нескольких эпизодических ролей, лишь в сериале «Трюкач».

Второй добротный режиссерский ход, буквально растворяющий зри-



теля в съемочном пространстве, — наблюдение за героями глазами персонажа ток-шоу. На большом экране мы главным образом видим телекартинки — то из зала с установленной в зрительских рядах камеры, то с режиссерского пульта. И буквально с первых минут фильма ловишь себя на мысли, что невозможно точно

идентифицировать источник зрительских реплик, смеха, оживленного шума: то ли они доносятся с первых рядов кинозала, то ли это звуковой трек самого фильма, сгенерированный аудиторией ток-шоу. Хотиненко словно не устает повторять: мы рады гостям, но пришли вы смотреть не мое кино, а запись популярной телепрограммы — так будьте добры соответствуйте! Аплодисменты по шаблону, мобильники отключить, оплата в кассе. Вон и Ольга Шелест с Александром Олешко соответствуют — честно выступают в амплуа камео (сиюминутных псевдодокументальных появлений в кадре, призванных поверить в реальность происходящего на экране).

Довершают полное смешение с тележурналистикой идущие перебивками краткие флеш-интервью случайных прохожих. Те отвечают на вопрос, с чем у них сегодня ассоциируется Преподобный Сергий. «Опрошенные не догадывались, что снимаются в фильме, — потом раскроет секрет Хотиненко. — Они на самом деле думали, что отвечают для телевидения. Не в последнюю очередь так получилось потому, что первоначально мы на самом деле хотели сделать документальный фильм. И уже потом возник государственный заказ от Министерства культуры на игровую картину».

Слегка комичной выглядит история с названием. Получивший рабочее наименование «Сергий Радонежский», в один прекрасный момент благодаря лингвистической «бдительности» компьютера фильм стал «Сергеем Радонежским». «Оформлявший документы сотрудник не заметил «подмены», и в таком виде бумага ушла наверх, — иронизирует над промахом Хотиненко. — Но для нас такая, казалось бы, малозначительная мелочь дала повод задуматься и в итоге сменить «вывеску»».

Этот момент в итоге пошел на пользу. С самых первых кадров программным фоном, смысловым рефреном в голове крутится неудобный вопрос: неужели это они — наследники Преподобного? Изворотливый ведущий, скользкий политолог, ученый-неудачник, глупенькая певичка? И тут же вспоминается бессмертный эпиграф к гоголевскому «Ревизору».

## Мир не без людей

В этом карнавале погружения в параллельный мир ТВ в нужный момент появляется и Александр Гордон, блистательно исполнивший микророль самого себя. Из лучших, как ему кажется, побуждений он в перерыве съемок шоу сообщает главному герою о скором закрытии проекта. В бешен-

*«Мне хотелось, чтобы речь в картине шла о влиянии Сергия Радонежского на современную Россию. Посмотревший эту картину узнает довольно много о Сергии, но, главное, посмотрит на себя самого в это очень непростое для страны время».*

Владимир Хотиненко

стве от предательства со стороны генерального продюсера (Наталья Курдюбова), с которой его связывают отнюдь не только профессиональные отношения, Глеб решает взорвать ситуацию изнутри. При помощи современных технологий записываемый эфир запускается в прямое интернет-вещание. Отброшен сценарий, и в зал летит злой, но предельно искренний вопрос: «Не пора ли признать, что принятие Православия Русью было ошибкой, что все наши беды отсюда — от отравленного византийского корня?» Вы нам — благослове-

ние, мы вам — юбилей, больно колет он продавшегося Кремлю Звонаревского, имея в виду громкий фон проходившего празднования 700-летия со дня рождения Преподобного.

С этого момента герои ток-шоу и герои фильма начинают всё сильнее различаться. Оппоненты принимают вызов и сдирают с себя прикипевшие с годами маски. И вот уже поп-дива не столь глупа, какой по привычке хотят ее видеть изумленные наблюдатели по ту и по эту стороны рампы. Политолог кается (пока внутри себя, но не самое ли это главное?) за предательство науки, из которой сбежал четверть века назад за длинным рублем. У педиатра большие нелады с супругом. У ученого — с исторической правдой, в которой он горько и безуспешно десятилетиями пытается разобраться, жонглируя то эпизодами из жития Преподобного пера Епифания Премудрого, то званиями и регалиями именитого коллеги доктора наук Владимира Кучкина (еще один привет из «настоящей» реальности). Патриот и вовсе покидает студию на «скорой»: оказывается, у него, такого сурового и настоящего отставного полковника, сын-наркоман...

С неподдельным участием, с интересом и с плохо скрываемой внутренней болью смотрит на происходящее вокруг отец Киприан. Для него, выступившего «дублером» более привычного к подобной атмосфере собрата-населенника, тут многое в диковинку. Оттого он немногословен и сдержан. Но действие убегает от него всё дальше и дальше. В самый кульминационный момент запись прерывается, а вежливые, но настойчивые рабочие сцены просят освободить пространство под запланированную на завтра программу о динозаврах «Мир без людей»...

Поодиночке покидают сцену действующие лица. Внимательному зрителю очевидно: за эти полтора часа



с каждым из них произошло что-то важное, и Преподобный Сергей всё время был тут, рядом. Мастер зеркальных отражений и альтернативных концовок, Хотиненко, кажется, превосходит себя. Уступит ли Глеб настойчивым уговорам руководства, войдя в новое «стопроцентно честное» ток-шоу «об откатах и коррупции», как гласит аршинный рекламный баннер, или уедет в родную провинцию, порвав с ТВ-дурманом, о чем сам радостно сообщает поклонникам в Сети? Трактовать финал можно двояко. Каждый раз только ты принимаешь решение, словно мягко говорит кто-то за кадром, и лишь тебе нести ответственность.

Сам Хотиненко, отвечая на вопрос об открытом финале, говорит так: «Для меня он в улыбке мальчика. В том движении, которое с ним произошло. Дай Бог, чтобы оно случилось со всеми нами...» Имеется в виду финальный диалог отца Киприана с одним из зрителей в студии — юношей Стасом, угодившем в непростой переплет. «Я по-человечески хочу, как у людей! — почти кричит он в лицо монаху. — Ведь этот ваш... Сергей... мог? Значит, можно?» «Нужно, — подумав, мягко отвечает собеседник. — Только это нелегко...»

### Кино одной комнаты

«Один очень серьезный прокатчик своеобразно похвалил мою картину, — признается Владимир Хотиненко. — Молодец, сказал он мне, ты снял очень умное и глубокое кино. И в этом его слабость... Параллельно Николай Бурляев должен был делать большую биографическую картину о Сергии Радонежском. Когда у него не получилось, в Министерстве культуры предложили мне выпустить работу к юбилею. Нет, сказал я честно, мне интересно, что будет после юбилея...»

Невероятно скудный бюджет заставил авторов уложиться в 19 съемочных дней (началась работа над фильмом 10 сентября прошлого года). Это отнюдь не личный рекорд: «Спальный вагон» Владимир Иванович умудрился сделать за 13 дней. Но всё же это было так называемое кооперативное кино, которое сегодня никто не вспомнит. «Наследники» же могут не нравиться (хотя они уже удостоены Гран-при ялтинского кинофестиваля «Вместе»), но это однозначно событие. Хотя бы потому, что в отечественном кинематографе очень мало примеров «лент одной закрытой комнаты». В советском киноискусстве последние подобные случаи — давно ставшие классическими «Премия» Сергея Микаэляна, отметившая в прошлом году 40-летний юбилей, да рязановский «Гараж», а в российском можно вспомнить разве что «12» Никиты Михалкова.

Вряд ли у Хотиненко получилось бы столь емкое кино, не будь у него за плечами собственного опыта ведущего ток-шоу «Смотрим. Обсуждаем». «И всё равно на первых репетициях не получалось ничего, — признается режиссер. — Оставалось только помолиться Преподобному Сергию... Это мое 25-е по счету кинематографическое дитя, и вышло оно самым капризным и наименее предсказуемым. Но трудности я воспринимаю как возможности. Можно задаться вопросом: для чего всё это морализаторство, ведь, несмотря на мириады исписанных листов, человечество за тысячелетия не стало лучше?! Великая тайна в том, что это не действует на всех вместе, на социум, но действует поодиночке на каждого из нас. Если у зрителя хоть что-то шевельнется в душе, я буду считать задачу решенной».

Сам автор, в послужном списке которого такие фильмы, как «Поп» и документальный проект «Паломничество в Вечный город», ни в коем

случае не считает свою киноленту религиозной. Хотя вовсе без катехизаторских элементов она, конечно, обойтись не могла. Внутри ток-шоу зрителями предлагаются «вкусно» поданные сюжеты из истории лавры и из жития Преподобного, а рассказ Кузнецовой о спасенной в Сергиевом Посаде священником Павлом Флоренским честной главе святого — один из самых сильных эпизодов фильма. И всё же это форма, а главное содержание — в том, как близко к сегодняшним зрителям святые, даже если первые упорно не желают в этом признаваться. Да, «Наследники» можно поставить в один ряд и с раскрывающим подноготную журналистского труда «Интервью» Федерико Феллини, и с беспощадно смывающим с шоу-бизнеса лакированный макияж «Всеим этим джазом» Боба Фосса. Но одновременно этот фильм и очень походит на «Необыкновенное путешествие Серафимы», несмотря на их столь различающиеся изобразительные средства и языки художественного повествования.

На вопрос о главной ассоциации с Преподобным Сергием давали ответ и гости ток-шоу. «Вера», «молитва», «народ», «сила», «лавра», «святость» — прозвучали ответы в студии. «А вот для меня это — тайна, — признается Хотиненко. — Житие нашего главного героя я, разумеется, читал. Но, по-моему, оно не объясняет всего, что удалось сделать этому человеку, чему свидетелями мы продолжаем становиться. Иногда предание сильнее правды. А предание о Преподобном Сергии, как мне кажется, очень скромное. Не хватает его нам, современным! И один из героев не случайно оставляет открытым вопрос: быть может, совсем неспроста случился со всеми нами этот юбилей именно тогда, когда России опять тяжело и трудно?»

Дмитрий Анохин



# Выставка «Светолитие»

ДИАЛОГ ХУДОЖНИКА И ЗРИТЕЛЯ В ДРЕВНИХ СТЕНАХ  
АЛЕКСАНДРОВСКОГО КРЕМЛЯ

«Для нашего музея эта выставка стала продолжением многолетнего проекта “Православная культура и искусство”, в основе которого лежит цикл выставок в галерее Успенского собора, — рассказывает Марина Рыбакова, заместитель директора музея по научной работе. — Мы стремимся открыть новые имена и представить новые тенденции в современном христианском искусстве».

Выставка «Светолитие» — это первый опыт сотрудничества музея с молодым, но динамично развивающимся содружеством «Артос», которое объединяет современных христианских художников, искусствоведов, богословов и всех, кто неравнодушен к судьбам христианского искусства в современном мире. И Алла Понятовская, и Сергей Некрасов — активные члены «Артоса».

«Содружество уже провело несколько выставок в Москве и в Италии, однако мы впервые представляем работы наших художников в российских регионах, — отмечает секретарь “Артоса”, ответственный редактор

“Журнала Московской Патриархии” Сергей Чапнин. — Часто можно слышать мнение, что современное церковное искусство — это прежде всего добротное копирование древних образцов, а ко всему остальному художники относятся крайне скептически. Наше содружество ставит своей целью показать, что творческий поиск — это неотъемлемая часть современного христианского искусства, но здесь важно не смешивать литургическое и внелитургическое искусство».

На выставке «Светолитие» экспонируются работы двух современных христианских художников, которые представляют внелитургическое направление. Сергей Некрасов и Алла Понятовская — очень непохожие между собой мастера, но каждый из них глубоко связан с христианской традицией. Более того, связь с иконописной традицией очевидна и в планшетных скульптурах Сергея Некрасова, и в «религиозном портрете» Аллы Понятовской.

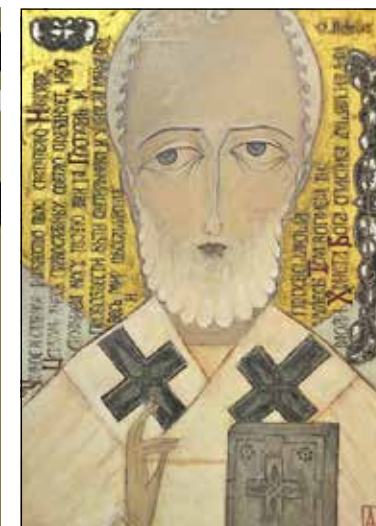
«Как музейные работники мы выступаем хранителями сокровищ про-

шлого, но это никак не противоречит нашему желанию поддержать тех, кто стремится творчески развивать традиции, — убеждена Марина Рыбакова. — Мы работаем с разными категориями посетителей и отвечаем на разные запросы времени. Выставочный проект “Светолитие” — наш отклик на те ожидания, которые связаны с посещением нашего музея».

«Проведение выставок, которые знакомят зрителей с современным христианским искусством, несомненно, способствует укреплению связей Церкви и музея, — считает искусствовед, член Синодальной библейско-богословской комиссии Ирина Языкова. — Такая деятельность дает возможность церковному и музейному сообществу не только выступать партнерами, совместно используя памятники архитектуры, но и формировать новый художественный контекст современного искусства. Мы надеемся, что выставка “Светолитие” — важный шаг в этом направлении».

Борис Поликарпов

Выставка продлится до 13 декабря





Михаил Кеслер

# От проекта до окончания строительства. Основные этапы

**ЭКСПЕРТИЗА ПРОЕКТА. УТВЕРЖДЕНИЕ ПРОЕКТА. АВТОРСКИЙ НАДЗОР. СТРОИТЕЛЬСТВО. СТРОИТЕЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ. СДАЧА ОБЪЕКТА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ**

## Государственная экспертиза

В соответствии со статьей 49 Градостроительного кодекса государственная экспертиза не проводится в отношении проектной документации:

— отдельно стоящих храмов с количеством этажей не более чем два, общая площадь которых составляет не более чем 1500 м<sup>2</sup>, за исключением объектов, которые являются уникальными;

— проектной документации, получившей положительное заключение государственной экспертизы и применяемой повторно (типовая проектная документация), или модификации такой проектной документации, не затрагивающей конструктивных и других характеристик надежности и безопасности.

Государственная экспертиза проектной документации осуществляется органом исполнительной власти или подведомственным ему государственным (бюджетным или автономным) учреждением по месту нахождения земельного участка, на котором планируется построить, реконструировать или провести капитальный ремонт объекта. Проведение иных государственных экспертиз проектной документации не допускается.

Государственная экспертиза оценивает, соответствует ли проектная документация требованиям техниче-

ских регламентов, в том числе санитарно-эпидемиологическим, экологическим требованиям, требованиям государственной охраны объектов культурного наследия, пожарной и иной безопасности, а также результатам инженерных изысканий. Срок ее проведения определяется сложностью объекта, но не должен превышать три месяца.

Таким образом, в результате должно быть получено заключение о соответствии (положительное заключение) или несоответствии (отрицательное заключение) проектной документации требованиям технических регламентов и результатам инженерных изысканий, требованиям к содержанию разделов проектной документации, а также о соответствии результатов инженерных изысканий требованиям технических регламентов. При этом отрицательное заключение заказчик может оспорить в судебном порядке. Он также вправе повторно направить проектную документацию и (или) результаты инженерных изысканий на государственную экспертизу уже после внесения в них необходимых изменений.

Заказчик либо лицо, которое на основании договора с заказчиком готовит проектную документацию, может направить проектную документацию на негосударственную экспертизу. Она проводится аккредитованными

организациями на основании договора.

## Утверждение проектов

Если государственная экспертиза дала положительное заключение проектной документации, то последняя утверждается заказчиком. Не допускается требовать согласование проектной документации, заключение на проектную документацию и иные документы, не предусмотренные Градостроительным кодексом.

Утверждением проектов и рабочих проектов на строительство зданий, сооружений и комплексов православных храмов должны заниматься:

— непосредственно заказчики, если строительство будет идти за счет собственных финансовых ресурсов православного прихода, юридических или физических лиц;

— инвесторы, если строительство будет вестись за их счет.

## Организация авторского надзора за строительством

Необходимость проведения авторского надзора относится к компетенции заказчика и, как правило, устанавливается в задании на проектирование объекта. Авторский надзор осуществляется на основе договора и обычно в течение всего периода строительства и ввода в эксплуатацию

объекта. Сроки проведения работ по авторскому надзору устанавливаются графиком.

Авторский надзор за строительством ведет сам автор проекта и разработчики проектной документации, назначаемые приказом руководства организации. Руководителем таких специалистов назначается главный архитектор или главный инженер проекта. Специалисты выезжают на строительную площадку для промежуточной приемки ответственных конструкций и освидетельствования скрытых работ, а также по специальному вызову заказчика или подрядчика в соответствии с договором. Кроме того, проектировщик обязан регулярно вести журнал авторского надзора.

Специалисты, ведущие авторский надзор, также имеют право внести предложение в органы Государственного архитектурно-строительного надзора (УГАСН) и другие органы архитектуры и градостроительства приостановить в необходимых случаях строительные и монтажные работы, выполняемые с выявленными нарушениями. Они также уполномочены принимать меры по предотвращению нарушения авторского права на произведение архитектуры в соответствии с законодательством.

Кроме того, в их обязанности входит своевременное решение вопросов, связанных с необходимостью изменить рабочую документацию; участие в освидетельствовании конструкций, которые скроются в процессе последующих работ; приемка в процессе строительства отдельных ответственных конструкций.

## Разрешение на строительство

В соответствии со статьей 51 Градостроительного кодекса строительство, реконструкция объектов,

а также их капитальный ремонт, если при его проведении затрагиваются конструктивные и другие характеристики надежности и безопасности таких объектов, ведется на основании разрешения на строительство. Оно представляет собой документ, подтверждающий соответствие проектной документации требованиям градостроительного плана земельного участка. Он же дает право застройщику на строительство, реконструкцию объектов, а также на их капитальный ремонт.

Разрешение на строительство выдается органом местного самоуправления по месту нахождения земельного участка.

Перечень основных документов, представляемых для оформления разрешения на строительство храма:

1. Заявление застройщика (форма УГАСН).

2. Правоудостоверяющие документы по землепользованию (договор аренды и др.) или решение о резервировании (выделении) места под строительство.

3. Проект, согласованный и утвержденный в установленном порядке (в том числе Епархиальным управлением), имеющий положительное заключение государственной экспертизы (при необходимости проведения экспертизы).

4. Распорядительный документ об утверждении проектно-сметной документации.

5. Допуск СРО организации, выполняющей функцию заказчика, и приказ о назначении ответственного за ведение технадзора.

6. Допуск СРО строительной подрядной организации, приказ о назначении ответственного за строительство.

7. Допуск СРО проектной организации, приказ и копия договора на ведение авторского надзора.

8. Акт лицензированного геодезиста о разбивке осей зданий и сооружений.

9. Стройгенплан, согласованный в установленном порядке.

Орган местного самоуправления, уполномоченный выдавать разрешения на строительство, в течение десяти дней со дня получения соответствующего заявления обязан:

1) проверить наличие документов, прилагаемых к заявлению;

2) проверить, соответствует ли проектная документация требованиям градостроительного плана земельного участка, красным линиям;

3) выдать разрешение на строительство или отказать в выдаче такого разрешения, объяснив почему.

Кроме того, он может по заявлению застройщика выдать разрешение на отдельные этапы строительства, реконструкции. Орган может отказать, если не собраны все документы или они не соответствуют требованиям градостроительного плана земельного участка. Но отказ может быть оспорен застройщиком в судебном порядке.

Выдача разрешения на строительство не требуется в случае:

— строительства на земельном участке строений и сооружений вспомогательного использования;

— изменения объектов и (или) их частей, если они не затрагивают конструктивных и других характеристик их надежности и безопасности и не превышают предельных параметров разрешенного строительства, реконструкции, установленных градостроительным регламентом.

Разрешение на строительство выдается на срок, предусмотренный проектом организации строительства объекта.

Срок действия разрешения на строительство может быть продлен органом, выдавшим разреше-



ние на строительство, по заявлению застройщика, поданному не менее чем за 60 дней до истечения срока действия такого разрешения. В продлении может быть отказано в случае, если строительство, реконструкция, капитальный ремонт объекта не начаты до истечения срока подачи такого заявления.

### Строительство, реконструкция объектов

В соответствии со статьей 52 Градостроительного кодекса строительство, реконструкция объектов, а также их капитальный ремонт, если при его проведении затрагиваются конструктивные и другие характеристики надежности и безопасности, должны выполняться только индивидуальными предпринимателями или юридическими лицами, имеющими выданные саморегулируемой организацией свидетельства о допуске к таким видам работ. Иные виды работ могут выполняться любыми физическими или юридическими лицами.

Если все эти работы выполняются лицом на основании договора с заказчиком, то последний должен подготовить земельный участок для строительства и объект капитального строительства для реконструкции или капитального ремонта, а также передать лицу, осуществляющему строительство, материалы инженерных изысканий, проектную документацию, разрешение на строительство. Если по каким-то причинам необходимо прекратить работы или их приостановить более чем на шесть месяцев, заказчик должен обеспечить консервацию объекта.

В некоторых случаях строительства, реконструкции или капитального ремонта объекта предусматривается государственный строительный надзор. Тогда заказчик заблаговременно, но не позднее чем за семь ра-

бочих дней до начала работ, должен направить в орган государственного строительного надзора извещение об их начале. Лицо, осуществляющее строительство, обязано это делать в соответствии с заданием заказчика, проектной документацией, требованиями градостроительного плана земельного участка, требованиями технических регламентов. При этом оно должно обеспечить безопасность работ для третьих лиц и окружающей среды, выполнение требований безопасности труда, сохранности объектов культурного наследия.

Это же лицо обязано обеспечивать доступ на территорию представителей заказчика, органов государственного строительного надзора, предоставлять им необходимую документацию, проводить строительный контроль, обеспечивать ведение исполнительной документации, извещать заказчика, представителей органов государственного строительного надзора о сроках завершения работ, которые подлежат проверке, обеспечивать устранение выявленных недостатков и не приступать к продолжению работ до составления актов об их устранении, контролировать качество применяемых строительных материалов.

Если в процессе строительства, реконструкции, капитального ремонта объекта выявилась необходимость отклониться от параметров, указанных в утвержденной проектной документации, то заказчик обязан утвердить проект еще раз, внося в документацию все соответствующие изменения.

### Строительный контроль

В соответствии со статьей 53 Градостроительного кодекса строительный контроль проводится в процессе строительства, реконструкции, капитального ремонта объектов, чтобы проверить, соответствуют ли выпол-

няемые работы проектной документации, требованиям технических регламентов, результатам инженерных изысканий, требованиям градостроительного плана земельного участка.

Строительный контроль проводится заказчиком, если работы ведутся на основании договора. Заказчик по своей инициативе может попросить лицо, которое готовит проектную документацию, проверить, соответствуют ли выполняемые работы проектной документации.

Лицо, ведущее строительство, должно контролировать выполнение работ, которые оказывают влияние на безопасность объекта и качество исполнения которых, в соответствии с технологией, невозможно проверить после выполнения других работ. Оно также отвечает за безопасность строительных конструкций и участков сетей инженерно-технического обеспечения, если устранение выявленных в процессе проведения строительного контроля недостатков невозможно без разборки или повреждения других строительных конструкций и участков сетей инженерно-технического обеспечения. Это лицо, кроме того, следит, чтобы указанные работы, конструкции и участки сетей соответствовали требованиям технических регламентов и проектной документации. По результатам контроля составляются акты освидетельствования всех этих объектов.

Если заказчик обнаружит недостатки в работах, конструкциях, участках сетей инженерно-технического обеспечения, то он может потребовать их проконтролировать повторно после устранения выявленных недостатков. Только после этого должны составляться акты освидетельствования.

Замечания о недостатках выполнения работ при строительстве, реконструкции, капитальном ремонте объекта, возникшие у заказчика или

лиц, привлекаемых им для проведения строительного контроля и готовящих проектную документацию, должны быть оформлены в письменной форме. Об устранении указанных недостатков составляется акт, который подписывается лицом, предъявившим замечания, и лицом, осуществляющим строительство.

### Государственный строительный надзор

В соответствии со статьей 54 Градостроительного кодекса государственный строительный надзор осуществляется при строительстве, реконструкции, капитальном ремонте объектов, проектная документация которых подлежит государственной экспертизе.

Предметом государственного строительного надзора является проверка:

- 1) соответствия выполнения работ и применяемых строительных материалов в процессе строительства, реконструкции, капитального ремонта объекта, а также результатов таких работ требованиям технических регламентов, проектной документации;
- 2) наличия разрешения на строительство.

Государственный строительный надзор осуществляется уполномоченным органом исполнительной власти. Должностные лица, представляющие этот орган, имеют право беспрепятственного доступа на все объекты, подпадающие под действие государственного строительного надзора. По результатам проведенной проверки они составляют акт — основание для выдачи лицу, ведущему строительство, предписания об устранении выявленных нарушений. В этом документе указываются вид нарушения, ссылка на нормативный правовой акт, технический регламент, проектную документацию, требования которых

нарушены, а также устанавливается срок устранения выявленных нарушений. Приостановление строительства, реконструкции, капитального ремонта объекта на указанный срок осуществляется в порядке, установленном законодательством Российской Федерации.

В ходе строительства, реконструкции или капитального ремонта объектов не допускается иной государственный надзор, кроме государственного строительного надзора, предусмотренного Градостроительным кодексом.

### Ввод объекта в эксплуатацию

Статья 55 Градостроительного кодекса РФ регламентирует выдачу разрешения на ввод объекта в эксплуатацию.

1. Разрешение на ввод объекта в эксплуатацию представляет собой документ, который удостоверяет, что строительство объекта было выполнено в полном объеме в соответствии с разрешением и что объект соответствует градостроительному плану земельного участка и проектной документации.

2. Чтобы ввести объект в эксплуатацию, застройщик обращается в орган исполнительной власти, выдавший разрешение на строительство, с соответствующим заявлением.

3. К этому заявлению прилагаются следующие документы:

- 1) правоустанавливающие документы на земельный участок;
- 2) градостроительный план земельного участка;
- 3) разрешение на строительство;
- 4) документ, подтверждающий соответствие построенного объекта требованиям технических регламентов (норм и правил) и подписанный лицом, осуществляющим строительство;
- 5) документ, подтверждающий соответствие параметров построенно-

го объекта проектной документации и подписанный лицом, осуществляющим строительство;

6) документы, подтверждающие соответствие построенного объекта техническим условиям и подписанные представителями организаций, осуществляющих эксплуатацию сетей инженерно-технического обеспечения (при их наличии);

7) схема, отображающая расположение построенного объекта, расположение сетей инженерно-технического обеспечения в границах земельного участка и планировочную организацию земельного участка. Она также должна быть подписана лицом, осуществляющим строительство;

4. Орган, выдавший разрешение на строительство, в течение десяти дней со дня поступления заявления обязан обеспечить проверку наличия и правильности оформления документов, осмотр объекта капитального строительства и выдать заявителю разрешение или отказать в его выдаче с указанием причин. В ходе осмотра построенного объекта проверяется его соответствие требованиям, установленным в разрешении на строительство, градостроительном плане земельного участка, а также требованиям проектной документации.

5. Основанием для отказа в выдаче разрешения на ввод объекта в эксплуатацию является:

- 1) отсутствие документов, указанных в п. 3;
- 2) несоответствие объекта требованиям градостроительного плана земельного участка;
- 3) несоответствие объекта требованиям, установленным в разрешении на строительство;
- 4) несоответствие параметров построенного объекта проектной документации.



Татьяна Левшенко

# Графико-орфографическая система богослужебных книг

## СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

«Журнал Московской Патриархии» продолжает публикацию статей по проблемам подготовки к печати церковнославянских богослужебных текстов.

## Ерок в приставках

В предыдущем номере мы говорили о правописании ерка в предложениях, теперь обратимся к употреблению этого надстрочного знака после приставок.

Написание с ерком приставок, оканчивающихся на согласную, зависит от буквы после приставки и от некоторых других факторов.

### 1. Правописание ерка на стыке согласных

Если после приставки, оканчивающейся на согласную, следует тоже согласная буква, то ерок обычно не пишется: **везмáтєренѣ, возвєстѣтѣи, вєпáтъ, вхождєніє, нєзмывáтѣи, надписáніє, нєзводáѣи, ѡвновѣтєль, подѡблєчнáя, предвѣчнѣи, разсѣлѣтѣи, рѡдєствѡ, ѡкрýтѣи, чрезєловєснѣи:**

Библия. СПб.: Синодальная типография, 1891: **Абѡре вѣдѣѣ ѡ повѣжє, ієрдáнѣ возвратѣлѣ вєпáтъ.** [Ѳал. рѣ, ѣ.]

Часослов. М.: Синодальная типография, 1901: **Не разлвчáѣлѣ ѡ двѣх náшнѣх вѣ єкѡрєвѣх, не оудалáѣлѣ ѡ мýслєи náшнѣх во ѡбєстѡáннѣх: но принєв náєх предвáрѣи.** [Чáсѣ трѣтѣѣи.]

Однако отдельные случаи употребления ерка в такой позиции все же встречаются. Так, для Библии, выпущенной в 1891 году в Санкт-Петербурге, характерно написание **єлѣдѣдѣ**, которое соотносится с сочетаниями **вѣ слѣдѣ** и **во слѣдѣ** в других изданиях:

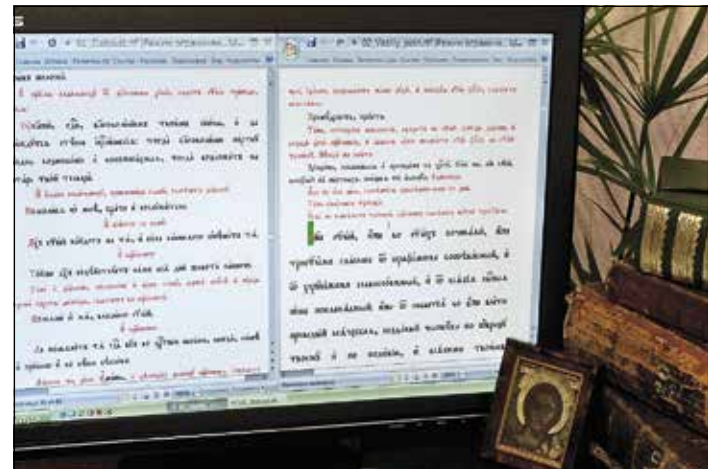


Фото Ольги Исаковой

Библия. СПб.: Синодальная типография, 1891: **Привєдѣтєлѣ црѣѡ дѣвѣы єлѣдѣдѣ єлѣ.** [Ѳал. мѣ, єи.] — Библия. М.: Синодальная типография, 1890: **Привєдѣтєлѣ царѣѡ дѣвѣы вѣ слѣдѣдѣ єлѣ.** [Ѳал. мѣ, єи.] — Псалтирь [следованная]. М.: Синодальная типография, 1910: **Привєдѣтєлѣ црѣѡ дѣвѣы вѣ слѣдѣдѣ єлѣ.** [Ѳал. мѣ, єи.]

Библия. СПб.: Синодальная типография, 1891: **Пѣтрѣх же єлѣдѣдѣ нѣдáшє нѣздáлєчá.** [Лк. ѣв, нѣ.] — Библия. М.: Синодальная типография, 1890: **Пѣтрѣх же во слѣдѣдѣ нѣдáшє нѣздáлєчá.** [Лк. ѣв, нѣ.]

В некоторых богослужебных Евангелиях (например, Священное Евангелие. М.: Синодальная типография, 1896; Святое Евангелие. М.: Синодальная типография, 1905) с ерком часто (но не всегда) пишутся формы **вѡзметѣх, вѡзмѣтѣх, возмѣи** и т. п.<sup>1</sup> Ср.:

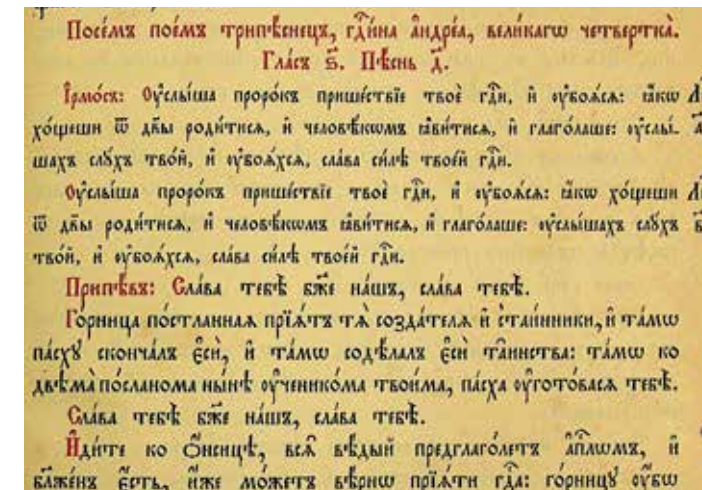
Святое Евангелие. М.: Синодальная типография, 1905: **Нѣ рєчє кѣ нѣмѣх: ннчєєѡже вѡзмѣтѣ на пѣтъ, нн жєзлá, нн пѣры, нн хлѣбá.** [Лк. дѣ, ѣ.] — Святое Евангелие. М.: Синодальная типография, 1905: **Возмѣтѣ нѣго мѡѣ на євѣ, ѡ навѣчѣтєлѣ ѡ менє, ѡкѡ крѡтѡкѣ єємѣ нѣ ємнрєнѣ єрдѣємѣ.** [Мѣ. áи, ѣд.]

Там же наблюдается вариативное написание слова **нѣзмѣи**:

Священное Евангелие. М.: Синодальная типография, 1896: **Аще же ѡко тѡѡє дєєнѡє євблáжнáлєтѣх тá, нѣзмѣи є, ѡ вєрєнѣ ѡ євѣ.** [Мѣ. є, ѣд.] — Священное Евангелие. М.: Синодальная типография, 1896: **Нѣ аще же ѡко тѡѡє євблáжнáлєтѣх тá, нѣзмѣи є, ѡ вєрєнѣ ѡ євѣ.** [Мѣ. нѣ, дѣ.]

По разным книгам встречаются и другие единичные написания слов с ерком на стыке согласных: **єкѡннѣлѣ, єкѡнѣцѣ, єпрáвдѣ, єтáѣи, нѣзмáдá, нѣзєєѣшн, єблѡвѡлнѣтѣ, єєвѣцѣ:**

Святое Евангелие. М.: Синодальная типография, 1905: **Оубѡ євнѣдѣтєлѣтѣвѣтє нѣ єблѡвѡлнѣтѣ дѣлѡмѣх ѡтѣцѣх вáшнѣх.** [Лк. áи, мѣи.]



Службы на каждый день Страстной седмицы. Книга первая. М.: Синодальная типография, 1896 г.

При подготовке текста к публикации каждый такой случай рассматривается отдельно. Например, наречие **нѣзмáдá** печатается без ерка, а в слове **єтáѣннѣи** ерок был сохранен:

Триодь постная. Ч. 2. М.: Издательский Совет Русской Православной Церкви, 2008: **Гѡрнѣцá пѡєстлáнá, прѣáтѣх тá єздáтєлá нѣ єтáѣннѣи, нѣ тáмѡ пáєхѣ єкѡнчáлѣ єєи.** [Во єтѣѡ нѣ вєлнѣєѡ єрѣдѣ. Пѡвєчєрѣє.]

Сохранено написание ерка и при переиздании богослужебного Евангелия:

Священное Евангелие. М.: Издательство Московской Патриархии, 2014: **Тєвѣѣ глáгѡлю, вѡєтáннѣи, ѡ вѡзмѣи ѡдрѣх тѡѡѣи, ѡ нѣдѣи вѣ дѡмѣх тѡѡѣи.** [Лк. є, áи.]

### 2. Правописание ерка перед гласными

Теперь обратимся к правилам употребления ерка в тех случаях, когда после приставки на согласную идет гласная.

Из пособий по церковнославянскому языку можно извлечь следующую информацию:

«Ерок, смотря по произношению, то удерживается, напр. **ѡбáтѣлá, нѣзлєнѣи, вєзѡвѣтѣннѣи**, то опускается, напр. **нѣзѣдѣ, вєзѡмннѣи**»<sup>2</sup>.

«Приставки, оканчивающиеся согласным (за исключением **ѡ, вѣ**), при словах, начинающихся гласным, отделяются ерком: **нѣзѡвразѣтѣи, вєзѡвразѣє, ѡбáтѣлá,**

**пѡдѣмáю,** и т. д., но **ѡѣмáю, вєзѣмáю**... У глаголов, начинающихся на **н** (кроме форм от **ѣтѣи: нѣмáтѣи, нѣмѣ**), после приставок **нѣз, вѣ, ѡвѣ** корневое **н** переходит в **ы: нѣзѣдѣ, вѣзѣдѣ, ѡвѣдѣ, вѣзыєкáтѣи, вѣзыєрáтѣи,** но **ѡбѣмѣмѣх**»<sup>3</sup>.

Ерок «служит разделительным знаком после приставок на согласный перед гласными **є, ю, я**, а иногда и перед **н: прѣдѣдѣтѣх.** В некоторых изданиях ерок всегда стоит после приставок на согласный... После предлога и приставки **ѡ** ни ер, ни ерок не ставится»<sup>4</sup>.

Что мы наблюдаем в богослужебных книгах и какими правилами должен руководствоваться редактор при публикации текстов?

После приставки **ѡ** ерок действительно не ставится:

Миня декабрь. М.: Синодальная типография, 1904: **Прѣндѡхѣ во вѡлѣєнѣ вєѡ ѡáтѣи áдáмѡвѣ юже пѡєтѣрдá єлѣѣшннѣх євѣѣтѡмѣх ємáлá.** [Єтѣѣлá вєлнѣкѡмѣтѣнѣцѣи áнáстáєи фáрмáкѡлýтѣи, єже єєтѣ оубѡрѣшнѣтєлѣннѣцѣи.]

Единичные примеры написания ерка после **ѡ** встречаются, как правило, в современных новонаборных изданиях и не являются правильными.

После приставки **вѣз-** ерок также не пишется, кроме одного случая в некоторых изданиях богослужебного Апостола:

Апостол. М.: Синодальная типография, 1905: **Нѣ вєáкѡ вѡзношєнѣє вѣзмáѡщєєєлá на рáзѡмѣх вѣѣѣи.** [ѣ Кор. ѣ, є.]

После других приставок (**вєз-, вѡз-, прѣд-** и т. д.) ерок употребляется в зависимости от характера гласной буквы.

Перед буквами **є, ѣ, ю, я** ерок пишется всегда: **вєзєлєѣннѣи, пѡдѣмáлá, нѣзѣдѣѣи, ѡвѣєрѡдѣѣвѣѣ, вѡзáрѣєлá, прѣдáвлєннѣє, рáзáрѣтѣлá** и т. п.:

Октоих. М.: Синодальная типография, 1849: **Тѣлѣмѣ вєзєлѡвєєнѣх мá, ѡ чрезѣєтѣєтѣвннѣх єтѣрѣєѣи євѡвѡдѣи.** [Глáєѣ нѣ. вѣх пѡнєдѣлѣннѣх на пѡвєчєрѣи.]

Священное Евангелие. М.: Синодальная типография, 1896: **Єгдá же єынѣх тѡѡѣи єєи, нѣзѣдѣѣи тѡѡѣи нѣмѣнѣєєлá лѡвѡдѣѣцáмнѣ, прѣнѣдѣ, зáкáлá ємѣ тѣлєєѣх пнѣтѡмѣи.** [Лк. єи, á.]

Миня общая. М.: Синодальная типография, 1862: **Нѣ ѡчнѣєннѣ ѡбáвѣннѣлá члѣвѣкѡлѡвѣѡ тѡѡѣмѣ нѣдѡєтѡѣннѣи.** [Єлѣѣѣ вѡєкѣрѣнá глáєлá шєєтáгѡ.]

Также почти всегда ерок употребляется перед буквами **ѡ, ѡ** и лигатурой **ѡѡ: вєзѡрѡѣѣннѣи, нѣзѡвѣáлє, прѣдѡлѣтáрнѣи, вѡзѡвлáдáтѣи, нѣзѡвѣрáжєнѣє, прѣдѡчнѣєтѣтєлá, вєзѡвѣтѣєнѣх, прѣдѡвѣрѣєєлá** и т. п.:

Часослов. М.: Синодальная типография, 1901: **Прєєтѣѣлєннѣємѣ же зáпѡвѣдѣи пáкнѣ мá вѡзвратѣѣѣѣи вѣ зѣмáю, ѡ нєáже вѣáтѣх вѣѣхѣ, на єже пѡ пѡдѡвѣѡ**

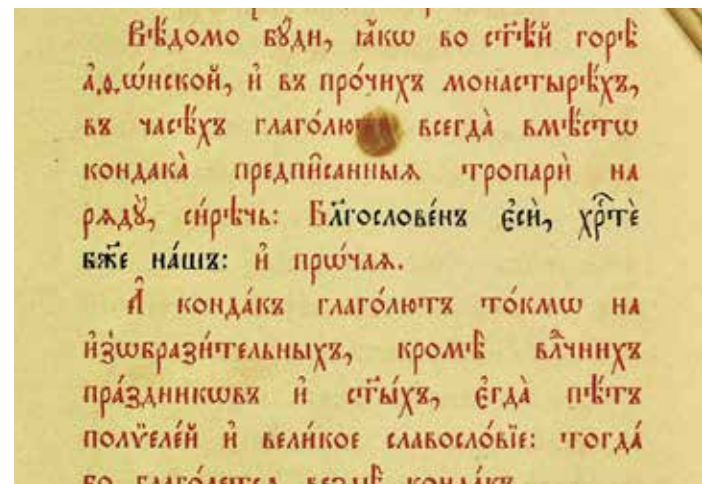


возведи, древнюю докритою возвразитиса. [Иныа тропари, поемыа по непорочнахъ въ свѣтъ.]

Написания без ерка встречаются редко и имеют параллельные варианты с ерком в других изданиях:

Божественная литургия иже во святых отца нашего Иоанна Златоустаго. М.: Синодальная типография, 1892: **Ѡ** бл҃госта҃вореніи воздѣхува, ѡ изобѣлиі плодѣхъ земныхъ, и крѣментѣхъ мирныхъ, гдѣ помѡлимса. [Ѣктеніа.] — Божественная литургия иже во святых отца нашего Иоанна Златоустаго. М.: Синодальная типография, 1905: **Ѡ** бл҃госта҃вореніи воздѣхува, ѡ изобѣлиі плодѣхъ земныхъ и крѣментѣхъ мирныхъ, гдѣ помѡлимса. [Ѣктеніа.]

Миняя сентябрь. М.: Синодальная типография, 1913: **Ѧ**плѣ хр҃тѣ вѣл возлюбленне оускорнѣ избавити люди безѡбѣтны. [Преставленіе ст҃аго ѡбла и ѣвѣлиста іѡанна бѣгослова.] — Миняя май. М.: Синодальная типография, 1913: **Ѧ**плѣ хр҃тѣ вѣл возлюбленне, оускорнѣ избавити люди безѡбѣтны. [Ст҃аго славнога всехвалнаго ѡбла и ѣвѣлиста, наперсника возлюбленнаго дѣвственника іѡанна бѣгослова.]



Часослов. М.: Синодальная типография, 1896 г.

Перед буквой ъ ерок ставится или не ставится в зависимости от конкретного корня.

Если после приставки идут корни -ѡ-, -ѡм- и -ѡч-, то ерок обычно не пишется:

- ѡ-: иѡвти, ѡвѣти, ѡвѣци,
- ѡм-: безѡмѣе, безѡмнѣишиі, безѡмство, иѡвмитиса, иѡвмленъ, низѡмѣвѣати, рѡзѡмъ, разѡмнѡ, разѡмѣвѣати,
- ѡч-: иѡвчѣти, ѡвчѣніе, ѡвчѣтель, ѡвчѣтиса.

Исключение составляют глагол иѡвмѣвѣати — он чаще пишется с ерком, и глагол иѡвчѣти — некоторые его формы имеют вариативное написание:

Ирмологий. М.: Синодальная типография, 1854: **Р**ѡдѣнса цр҃це, мтродѣвственнаа славо: вѣлика во оудѡ-

вообрацѣтельнаа благолагѡннаа оустѣ внт҃йствоваѣти не мѡгѡтѣ, тѣвѣ пѣти достоѡннѡ: иѡвмѣвѣетѣ же оумъ вѣлика тѡвѣ рѣтѣво разѡмѣти. [Гласъ д, пѣснь д.]

Миняя январь. М.: Синодальная типография, 1904: **Т**ѣмже вѣстѣннымъ наказѣса ѡправданіемъ и сѣдѣламъ, человекѡвкъ иѡвчѣнъ еси ѡбѣчан. [И пѡмать иже во ст҃ыхъ отца нашего вѣликаа вѣликаго.] — Миняя декабрь. М.: Синодальная типография, 1904: **Т**ѣмже тѣвѣ искѣитель пограмѣса приразѣса, иже садѣ слабоы нѣмощь иѡвчѣвѣи. [И приѡнаго отца нашего пѡвѣла, иже въ лѣтрѣ.]

Ерок не пишется также перед корнями -ѡд-, -ѡтр- и -ѡч-, но нам встретилось только их сочетание с приставкой ѡв- (возможно, с другими приставками написание было бы иным):

- ѡд-: ѡвѡданіе, ѡвѡдѣтель, ѡвѡдѣти, ѡвѡдовѣти,
- ѡтр-: ѡвѡтреневаѣти, ѡвѡтрѣти,
- ѡч-: ѡвѡшиѣ.

Перед остальными корнями и перед приставкой ѡ- ерок обычно пишется: вѡѡтробѣа, вѡѡповѡю, вѡѡсѣрдствѡмъ, иѡвѣдѣшѡ, иѡвѡтрѣ, ѡвѡмертѣа, поѡвѣрадѣ, поѡвѣтиша, поѡвѣнненѡмѡ, предѡвѣдѣ, предѡвѣрѣши, предѡвѣдѣше, предѡвѡтовѡва, предѡвѡтовѡлѣтѣ, предѡзаконѣніе, предѡвѡрѣша, предѡвѡказѣса, предѡвѡкрасѣвшѣса, предѡвѡмершѡю, предѡвѡпѣвѣаа, предѡвѡрѣстѣи, предѡвѡстѡвн, предѡвѡчинѣно и т. д.:

Библия. М.: Синодальная типография, 1890: **Но** вѡрѡухъ сѡнъ ниринъ поѡвѣщѣтѣ тѣ на нѡсѣ, да нѡсѣ вѣдѣи въ рѡцѣ халдѣестѣ. [Іер. мѣ, г.]

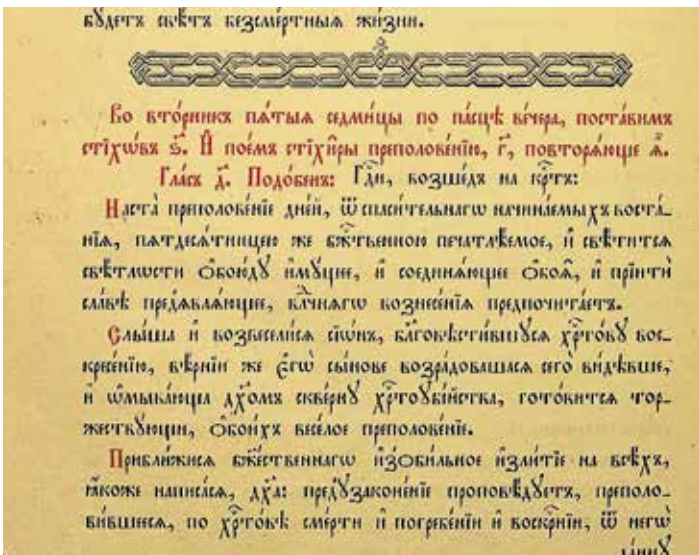
Апостол. М.: Синодальная типография, 1905: **С**отѡвѡрихъ же естѣ ѡ едѣннѡмъ кровѣ вѣсѣ іѡвѣкѣ человекѣ, жити по всемѡ лицѡ земнѡмѡ, оустѡвнѣхъ предѡвѡчинѣнаа времена и предѡвѡлы селѣнѣа иѡхъ. [Дѣлн. зѣ, кс.]

Если за приставкой на согласную идет гласная и, то в зависимости от разных факторов возможны три варианта написания: с ерком и с буквой и (предѣдетѣ), без ерка и с буквой ѡ (иѡдетѣ), без ерка и с буквой и (ѡндѣтѣ).

После приставки ѡ в синодальных изданиях и на ѡ не меняется и ерок не ставится: ѡнгрѡтиса, ѡнмѡ, ѡнтн, ѡннѡдѡ:

Октоих. М.: Синодальная типография, 1849: **Ѧ**нгрѡвѣса іѡкѡ жреѡцѣ ѡ заповѣдѣй вѣкн, вроздѡмн тѡѡиухъ мѣтѣхъ да востѡгнѡса, прѣчитѡ. [Гласъ з. въ недѣлю на повѣрѣи.]

Далее, согласно грамматике, после приставок вѡ-, иѡ-, ѡв- буква и заменяется на ѡ (вѡгрѡніе, иѡвѡкѡвѣ, ѡвѡдѡ), кроме слов с корнем -нм- (вѡнмѡущи, иѡнмѣти, нѡвѡнмѣнный). Соответственно, перед ѡ ерок не пишется, а перед и — пишется после приставок иѡ- и ѡв-<sup>5</sup>:



Триодъ цветная. СПб.: Синодальная типография, 1894 г.

Ирмологий. М.: Синодальная типография, 1854: **Пр**езѡдѡша глаѡвѡ моѡ беззакѡнѣа моѡ. [Гласъ и, пѣснь з.]

Триодъ цветная. М.: Синодальная типография, 1902: **В**оскрѣнѣа дѣнь, и проѡвѣтитѣса торжѣствѡмъ, и дрѡвѣхъ дрѡга ѡбѣимѣмъ. [Во стѡво и великѡю недѣлю пасхи.]

Данное правило верно в общих чертах, однако нуждается в некотором уточнении.

Во-первых, помимо указанных приставок, ѡ вместо и пишется также после приставки раз:

Псалтирь. М.: Синодальная типография, 1901: **И**ѡкѡ сѣвразнѣ тѡвѡи погнѡвѡтѣ, и разѡдѡтѣса всѣ дѣлающѣи беззакѡнѣе. [Ѡл. ѡа, г.]

Во-вторых, следует учитывать, что иногда встречаются написания, противоречащие правилу. Так, и не меняется на ѡ в глаголе ѡнѣскѡти и в начальной форме глагола ѡнѣти:

Библия. СПб.: Синодальная типография, 1891: **В**зыскѡ ѡнѣскѡ и и скѣрже. [Іѡнѡ, ѡ, з.]

Библия. СПб.: Синодальная типография, 1891: **С**и свѣтъ, иѡже послѡ гдѣ ѡнѣти зѣмлю. [Зах. ѡ, г.]

Во-вторых, и может меняться на ѡ в корне -нм-, в результате чего существуют вариативные написания: иѡнмѡющѣ — иѡвѡмѡющѣ, нѡвѡнмѣнный — нѡвѡвѡмѣнный, ѡнѣметѣ — ѡвѡметѣ и др.:

Миняя общая. М.: Синодальная типография, 1862: **Ѡ**вѡдѣте людѣ сѡнѡ, и ѡнѣмѣте егѡ. [Во стѡво и великѡю свѣвѡтѡ вѣчера.] — Триодъ постная. М.: Синодальная типография, 1866: **Ѡ**вѡдѣте людѣ сѡнѡ, и ѡвѡмѣте егѡ. [Во стѡво и великѡю свѣвѡтѡ вѣчера.]

Решение по выбору того или иного варианта принимается в каждом случае отдельно.

После всех остальных приставок (вѡ-, вѡз-, иѡз-, поѡ-, пред-, чрѣз-) сохраняется буква и и пишется ерок: вѡнѣсѣвѣна, вѡзнѣмѡю, иѡзѣдѣши, поѡнѣи, предѣнгрѣетѣ и т. д.:

Псалтирь. М.: Синодальная типография, 1901: **П**рѡвѣда предѣ нѣмъ предѣдѣтѣ, и положѣтѣ въ пѣтъ стѡпы скоѡ. [Ѡл. пѡ, д.]

В заключение отметим, что встречаются ситуации, когда в одном слове возможна постановка двух ерков: вѡнѡзѡчѣтнѡ, предѡнѡвѣса, но: поѡнѡзѡвѡрѣнѣи, предѡнѡвѡвѡзѡ:

Типикон. М.: Синодальная типография, 1904: **По** вхѡдѣ трѡпарѣ, и кондѡкѣ, глаѡлемъ, іѡкоже предѡнѡвѣса въ недѣлю мытѡрѣвѡ. [Недѣла, въ нѡже чтѣтѣса сѣенное и стѡе еѡліе, прѣтѣчи вѡднѡго сына.]

Анфологион. М.: Синодальная типография, 1876: **Т**ѡвѣ заколѣніе предѡнѡвѡвѡзѡ іѡвѡрамъ хр҃тѣ, егѡже роднѣ сына, на горѣ повнѡвѣса тѣвѣ вѣко, іѡкоже ѡвѡчѡ вѡвѣде пожрѣти хотѡи вѣрою. [Недѣла предѣ рѣтѣвѡмъ хр҃товѡмъ, стѡухъ ѡцѣ.]



Триодъ цветная. М.: Синодальная типография, 1902 г.

**Примечания**  
 1 Заметим, что в изданиях к XIX – нач. XX вв. эти формы могли также печататься с ерем, например: Миняя август. Киев: Типография Киево-Печерской лавры, 1893: **В**озѡмѣте вѣша вѡратѣ, и воспрѣимѣте рѡждѣшѡ нѣсѣ и землѣ тѡвѡрѣ. [Оуспѣніе престѡла славноа вѣшѣи нѡшеа кѣмъ и принодѣи мѡрѣи.] Требник. М.: Синодальная типография, 1911: **И** ѡвѣи вѡзѡмѣтѣ сѣеннѣи мѡщи, и приносѣтѣ ѡ вѣхъ пѡпертѣ хрѡма. [Послѣдовѡніе мѣртѣенное наѡ скончѡвшѣмъ сѣеннѣи мѡщѣи.] Молитѡы Госѡду Богу, Пресѡвѡтой Богородице и свѡтымъ угѡдникѡмъ Божиимъ, чтѡмѡе на мѡлебнѡхъ и иныхъ послѣдовѡнѡяхъ. Петроград: Синодальная типография, 1915: **С**ице, живѣи ко свѣтѣ неприѡвѣнѣмъ, вѡзѡмѣи ѡ менѣ тѣлѡже времѡ грѣхѡвѡе. [Мѡлтѡы чтѣнѡмъ и живѡтѡвѡрѣшѣмъ крѣтѣ гдѣи. Мѡлтѡа ѡ.]  
 2 Соколов Д.Д. Справочная книжка по церковнославянскому правописанию. СПб., 1907. С. 22.  
 3 Алипий (Гаманович), иером. Грамматика церковнославянского языка. Изд. 2-е, испр. Jordanville, N.Y., 1984. С. 147.  
 4 Воробьева А.Г. Учебник церковнославянского языка. М., 2008. С. 39.  
 5 О правописании ерка после приставки вѡ- мы писали выше.





## І́ка́дїстѣ прѣвномѣ сѹмewнѣ нoвoмѣ вѣослoвѣ.

Твореніе герасіма монаха микрагіаннаніта.

Кондакъ а, гласъ ѿ.

Подобенъ: Взвращенной воеводѣ:

І́кѡ тѣннственнагѡ вѣослoвїѧ вѣтвенный о́рганъ,  
и свѣта трислнечнагѡ жилище,  
вѣослoвe сѹмewнe, тѧ восхвалѧемъ.  
но і́кѡ испoлнь дѹхѡмъ ѡсїѧньми,  
ѡсвѣтїи лѡчѧми бл҃годѧтей твоихъ вопїющымъ ти:  
**Радѡйсѧ,** прѣвне сѹмewнe, свѣта вѣтвеннагѡ тѣннннчe.

Утвержден Священным Синодом Русской Православной Церкви 25.12.2012 (журнал № 131)

І́коєѡ а.

І́г҃глоподобенъ і́внїлѧ єсїи добродѣтелей превспѣлньми, вѣомѡдрe  
сѹмewнe вѣослoвe, и і́г҃льскимъ твоимъ гласомъ вѣослoвнши і́же  
пѧче оумѧ тѣннства. тѣмже твоєй свѣтлостн двѧщесѧ всїи вопїемъ:

**Радѡйсѧ,** і́мже трїца воспѣвѧетсѧ:  
радѡйсѧ, і́мже тлѣнїe попирѧетсѧ.  
**Радѡйсѧ,** трислнечнагѡ свѣта о́бнїтѧлицe:  
радѡйсѧ, нѣныѧ жїзни созерцѧнїe.  
**Радѡйсѧ,** выcotѡ вѣтвеннагѡ рѧзѡмѧ, недoбѣ испрѧвїмѧмъ мнoгїмн:  
радѡйсѧ, глѡбннo жнтіѧ лѡчшѧгѡ, всѧческїѧ добродѣтели рѧдн.  
**Радѡйсѧ,** і́кѡ показѧлѧ єсїи цр҃квe сїѧнїe:  
радѡйсѧ, і́кѡ і́внїлѧ єсїи вѣослoвѡвѡхъ вeсeлїe.  
**Радѡйсѧ,** лѡчѣ невещѣственнѡхъ ѡсїѧнїй:  
радѡйсѧ, мoлнїe протївѣ вешѣственнѡхъ вoсврѧжeнїй.  
**Радѡйсѧ,** і́мже вѣослoвн тѣннoвoдствїютсѧ:  
радѡйсѧ, і́мже новослoвцѡ забшѧютсѧ.  
**Радѡйсѧ,** прѣвне сѹмewнe, свѣта вѣтвеннагѡ тѣннннчe.

Кондакъ б.

О́ко двшїи твоеѧ жнтіемъ нзрѧднѡмъ ѡчїстнѡхъ днѡвѡ, оузрѣлѧ  
єсїи невещѣственнагѡ свѣта і́влeнїѧ, подѣмъ і́го хрїтoвo, прѣвне,  
и вперївсѧ дѹхoмъ, сѹмewнe вѣовдохнoвeннe, взывѧлѧ єсїи: **І́ллнлѡїѧ.**

І́коєѡ б.

**Рѧзѡмъ** вѣтвенный і́мѡй, рѧзѡмнѣ ѡрeклѧ єсїи достoннствѡхъ  
мїрснїхъ всeдѡшнѣ, и родїтелей лѡбoвѣ презрѣвѡ, ко о́бнїтeлн  
стѡдїїстѣй рѧдѡжсѧ прнтeклѧ єсїи: хрїтѡ вo послѣдовѧлѧ єсїи, слышѧ  
ѡ всѣхъ снцeвѧлѧ:

**Радѡйсѧ,** хрїтoвы лѡбѡє сокровнцe:  
радѡйсѧ, свѣта невещѣственнагѡ прїѧтeлнцe.  
**Радѡйсѧ,** і́г҃льскомѣ жнтіo подрѧжѧїй:



радѹйсѧ, вѣсѡвскіѧ дерзвстн ѡвращаѧй.  
 Радѹйсѧ, соуде многоцѣнный дохновѣніѧ вжѣтвеннагѡ:  
 радѹйсѧ, мечѹ вѣокованный на пристрѣстїе вещественное.  
 Радѹйсѧ, ѡкѡ прїѧлз єси вх дѡшн Ѹгнь нѣный:  
 радѹйсѧ, ѡкѡ всемѡдрѣ нзбрѧлз єси лѡчшее.  
 Радѹйсѧ, страстей тѣрніе исторгѧй:  
 радѹйсѧ, дѡшн нївѹ ѡбновлѧй.  
 Радѹйсѧ, плодѡвх дѣлателю безсмѣртныхъ:  
 радѹйсѧ, блѧгх испѡлннвыйсѧ неглѣннхъ.  
 Радѹйсѧ, прѣбне сѹмеѡне, свѣта вжѣтвеннагѡ таїнннче.

Кондакъ г.

Снлѹ вх подвнзѣ н во мнѡзѣмх разѡмѣнїн прїемх, сѹмеѡне, сѧ  
 нѣе, н вх послѡшанїн старчестѣмх совершївсѧ, плѡтскѡе подчннїлз  
 єси мѡдрѡванїе, премѡростн же лѡчшїѧ испѡлннлсѧ єси, н трѣцѣ вос-  
 пѣваѣши: **А**ллилуїѧ.

Ўкосъ г.

Нзлїѧсѧ богѧтѧѧ блгодѧть оустнѧма твоїма, н влѧга тн дадѣсѧ  
 премѡростн: ѡнїѡдѡже вѣослѡвїѧ стрѡн цркви истѡчнлз єси, прѣбне, н  
 напоѧеши словесѹ твоїмн помышлѣнїѧ копїющнхъ:

Радѹйсѧ, истѡчннче вѣослѡвїѧ:  
 радѹйсѧ, пламени бѣгомѡдрїѧ.  
 Радѹйсѧ, рѣкѡ водх блгодѧтнхъ:  
 радѹйсѧ, сокровнцѣ наставлѣнїй дѡхѡвнхъ.  
 Радѹйсѧ, таїнннче вѣопросвѣщѣнный высѡкнхъ видѣнїй:  
 радѹйсѧ, оустнѣ вѣодвїжнмѣн нѣныхъ помышлѣнїй.  
 Радѹйсѧ, ѡкѡ вешествѧ прешѣлз єси предѣлы:  
 радѹйсѧ, ѡкѡ догмѧтѡвх раскрылз єси смыслы.  
 Радѹйсѧ, жнзнн сѣтѧѧ оучнтелю:  
 радѹйсѧ, чѣтнѡмх ѧггѡлѡмх рѧвне.

Радѹйсѧ, храмѣ трѣцы таїнственннй:  
 радѹйсѧ, зарѣ свѣтїльннка нѣнагѡ.  
 Радѹйсѧ, прѣбне сѹмеѡне, свѣта вжѣтвеннагѡ таїнннче.

Кондакъ д.

Жнвѡтѧ вжѣтвеннагѡ мѧнна, н некѣтарх безсмѣртннй, н мѣдх, нз  
 кѧмене истѡчнвнйсѧ, вѣотѡрнхъ твоїхъ оучѣнїй кнїга бывѧетхъ,  
 дѡшы ѡчищѧющѧѧ, н кх вжѣтвенномѹ совершѣнїю наставлѧющѧѧ  
 копїющнхъ: **А**ллилуїѧ.

Ўкосъ д.

Взѧлсѧ єси кх видѣнїемх высѡкнмх, по пѧнлѹ, н дѡмх не-  
 нзречѣннаѧ оѹзрѣлз єси, ѡнїѡдѡже вѣослѡвх премѡрнй, вѣослѡвствѧѧ  
 вѣѣмх премїрнаѧ ѧзыкомх вѣоречнвнмх, сѹмеѡне, ѡвнїлсѧ єси  
 копїющнмх:

Радѹйсѧ, вжѣтвенннй вѣослѡвѣ:  
 радѹйсѧ, всемѡдрнй вѣоглѧгѡльннче.  
 Радѹйсѧ, ѡвѧнна велїкагѡ ѡпечатлѣнїе:  
 радѹйсѧ, грнгорїѧ вжѣтвеннагѡ подѡвїе.  
 Радѹйсѧ, Ѹргѧне многозѡвчннй высѡкнхъ видѣнїй:  
 радѹйсѧ, ѡсалтїрю ѡдѡшевлѣнннй свѣтозѧрнхъ наставлѣнїй.  
 Радѹйсѧ, ѡкѡ вшѣлз єси кх незахѡднмомѹ мрѧкѹ:  
 радѹйсѧ, ѡкѡ оѹзрѣлз єси мїрх нѣннй.  
 Радѹйсѧ, вѣрннѧ нзѡмлѧй словесѹ твоїмн:  
 радѹйсѧ, дѡшы оѹстроѧй нрѧвы твоїмн.  
 Радѹйсѧ, жнвѡтѧ нѣнагѡ нзѡвнтелю:  
 радѹйсѧ, вѣѧ нѧмх чѡдннй ѡвннтелю.  
 Радѹйсѧ, прѣбне сѹмеѡне, свѣта вжѣтвеннагѡ таїнннче.

Кондакъ е.

Вжѣтвенннмх рѧчѣнїемх, Ѹтче, слѧдцѣ оѹзѡвлѣнх, подѧлз єси  
 нѣомѡдренннмх рѧзѡмомх нскѡшѣнїѧ, скѡрбн же н гонѣнїѧ, н ѡкѡ



злато во ѿгнѣ и скѣпленъ еси, ѿкъ аггъ же, стѣ, вѣмъ и вѣнъ еси, хрѣтѣ воспѣвалъ: **Аллилуѣа.**

**Ікосъ ѳ.**

Исправилъ еси оумъ твоегѣ движениа, вѣгомъ дре, къ славѣ спсо- вѣ, и испольнъ премѣрости вѣтвеннаа показалъ еси, сѣмѣоне, дѣомъ стѣмъ, возвѣждаа къ покаѣнѣю сѣ любѣвѣю ти вопіющихъ:

Радѣи, стѣлпѣ воздержаніа:

радѣи, ѳбразѣ терпѣніа.

Радѣи, тайнописателю мѣдрый ѣбоженіа:

радѣи, разрѣшителю жесточайшаго ѣкамененіа.

Радѣи, оустѣ медоточиваа, каплющаа вѣтвенную сладоеть:

радѣи, ѳблече вѣонапоенный, роѣвъ жнзни источай.

Радѣи, ѿкъ аплъскѣю блгодать и зѣвлѣши:

радѣи, ѿкъ спсительное блистаніе возсѣвлѣши.

Радѣи, свѣтло блгодати всевѣтло:

радѣи, свѣздѣ лѣшаго незаходима.

Радѣи, источниче водъ живонѣсныхъ:

радѣи, свѣточѣ глаголѣвѣ вѣодоухновѣнныхъ.

Радѣи, прѣвѣ сѣмѣоне, свѣта вѣтвеннаго тайнниче.

**Кондакъ ѳ.**

Ѵчнствѣ сѣрдцемъ, подвига ради дѣховнаго, испольнилъ еси ѣсѣаній вѣтвенныхъ, и всевѣтелѣ сѣеннодѣйствѣа и вѣлѣлъ еси оученикомъ твоимъ, блженне: ѣбоженъ во причѣстїемъ, всехѣальне сѣмѣоне, вопіалъ еси: **Аллилуѣа.**

**Ікосъ ѳ.**

Сїаа видѣнїи, ѣки живїи вѣтѣ мїра, и ѣдиноѣ вѣтѣ соединѣи, ѿгнеѣбразенъ и вѣговѣденъ, и радѣстенъ лицемъ, и крѣтокъ и вѣлѣлъ еси вѣмъ, блгоговѣишѣ ти вопіющимъ:

Радѣи, цѣвниче оутѣшителева:

радѣи, древо райское.

Радѣи, иже вѣ веществѣ и тѣлѣи безплѣтенъ:

радѣи, иже зракомъ и рѣвѣ равноаггленъ.

Радѣи, свѣздѣ многовѣтлаа востѣка тѣнственнаго:

радѣи, колѣнїце златѣспещреннаа дѣйствѣа вѣтвеннаго.

Радѣи, трѣвѣ, возглашающаа пѣснь спсѣнїа:

радѣи, ѣзыче, подавай крѣпѣсть вѣгодарѣаннѣю.

Радѣи, свѣта вѣтвеннаго сокровище:

радѣи, стремленїа ѳгненнаго оугашенїе.

Радѣи, чѣтнѣхъ тѣнствѣ зрїтелю:

радѣи, вѣа трислѣчнаго слѣжителю.

Радѣи, прѣвѣ сѣмѣоне, свѣта вѣтвеннаго тайнниче.

**Кондакъ ѳ.**

Вѣлїи вѣ видѣнїихъ и чѣтнѣхъ вѣозрѣнїихъ показалъ еси, сѣмѣоне вѣслоѣе, млтѣвою во оумноѣ ѣже вѣ вѣтѣ вѣсхищенїа тѣнствѣо позналъ еси, блженне, ѿкъ иный мѣвѣсѣй, вѣываа: **Аллилуѣа.**

**Ікосъ ѳ.**

Нектаръ живїи нетлѣнїа кнїга словѣсѣ твоихъ подлѣтѣ вѣтѣрнымъ, вѣслоѣе, оутѣшителъ во твоѣю црѣкви глаголѣтѣ и провѣщавѣетѣ, и провѣждѣетѣ всеа вопіати ти, сѣмѣоне, сицеваа:

Радѣи, славо црѣкѣ:

радѣи, вѣтѣтѣ вѣоначѣлїа.

Радѣи, ѣчнѣщай дѣшѣвнаа ѣскверненїа:

радѣи, просвѣщай наша помышленїа.

Радѣи, пламени, пождай тѣрнїа стѣрастїей:

радѣи, оумѣ, ѣкрывай оумнаа и зрѣи.

Радѣи, ѿкъ разрѣшилъ еси вѣществѣа пленїцѣ:

радѣи, ѿкъ испольнилъ еси вѣотѣчныхъ водъ.

Радѣи, зрѣи вѣтѣа сїанїа:



ра́дѡйсѧ, ненави́дѧй вра́жїѧ слѡ́вы.

Ра́дѡйсѧ, премѡдрыхѡ о́ученїи́ наводне́нїе:

ра́дѡйсѧ, чѣ́стных дарова́нїи гѡслн.

Ра́дѡйсѧ, прѣ́вне сѹ́меѡне, свѣ́та вѣ́твеннагѡ та́инниче.

Конда́къ ѱ.

Стра́нное чѡдо ѡ́владѡсѧ, О́тче сѹ́меѡне, вѡ тебѣ́, ѡ́звмла́юще ѡ́  
весе́лаще всѧ́: вѣ́твеннымѡ во бога́тѧ просвѣ́щенїемѡ, премѡдрыхѡ  
ѡ́ развмныхѡ ѡ́внѧсѧ е́си́ премѡдрѣ́йшїи́, невѣ́жда прѣ́жде, ѡ́ ны́нѣ  
всемѡдрѣ́ вѣ́овн по́л: **А́ллелѡ́їа.**

Ўко́съ ѱ.

Вѣ́сь ѡ́змѣнї́выи́сѧ ѡ́ кѡ вѣ́овн вѣ́сь ѡ́ше́дѡ ѡ́зстѡплѣ́нїемѡ вѣ́твен-  
нѣ́йшнмѡ, вѣ́омѡдре, ѡ́ по прича́стїю ѡ́боже́нѡ, кѡ вожде́лѣ́ннмѡ  
возвѡжда́ешн ѡ́боже́нїю, сѹ́меѡне вѣ́осла́вне, сѡ лю́бѡвїю тѣ́и́ во́пїю́щыѧ:

Ра́дѡйсѧ, о́углю́ О́гнѧ́ невеще́ственнагѡ:

ра́дѡйсѧ, сї́ѧнїе свѣ́та вѣ́твеннагѡ.

Ра́дѡйсѧ, красно́писче ѡ́боже́нїѧ́ всемѡдрїи́:

ра́дѡйсѧ, потре́бнїтелю́ лѣ́ности́ держа́внѣ́йшїи́.

Ра́дѡйсѧ, добро́тѡ ѡ́боже́нїѧ́ ѡ́владѡ́й дѣ́лательнѣ́:

ра́дѡйсѧ, трезвѣ́нїю́ спї́снїтельнмѡ́ навча́ѧ́ развмнѣ́.

Ра́дѡйсѧ, ѡ́кѡ наставля́ешн ѡ́ночествѡ́ющнхѡ́ лїкн:

ра́дѡйсѧ, ѡ́кѡ ѡ́враца́ешн врагѡ́вѡ́ полкн.

Ра́дѡйсѧ, на́ше просвѣ́ща́ѧ́ мѡдрова́нїе:

ра́дѡйсѧ, стра́стїи́ прекраща́ѧ́ стремле́нїѧ́.

Ра́дѡйсѧ, вѣ́рнымѡ вѣ́твеннѡ́у́ влго́дѧ́ть подава́ѧ́:

ра́дѡйсѧ, вѣ́га́ за всѣ́хѡ о́умола́ѧ́.

Ра́дѡйсѧ, прѣ́вне сѹ́меѡне, свѣ́та вѣ́твеннагѡ та́инниче.

Конда́къ ѧ́.

Стра́сти́ двѡ́ше́вныѧ́ ѡ́чища́ѧ́ о́ученїи́ твоѡ́ми́ стѣ́ми, ко ѡ́верѣ́-  
тенїю́ на́сѡ́ провѡжда́ешн, трезвѣ́нїемѡ́ ѡ́ млѣ́твѡю, О́тче, многоцѣ́н-

нагѡ́ ка́мене́ живѡ́тнагѡ́, е́го́же́ дре́вле́ погвѣ́хѡмѡ́: тѣ́мже́ ны́нѣ́  
ко хрї́тѡ́у́ возопї́емѡ́: **А́ллелѡ́їа.**

Ўко́съ ѧ́.

Вѣ́тїѧ́ вѣ́осло́вїѧ́ та́инственнагѡ́ показа́сѧ́ е́си́, стажа́вѡ́  
свѣ́шнмѡ́ ра́звма́: все́го́ во тѧ́ о́утѣ́шнтель прївлекѣ́, О́тче, ѡ́ко-  
же́ влго́воли́, ѡ́ стра́ннаѧ́ ѡ́ пресла́внаѧ́ провѣ́ща́лѡ́ е́си́ во́пїю́щыѧ́:

Ра́дѡйсѧ, гла́се́ вѣ́їи́ стѣ́и́:

ра́дѡйсѧ, молча́нїе́ врагѡ́вѡ́ соверше́нное.

Ра́дѡйсѧ, ѡ́спѡ́льнѡ́ невѡ́гѡ́ та́иннонавча́енїѧ́:

ра́дѡйсѧ, прѣ́роче́ лѡ́чшагѡ́ раче́нїѧ́.

Ра́дѡйсѧ, вѣ́тїе́ вѣ́онавча́еннѡ́ прѣ́мрѡсти́ вѣ́їѧ́:

ра́дѡйсѧ, мечѡ́ ѡ́воудѡ́остры́ прѡ́тївѡ́ преле́сти́ вра́жїѧ́.

Ра́дѡйсѧ, ѡ́кѡ о́учншн́и́ во́схожде́нїемѡ́ вѣ́твеннымѡ́:

ра́дѡйсѧ, ѡ́кѡ наставля́ешн кѡ́ пѡ́тнї́ спї́енїѧ́.

Ра́дѡйсѧ, хрї́тѡ́вѡ́ мѣ́ртвѡсти́ носѧ́:

ра́дѡйсѧ, вѣ́твенное́ ѡ́сї́ѧнїе́ на́мѡ́ подава́ѧ́.

Ра́дѡйсѧ, да́ромѡ́ сло́ва ѡ́богати́выи́сѧ́:

ра́дѡйсѧ, всѣ́мѡ́ вѣ́твеннаѧ́ глаго́лавыи́.

Ра́дѡйсѧ, прѣ́вне сѹ́меѡне, свѣ́та вѣ́твеннагѡ та́инниче.

Конда́къ і́.

О́устѧ́ вѣ́твеннаѧ́ показа́сѧ́ е́си́ ѡ́ но́выи́ вѣ́осло́вѡ́ хрї́тѡ́вои́  
цр҃кви, вѣ́омѡдре, вѡ́ не́йже́ но́ваѧ́ ѡ́ вѣ́тхаѧ́ ѡ́ сокровнїца́ ѡ́ры́гнѡ́  
сѣ́рдца́ твоегѡ́, ѡ́кѡ кнї́жнннѡ́ вѣ́опрї́ѧтенѡ́, ѡ́коже́ глаго́летѡ́  
спї́снїтель, е́мѡ́же́ по́ешн: **А́ллелѡ́їа.**

Ўко́съ і́.

Свѣ́та́ невеще́ственнагѡ́ вѣ́твенное́ зерца́ло ѡ́внѧсѧ́ е́си́, прїше́дѡ́  
ко ѡ́крове́нїемѡ́ вѣ́твеннымѡ́, вѣ́осло́ве́ О́тче сѹ́меѡне, ѡ́ всѧ́  
вѣ́рныѧ́ зѡ́вешн ко прича́сенїю́ влгнїѧ́, ѡ́хже́ ѡ́верѣ́лѡ́ е́си́: тѣ́мже́  
тѣ́и́ же́ла́нїемѡ́ во́пїемѡ́:



Рáдѡйсѧ, оустѧ неизреченныхъ:  
 рáдѡйсѧ, ѿко нѣныхъ.  
 Рáдѡйсѧ, свѣтозарности вѣтвенныхъ сокровище:  
 рáдѡйсѧ, дарованій стѣхъ водвореніе.  
 Рáдѡйсѧ, розгò многоплодоносная лозы животныхъ:  
 рáдѡйсѧ, грозде всепѣлый равноаггльнаго жителства.  
 Рáдѡйсѧ, ѡкв кв нѣномѡ желанію воспламенѧеши:  
 рáдѡйсѧ, ѡкв законъ блгодѣтныи ѡвлѧеши.  
 Рáдѡйсѧ, хрѣтѧ прославныи житіемъ твоимъ:  
 рáдѡйсѧ, вѣрныи оустроѧѧи словомъ твоимъ.  
 Рáдѡйсѧ, ѡбразе стѣгъ стремленіа:  
 рáдѡйсѧ, раю дѣвнаго безстрастїа.  
 Рáдѡйсѧ, прѣвне сѡмеѡне, свѣта вѣтвеннаго тайнниче.

Кондакъ ѡ.

Вшѣдѧ, бгослове, въ пресвѣтлыи мрѧкъ, прїѧлъ єси во скрижалехъ  
 сердечныхъ бгословїа таинственнаго бгозапечатлѣнныхъ скрижалѧи  
 въ дѣтѣ, ѡмнже тайновѣдствемѧ кв вѣтвенномѡ раченію, вопїюще:  
 Аллелѡїа.

Ѳкосъ ѡ.

Свѣтѧ, свѣтѡ трислнечномѡ приближивѧ, ѡвнлѧ єси мїрѡ,  
 ѡкоже глаголетѧ вѣка, ѡ просвѣщѧеши души нашѧ ѡ свѣтотво-  
 рїши твоимѡи оученїи, стѣ, ѡмнже мрѧка ѡзбавлѧемѧ страстїей,  
 любѡвїю тѡи вопїюще:

Рáдѡйсѧ, ѡкв свѣтѧ въ мїрѣ возсїѧвыи:  
 рáдѡйсѧ, крѣпость словесѡи придѧвыи.  
 Рáдѡйсѧ, дѣиства вѣтвеннаго оучителю:  
 рáдѡйсѧ, въ подвизѣ нѣныи человекѣче.  
 Рáдѡйсѧ, трислнечныхъ блгодѣти ѡвнтеле ѡвлѣннаа:  
 рáдѡйсѧ, дарѡвъ дхѡвныхъ ѡрганѣ бголѣпныи.

Рáдѡйсѧ, ѡкв подѧлъ єси ѡскѡшенїа мѡжественнѣ:  
 рáдѡйсѧ, ѡкв подаѣши просвѣщенїе бгоданнѣ.  
 Рáдѡйсѧ, прѧвило прѣвнаго житїа:  
 рáдѡйсѧ, свѣтїльниче неизреченнаго ѡбоженїа.  
 Рáдѡйсѧ, оумная движенїа ѡблестѧѧи:  
 рáдѡйсѧ, наша сердца просвѣщѧѧи.  
 Рáдѡйсѧ, прѣвне сѡмеѡне, свѣта вѣтвеннаго тайнниче.

Кондакъ бѡ.

Лїетѧ водѡ вѣтвенную, текѡщую, ѡтче, въ жїзнь вѣчную,  
 непрестаннѣ, ѡ блговѡханїе ѡсточаетѧ животное, ѡ веселїтѧ  
 мѡсль нашѡ кнїга оученїи твоихъ, въ нѣйже повѣщѧемѧ вопїемъ:  
 Аллелѡїа.

Ѳкосъ бѡ.

Пѣсносоставныи вѣнецѧ чтѡномѡ вѣрхѡ твоемѡ приносимъ, чѡда  
 твоѧ, ѡтче, єгоже прїемъ ѡтѣчески, лѡчѡ вѣтвеннаго свѣта намъ  
 дарѡи: вѣрнѡ во кв тевѣ притекаемъ ѡ не престаемъ вопїати:

Рáдѡйсѧ, ѡтцѣвъ добрѡто:  
 рáдѡйсѧ, прѣвныхъ оукрашенїе.  
 Рáдѡйсѧ, іереевъ прѧвило сѡщенѣйшее:  
 рáдѡйсѧ, ѡночествующихъ ѡтче вѣтвеннѣйшїи.  
 Рáдѡйсѧ, бгословѡвъ похвалѡ, бгослове чѡдныи:  
 рáдѡйсѧ, блгочествующихъ оутверженїе ѡ тайновѡдїтелю славыи.  
 Рáдѡйсѧ, црѣкѣ бгозарнѣйшїи стѡлпе:  
 рáдѡйсѧ, православныхъ нѣносвѣтлыи свѣтїльниче.  
 Рáдѡйсѧ, ѡмже свѣта ѡполнѧемѧ:  
 рáдѡйсѧ, ѡмже страстїей ѡзбавлѧемѧ.  
 Рáдѡйсѧ, мѡдрый вождю твоимъ чѡдомъ:  
 рáдѡйсѧ, ѡ намъ прїснѡ предстѧтельствѧѧи.  
 Рáдѡйсѧ, прѣвне сѡмеѡне, свѣта вѣтвеннаго тайнниче.



## Конда́къ г҃и.

Ⲛ вѣтвенный Ѿтче, сѹмеѡне вѣсло́ве, свѣтїло хрїто́вы цр҃кве, прїемъ на́ша гла́сы, свѣтомъ вл҃годати, въ тебѣ свѣща, ѡблицта́й вл҃гочестнѣ пою́ща тѣ и трѣцѣ вопїю́ща: **Аллилуїа.**

*Сїи конда́къ глаголетсѧ трижды. И па́ки чтѣтсѧ ѿкозъ а́и, и конда́къ а́и.*

*Млтва прѣпно́мъ сѹмеѡнѣ но́вомъ вѣсло́вѣ.*

*Твореніе прѣвнагѡ нїкодіма сѣто́рца.*

Ⲛ вѣно́сный и хрїто́но́сный и дх҃оно́сный Ѿтче сѹмеѡне, но́вый вѣсло́ве, прѣпныхъ похвалѣ, іереѣвъ сла́во, вѣсло́вѡвъ оу́слаждѣніе, млтва́ оумна́ оучітелю, вѣа просла́вльшій и ѿ вѣа просла́вленный въ житїи тво́емъ, па́че же по смѣрти, земный аг҃ле и нѣный чело́вѣче, радосте дх҃овна́ и дѡше́вное весѣліе на́мъ, смире́ннымъ твои́мъ рабѡмъ и недостѡ́йнымъ твои́мъ сынѡмъ, со вл҃гостѣніемъ и любо́вію прѣзднѡ́ущымъ сѣіеннѡю и свѣтоно́снѡю па́мать твою́! Прїимѣ пѣснь сїю, ю́же прино́симъ ти ѿкѡ да́ръ ничто́жный и малѣ́йшій, за великіа вл҃годѣ́тныа да́ры, ѿхже вси насла́дохомсѧ, прїемше ѿ ѿ тебѣ, и зъ кни́ги сѣіенныхъ словѣсъ твои́хъ, и не ѡвѣржи сїю, ѿкѡ твоегѡ великолѣ́піа недостѡ́йнѣ: ѡню́дъ во немо́щннѣ е́смы, ѣже достѡ́йнѡ восхва́лїти тѣ, толи́каго вѣсло́ва кѣліа. И въ житїи се́мъ сохрани́й на́съ млтва́ми твои́ми ѿ всѣакагѡ вре́да дѡше́внагѡ и тѣлѣснагѡ, вїдимыхъ же и невїдимыхъ врагѡ, молѣ непрестѣ́ннѡ ѿже въ трѣцѣ вѣа, да сподо́битъ и на́съ, смире́нныхъ, та́инственнѡ ѡщѣтїти посредѣ́ се́рдца на́шегѡ оумна́ дѣ́йства вѣтвенна́ вл҃годати сѣа́гѡ дх҃а, ю́же погѡвѣ́хомъ, оубы́! нерадѣ́ніемъ на́шимъ и страстьми: въ вѣдѡ́щемъ же вѣцѣ́хъ и зѡ́бви ны твои́ми си́льными ходѣ́тайствы ѿ стра́шнагѡ ѡсѡ́жденїа и мѡки вѣ́чныа, и сподо́би на́съ вѣ́чнагѡ вл҃женства во хрїтѣ́хъ и҃исѣ́хъ гдѣ́ на́шемъ, емѡ́же подо́ба́етъ всѣ́каа сла́ва, че́сть и поклонѣ́ніе, со безнача́льнымъ е́гѡ ѡцѣ́мъ, и прѣсѣ́ымъ и животворѣ́щимъ е́гѡ дх҃омъ, ны́нѣ и прїснѡ, и во вѣ́ки вѣ́кѡвъ. **А́минь.**